

جان زيغлер للإنساني:

حقوق الإنسان عالمية
متراقبة ولا تقبل القسمة



أفريقيا: نزاعات ومجاعات

تصدر كل ثلاثة شهور عن الجنة الدولية للصليب الأحمر



ICRC

غير مخصصة للبيع | العدد الثالث والثلاثون | خريف 2005

ليس حرثا في البحر

قررت الذهاب إلى أبعد من ذلك، إلى مناقشة جوانب أخرى لا يمكن تجاهلها في محاولة فهم "الحالة الأفريقية"، وعلى رأسها بطبيعة الحال مسألة التنمية، والمشكلات المزمنة التي خلفتها حقبة الاستعمار، وسوء إدارة التخطيب الأفريقي لبرامج التهوض ببلدانها.

بطبيعة الحال، تحتاج القارة الأفريقية لزيادة أكبر بكثير مما يرصده لها العالم اليوم في مساعدات العمل الإنساني، لكنها تحتاج بالدرجة الأولى إلى مساعدات أخرى من نوع مختلف، أي مساعدات للتنمية طويلة المدى، وهي أيضاً بحاجة إلى نظام عالمي أكثر عدالة في التبادل الاقتصادي بين الدول، أي نظام يمكنها من النمو في شروط للتنافس غير ظالمة، تسمح للقراء بموضع قدم لهم على الكوكب في عالم اليوم، الذي صار يطفح بالمشكلات والجماعات والكتوارث والحرروب، كما يطفح بالثروات، بما جعله منقسمًا على نفسه بشكل غير مسبوق.

ولعلنا باستعراضنا، في هذا العدد، لجانب من صورة العمل الإنساني في أفريقيا، نعرض لأوضاع يمر فيها هذا العمل بظروف شديدة الخصوصية، لا تسمح له بالكثير من التفاؤل، وتضعه في مواجهة واقع يستعصي في كثير من الأحيان على ما يبذله من جهود، إلا أن العاملين في هذا المجال يواصلون بدأب محاولاتهم في التخفيف من آلام الإنسان الأفريقي، في سباق غير متكافئ بينهم وبين الأوضاع المتردية التي يعيشها. فهو لاءً إنسانيون، يناضلون في ظروف يعلمون فيها بالتأكيد أن جهودهم ليست سوى نقطة في بحر.

لكنهم يدركون أيضًا، أنها ليست حرثا في البحر ■

"الإنساني"

تحتل القارة الأفريقية حيزاً هائلاً من اهتمام العمل الإنساني. فخلال السنوات الأخيرة كان ما يتراوح بين أربعين إلى خمسين في المائة من ميزانية اللجنة الدولية للصليب الأحمر يوجه لمساعدات الطوارئ في هذه القارة. أما في هذا العام 2005، فقد قالت اللجنة الدولية بإضافة 16٪ من ميزانيتها لهذه المساعدات، بما جعلها تصل لما ينافس الثلاثمائة وأربعين مليون دولار أمريكي، لدعم برامج عملها هناك.

وقس على ذلك ما ينفقه العديد من المنظمات والوكالات الإنسانية لهذا الغرض.

رغم هذا، صرخ المسؤول عن الملف الأفريقي في اللجنة الدولية في بيان له بممؤتمر لاتحاد الأفارقة بأن: "العمل الإنساني المبذول في أفريقيا، بالمقارنة مع ضخامة الاحتياجات، لا يشكل إلا نقطة في بحر!". وعلى الرغم من أن ما يجري في هذه القارة، وما تعانيه من أزمات، صار يقض مضاجع الكثيرين، إلا أن الاستجابة الفعلية، من قبل المجتمع الدولي، لمواجهة آلام هذه القارة على نحو جذري، لا تكاد تراوح التصريحات وإعلانات التوابيا الحسنة!

يقول كريستوف هارنيش المندوب العام لللجنة الدولية في أفريقيا، في حديث للإنساني منشور في هذا العدد: "أعتقد أن علينا الإقرار بأننا نحيا في عالم ظالم!"، وهي المقوله نفسها التي ينطلق منها المفكر جان زيفلر في سعيه لدمج الحق في الغذاء كحق ملزم وواجب ضمن حقوق الإنسان (راجع الحوار المنشور معه أيضًا في هذا العدد).

لذا، وعندما رأت هيئة تحرير هذه المجلة أن تنشر في هذا العدد ملفاً عن قارة أفريقيا، لم تقتصر في رويتها لهذا الملف على عرض جهود العمل الإنساني، وإنما



رسم: مصطفى المرشاوي [تونس]



اللجنة الدولية للصليب الأحمر
منظمة مستقلة معايدة، أنشئت عام 1863.
مهمتها إنسانية بحتة، تتمثل في حماية أرواح ضحايا الحرب وكرامتهم وتقديم المساعدة لهم، تقدم اللجنة بتوجيه وتنسيق أنشطة الإغاثة التي تنفذها الحركة الدولية للصليب والهلال الأحمر. وتعمل على ترويج وندعيم القانون والمبادئ الإنسانية العالمية.

المدير المسؤول تمara الرفاعي

مدير التحرير محمد سيف

مستشار التحرير عزيزات فريد

المستشار القانوني د. عامر الزمالي

الراسلات : 31 شارع جدة، حي المهندسين، القاهرة 12311
تلفون 7619332 7619487 فاكس 3379282
البريد الإلكتروني: csc.cai@icrc.org

الآراء الواردة بهذه المطبوعة لا تعبر إلا عن وجهة نظر أصحابها

الإنسان

تصدر كل ثلاثة شهور عن
اللجنة الدولية للصليب الأحمر



مسؤولية وقف الانتهاكات وحماية العمل الإنساني

تحفل الصحف ووسائل الإعلام العربية والعالمية كل يوم بكم هائل من الأخبار والمعلومات التي تصف المخالفات التي تجري في عدد من بلدان الشرق الأوسط وعدد من البلدان الأفريقية التي تشهد نزاعات مسلحة، وهي مخالفات يرتفع بعضها إلى مصاف الانتهاكات الشديدة التي تضر بأعداد هائلة من البشر. ...



مشهد أصبح مألوفاً يطالعه الناس كل يوم في الصحف وعلى شاشات الفضائيات: موقوفون مدنيون عصبونيون، وأوثقت أيديهم، الخطوة الأولى في طريق طويل من الانتهاكات.



05	مسؤولية وقف الانتهاكات
08	يجب أن تكون صارمين مع أنفسنا
11	أفريقيا: نزاعات ومجاعات
14	الجوع وحقوق الإنسان
16	مآل النزاعات المسلحة السودانية
19	رواندا: فصل في الجحيم
22	يوم في إثيوبيا
25	نحو إحلال السلام في كازامانس
28	الصومال: العاملون في الظل
30	قيود سياسية ونزاعات مسلحة وتحديات إنسانية
33	هل بوسع التنمية تحقيق الاستقرار
36	حوار مع مندوب أفريقيا العام
40	قصائد Africana
42	اللامعقول في اللامتناهي الإنساني
46	إنها جريمة التعذيب.. ما العمل؟
50	مناهضة التمييز في العالم العربي
53	أركان العالم
56	بلا رتوش: لوحة واحدة للموت
58	إصدارات

في بلد عربي، كالعراق على سبيل المثال، نجد أنهم يرثون اليوم فريسة معاناة إنسانية هائلة، وهي معاناة تجري على مرأى ومسمع من العالم أجمع ولا تجد من ردود الفعل سوى حالة من الشلل والعجز إزاءها. فاضافة إلى ما صارت تمثل الحياة اليومية للإنسان العراقي من عبء مستحيل (توريد التقارير الصادرة عن جهات رسمية دولية أن حوالي ٤٦٪ من العائلات العراقية محرومة من المياه النظيفة، وأن ما يزيد على ربع أطفال العراق دون الخامسة من العمر يعانون من سوء التغذية على نحو خطير، ناهيك عن الآلام التي يتکبد بها العراقيون في ظل انتشار البطالة - ٧٢٪ بحسب أرقام الأمم المتحدة عام ٢٠٠٤ - وصعوبة الحصول على لقمة العيش والوقود مع انقطاع الكهرباء، في معظم الأوقات عن كبريات المدن العراقية)، أضفت ذلك تدهور الأوضاع الأمنية وانتشار خروق القانون الدولي الإنساني المتكررة التي يشهدها العراق يوما بعد يوم، وهي الخروق التي يتحمل عبئها الأكبر الضحايا من المدنيين قبل المحاربين، وبطبيعة الحال، كما يعرف الجميع، أن الضمائن، التي كفها القانون لحماية العمل الإنساني في فترات النزاع المسلح، كانت ضمن ما تعرض للانتهاك الصارخ على الساحة العراقية. وقد نشرنا الكثير على صفحات هذه المجلة حول الظروف التي دعت إلى تقليص عمل اللجنة الدولية في العراق لدواعي الأمان، وذلك عقب تكرار تعرض أفراد اللجنة للقتل، وكذلك تعرض مقر اللجنة الدولية نفسه للنسف.

قواعد لا يجوز خرقها

- في بياناتها المتعددة التي أصدرتها اللجنة الدولية بخصوص الأوضاع الجارية في العراق، أكدت مارا على عدد من القواعد الواجبة التطبيق، لاسيما تلك التي تضمنتها المادة الثالثة المشتركة لاتفاقيات جنيف لعام 1949 وقواعد القانون العسكري والمدنيين، وقد شدد النظام الأساسي للحركة الدولية للصلب الأحمر والهلال الأحمر على هذه المهمة، ومدراها أيضا إلى حالات الاضطراب الداخلي، كما أسننت اتفاقيات جنيف عددا من الاختصاصات والمهام المحددة للجنة الدولية، مثل زيارة الأسرى والمحتجزين المدنيين أو الاضطلاع بمسؤوليات الدولة الحامية إذا لم تكن هذه الدولة محددة، وبناء على هذه الاتفاقيات، صار يوسع اللجنة الدولية أيضا أن تقوم بمبارارات إنسانية، أما الدور الخاص الذي تؤديه اللجنة الدولية كوسيلة محاذ ومستقل بين المحاربين، فإنه غالبا ما يغلب عليه الطابع التنفيذي، إذ أن مهمتها الأولى هي حماية ومساعدة الضحايا باسم الإنسانية عندما تتشعب الأعمال العدائية والشهر البون الشاسع بين ما يحدث في الواقع وبين ما

يجب أن تسير عليه الأمور، وذلك في ظل الغياب القسري الذي تم فرضه على ممثلي العمل الإنساني.

تراجع خدمات العمل الإنساني
في حوار له مع جريدة الحياة بتاريخ السابع عشر من يوليو / تموز الماضي، ذكر بتلزار ستاهلين المندوب العام للجنة الدولية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا أن اللجنة الدولية لديها الرغبة في تكثيف ومساعدة نشاطها في العراق على غرار ما تقوم به في الأراضي الفلسطينية، حيث تتواجد في كل قرية تقريباً. لكن استهداف موظفي اللجنة ومكاتبها عمداً، على الرغم من كونها منظمة إنسانية وغير سياسية، جعلها تعامل من طريقة عملها وتقوم بتقليل خدمات التي تقدمها للمواطنين، وهو أمر محبك لطموحات اللجنة في خدمة المواطنين العراقيين، فلم يعد لديها مكاتب أبوابها مفتوحة أمامهم في وسط العراق أو في جنوبه، وهي المنظمة التي قامت قبل ذلك بتقديم خدمات لا يستهان بها للعراقيين سواء قبل حرب عام 2003 أو بعدها مباشرة، من خلال تنفيذها لمشاريع كثيرة على صعيد البنية التحتية في مجالات المياه والصحة، وفي متابعة أوضاع المحتجزين والأسرى ومساعدة العائلات على الاتصال بذويهم، إضافة لرعايتها لتنفيذ اتفاقيات جنيف وبروتوكولها الإضافيين وهي الوثائق التي تنظم السلوك القانوني للأطراف المتنازعة وتؤمن الحماية للضحايا في فترات النزاع المسلح.

أهمية اللجنة الدولية للصلب الأحمر تنفيذية بالدرجة الأولى

لقد عهدت الدول الأطراف في اتفاقية جنيف سنة 1949، أي الغالبية العظمى من الدول، إلى اللجنة الدولية للصلب الأحمر بمهمة ضمان حماية ومساعدة ضحايا النزاعات المسلحة من العسكريين والمدنيين، وقد شدد النظام الأساسي للحركة الدولية للصلب الأحمر والهلال الأحمر على هذه المهمة، ومدراها أيضا إلى حالات الاضطراب الداخلي، كما أسننت اتفاقيات جنيف عددا من الاختصاصات والمهام المحددة للجنة الدولية، مثل زيارة الأسرى والمحتجزين المدنيين أو الاضطلاع بمسؤوليات الدولة الحامية إذا لم تكن هذه الدولة محددة، وبناء على هذه الاتفاقيات، صار يوسع اللجنة الدولية أيضا أن تقوم بمبارارات إنسانية، غالبا ما يغلب عليه الطابع التنفيذي، إذ أن مهمتها الأولى هي حماية ومساعدة الضحايا باسم الإنسانية عندما تتشعب الأعمال العدائية والشهر

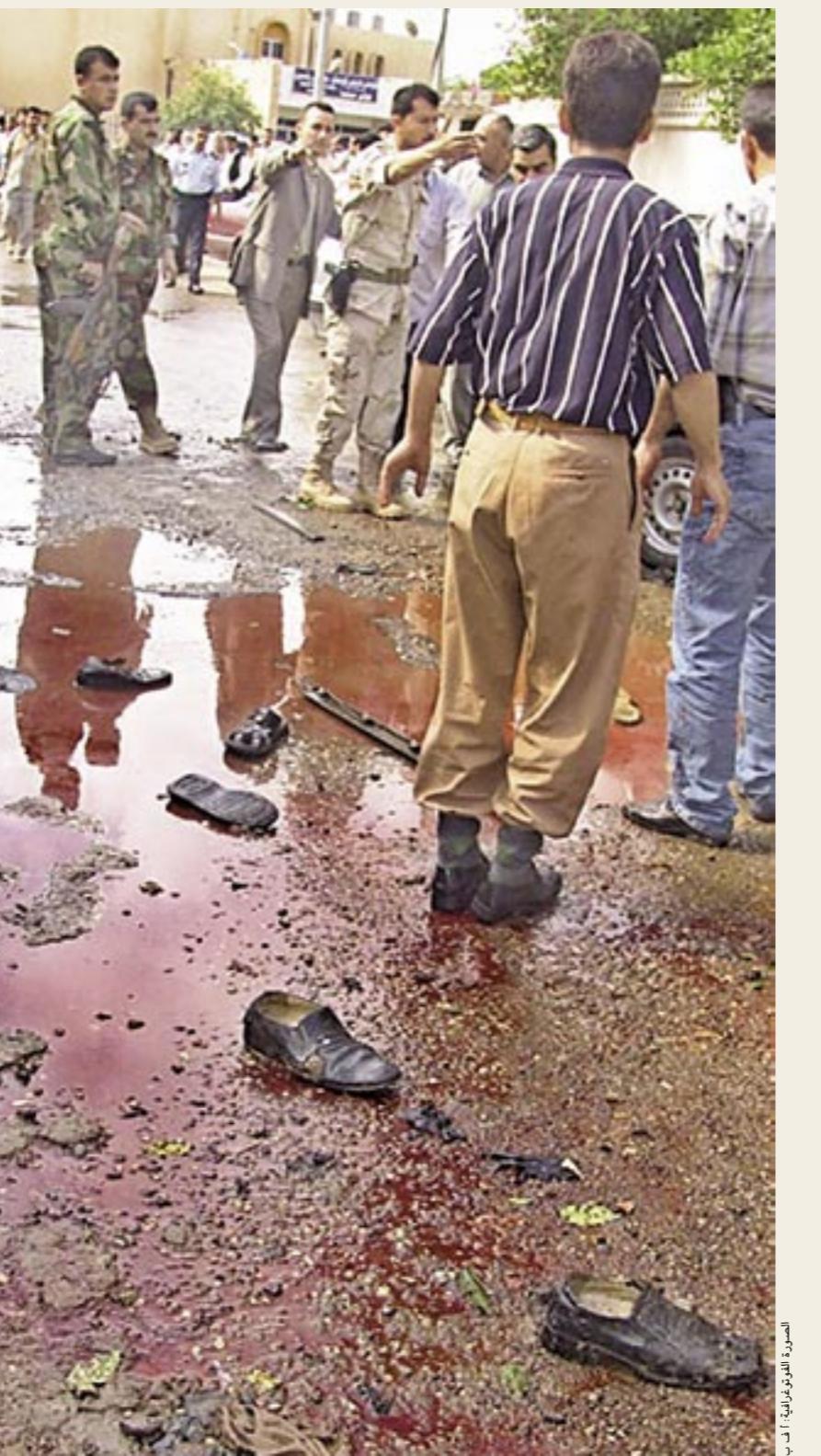
قدر الإمكان على تحسين مصائرهم.

ضرورة التواجد في النزاعات

ولا تعني عبارة الحماية والمساعدة حسب مفهوم اللجنة الدولية التدخل لدى المحاربين لضمان احترام وتطبيق قواعد ومبادئ القانون الدولي الإنساني فحسب، بل تعني أيضا وجودها في الحرب، ويتمثل ذلك بصفة خاصة في زيارة الأسرى، والبحث عن الأشخاص المفقودين، وإعادة الاتصالات بين أفراد العائلات التي فرقتها الحرب ولم شملهم، وتقديم العناية الطبية للجرحى والمرضى، ونقل وتوزيع الأغذية والملابس وغيرها من المواد الضرورية لبقاء السكان المنكوبين على قيد الحياة، ولكي تتمكن اللجنة الدولية من إنجاز مهمتها، يجب السماح لها فور بدء الأعمال العدائية بالوصول إلى الضحايا، كما يجب أن يتتوفر لمعاونيها العاملين في الميدان الحد الأدنى من ضمانات الأمان، وبعدتعاون الحكومات وأطراف النزاع أمرا لا غنى عنه لتحقيق هذه الشروط، وهي الشروط التي تضمنها مصداقية اللجنة الدولية القائمة على توافر عناصر الثقة فيها وفي دورها، وهذه العناصر بدورها تستند إلى استقلال المؤسسة حيال كل سلطة سياسية، وإلى مراعاتها الدقيقة لمباديء الإنسانية والحياد وعدم التحييز، وإلى أسلوب عملها المكتوب. إذ تحاول اللجنة الدولية جاهدة أن تعمل على وجه الخصوص على تطوير الحوار الدائم مع الذين تتحدث إليهم والحفاظ عليه على هذا الأساس من السرية، وغالبا ما تتمكن اللجنة الدولية بهذه الطريقة من الوصول إلى بعض الضحايا الذين ربما قد تستبعدهم السلطات وأطراف النزاع لولا هذه العلاقات المفعمة بالثقة، بيد أن ذلك يستلزم ضمناً أن تتجنب اللجنة الدولية تأثير أي جماعة للضغط سواء كانت سياسية أو إعلامية أو خلاف ذلك.

تهميش دور العمل الإنساني خسارة للجميع

وعلى عكس الوضع المطلوب والمرغوب الذي استعرضناه في السطور السابقة، والذي تسعى اللجنة الدولية للقيام بدورها من خلاله، نجد أن العالم صار يشهد في النزاعات الجارية اليوم أنواعاً من تضخم أنواع جماعات الضغط التي تسعى لإخلاء الميدان لتحقيق مآربها، وهي في سعيها هذا تعمل على إزاحة ممثلي العمل الإنساني، على النحو الذي شهدناه في العديد من دول أفريقيا وفي الشيشان وفي البلقان، بل لم يعد هناك نزاع مسلح يخلو من هذه الانتهاكات، سواء عن طريق استهداف الإنسانيين، أو عن طريق الاستيلاء على أدواتهم، بل ووصل الأمر في



أن الأوان لجميع الأطراف الفاعلة في النزاع العراقي لأن تراجع، أكثر من أي وقت مضى، مدى خطورة الإبعاد القسري للعمل الإنساني ولممثلي الأساسيةين المستقلين الحياديين، وأثر ذلك في مضاعفة معاناة الانتهاكات، الذي هو سؤولية يلقها تارينا الإنساني على الجميع، سواء في داخل العراق أم خارجه ■

بعض الأحيان إلى سرقة مواد الإغاثة والمساعدات التي يحاولون إيصالها للضحايا. وفي هذا تعدد آلاف المرات مناشدات ممثلي العمل الإنساني لجميع الأطراف في كل النزاعات بضوره احترام القانون الدولي الإنساني، ومراعاة توفير الحماية للإنسانيين، وهي الحماية التي تعد مسؤلية الجميع كما تتمثل دورها مصلحة للجميع، أو كما يقول أحد مفكرينا: "المهم ألا يقوم المقاتل بضرر سيارة الإسعاف بالرصاص فقد يحتاجها يوماً حين يصبح هو نفسه ضرروباً بالرصاص. إنها مرة أخرى الدعوة المتكررة للحكمة والجدوى: لا تبصق في البئر"، (راجع مقال الدكتور أحمد عبدالله رزة المنشور في هذا العدد).

رفض الحماية المسلحة والاتصال بكافة الأطراف

نعود مرة أخرى للإشارة إلى الحوار المميز الذي أدى به المندوب العام للجنة الدولية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا لجريدة الحياة اللندنية. وذلك في إجابة له عن سؤال يتعلق بالاتصالات التي تقوم بها اللجنة الدولية مع كل أطراف النزاع العراقي. قال بتلزار ستاهلين: "أعتقد حقاً أننا بصفتنا منظمة حيادية، فإن على الأطراف أن تقبل فكرة أننا نتكلم مع الأطراف الأخرى. وهذا يعني أن الجماعات المسلحة تتفهم أننا نتكلم مع السلطات، وفي المقابل، أن السلطات تتفهم أننا نتكلم مع الجماعات المسلحة. وفي الوقت ذاته فإن اللجنة الدولية للصليب الأحمر لا تستخدم المواقب المسلحة، وترفض أن تقوم بعملها تحت الحماية المسلحة من قبل الجماعات أو السلطات، فهذا من شأنه أن يسيء إلى استقلال المنظمة وحيادها. إن القيام باتصالات مع كل الأطراف الفاعلة في العراق ضرورة أساسية لنا لكي نتمكن من القيام بعملنا الإنساني". (راجع الحوار المنشور على موقع الإنترنت العربي للجنة الدولية: www.icrc.org/ara).

ونحن من جانبنا نقول أنه آن الأوان لجميع الأطراف الفاعلة في النزاع العراقي لأن تراجع، أكثر من أي وقت مضى، مدى خطورة الإبعاد القسري للعمل الإنساني ولممثلي الأساسيةين المستقلين الحياديين، وأثر ذلك في مضاعفة معاناة الانتهاكات، الذي هو سؤولية يلقها تارينا الإنساني على الجميع، سواء في داخل العراق أم خارجه ■

مهمة للجنة الدولية فحسب، وإنما هو مبدأ راسخ في قانون حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني. لقد وضع هذان القانونين بهدف إيجاد توازن بين الأمان الوطني وحماية كرامة الإنسان. ولا نرى أي سبب لغير ذلك. ولا حاجة لأن أتحدث عما قد يحدث لو بدأنا بالتراخي في وضع الحدود وتجاهلنا حظر التعذيب. وبغض النظر عما ينص عليه هذا القانون، فمن الواضح أن جرائم من مثل الهجمات التي شهدتها لندن تتعارض مع المباديء الأساسية للفانون الإنساني وبالتالي يجب أن يعاقب مرتكبوها على هذا الأساس.

■ المحرر: قبل أن تقوم اللجنة الدولية بزيارة السجناء أو التحقق من ادعاءات التعذيب، علينا أن نعرف من هم المحتجزون. ومن الممكن أن تكون الولايات المتحدة قد أقامت قواعد سورية على متن السفن. وثمة تقارير صحافية تشير إلى وجود مئات من المحتجزين غير المسجلين.

■ كلينبرغر: لا أستطيع أن أعلق على مثل هذه الأرقام، ولكن من المهم أن يتم تبليغنا بجميع السجناء. وتختصر زيارتنا لأربعة شروط هي التالية: 1) أن يكون باستطاعتنا زيارة جميع السجناء في المكان المعنى، 2) أن يكون باستطاعتنا التحدث إلى السجناء على انفراد من دون وجود طرف ثالث، 3) أن يسجل السجناء وتوضع قائمة بأسمائهم، 4) أن نتمكن من تكرار الزيارات كلما رأينا ذلك مناسباً.

■ المحرر: إنك لا تجيب عن أسئلة تتعلق بظروف احتجاز صدام حسين. ماذا لو سألتكم بشكل عام بمن تتصلون، إذا صادفتم حالات من سوء المعاملة؟

■ كلينبرغر: نبدأ بالحوار مع المسؤولين مباشرةً أي قائد المعسكر أو مدير السجن بالإضافة إلى المسؤولين من رتب متعددة في الوزارة المعنية. وخلال الزيارة التالية، نتحقق من مدى فعالية هذه المبادرات الأولية. وفي حال عدم حدوث أي تغيير، نلجم إلى أعلى الرتب في السلطة.

■ المحرر: فيما يتعلق بالقاعدة الأمريكية في غواتيمالا، لجأت اللجنة الدولية مباشرةً إلى رئيس السلطة وقد التقى الرئيس بوش هذا العام وقابلت

توجيهه نداءات علنية؟

■ كلينبرغر: لا، لقد جئت على ذكر هذا المثل لأنني لاحظت عموماً أنه غالباً ما يُغالى في تقدير فعالية النداءات العلنية.

■ المحرر: أليس للإعلام أي تأثير؟

■ كلينبرغر: لا. قد يكون من الخطأ الاستخفاف بتأثير الرأي العام، وأحد أهم التحديات التي نواجهها هو الإخفاق في اختيار الوقت المناسب للتوجه إلى الرأي العام إلا أنه من الشائع أن يقلل من أهمية تأثير الكلام الصريح في المناوشات السرية، في حين يغالى في تقدير تأثير النداءات العلنية.

■ المحرر: بعد فضيحة

التعذيب في سجن "أبو غريب"، قدمت للمرة الأولى بياناً إيجابياً إلى الصحافة أشرت فيه إلى فاعلية الاتصالات التي أجريتها مع السلطات.

■ كلينبرغر: هذا صحيح. أما إذا أمعنا في ذلك، فنستطيع القول إن الإبلاغ عن نجاح المناوشات هو أيضاً انتهاك لمبدأ السرية. إن

تسريب التقرير حول "أبو غريب" إلى الصحافة - ويجب التذكير أنه لم يسر布 عن طريق اللجنة الدولية - قد يؤدي إلى نوعين من ردات الفعل، لا سيما في العالم العربي. فقد بدأ الناس يتساءلون: لماذا لم يفصّل المسؤولون عن أي شيء في السابق وبعدها راحت تثار أسئلة هامة حول طبيعة عملنا. لذا، قررت أن ألغّي النظر إلى أن زيارتنا للسجناء كان لها تأثير فعلي. ولكن ما قلت لا يعني أنه تم الاستجابة فوراً لكل طلباتنا بشأن "أبو غريب".

■ المحرر: مما لا شك فيه أن الاعتداءات التي حصلت في لندن قد عزّزت موقف المدافعين عن حجة "القنبلة الموقوتة"، أي أولئك الذين يبررون استخدام التعذيب كوسيلة وقائية دوليًّا جاء متاخرًا.

■ كلينبرغر: إن حظر التعذيب ليس قضية

تماماً. ثالثاً، التأكد من أن تدخلاتنا المترکرة بقيت من دون تأثير. رابعاً، أن تكون مقتعنين بأن التوجه إلى الرأي العام هو لصالح الضحايا.

■ المحرر: هل يجب أن تتوفر كل هذه الشروط في آنٍ معًا؟

■ كلينبرغر: نعم. ولهذا من الصعب جداً اتخاذ مثل هذا القرار في حالات محددة. أن تتخذ موقفاً ثابتاً ليس بالأداء السهل. فعليك أن تكون صارماً مع نفسك ولا تتهاون في مبادئك.

■ المحرر: أحياناً لا يمكنك الانتظار ريثما تظهر نتائج المساعي السرية. ففي حالة رواندا، كشفت اللجنة الدولية بسرعة ما يجري هناك إلى الرأي العام.

■ كلينبرغر: لم يكن هناك أي التباس في الوضع، وكنا نأمل من خلال النداء العلني الذي وجهناه أن تتوقف المجازر الحاصلة هناك. ولكن المؤسف أن رد فعل المجتمع الدولي جاء متاخرًا.

■ المحرر: بعد خيبة الأمل هذه، هل تعمدت اللجنة الدولية الامتناع عن

تجارب سابقة. كما يمكنهم التحدث باطمئنان إلى أطباء اللجنة الدولية المتخصصين الذين أفادوا من تدريب خاص لمواجهة مثل هذه الأوضاع. بالإضافة إلى ذلك، يعلم المسؤولون أن مبدأ السرية ليس هدفاً بحد ذاته بل هو منهج عملنا الأساسي من أجل ضمان الوصول إلى أكبر عدد ممكّن من الأشخاص.

■ المحرر: حتى لو لم يكن هناك أي تحسن ثابت في حالة النزاع؟

■ كلينبرغر: هذه مشكلة أساسية. صباح هذا اليوم، مثلاً، كنا نتحدث عن عواقب التزام قضايا عديدة، من بينها مسألة الكتمان كوسيلة عمل للجنة الدولية، وكذلك ما قيل عن الضغوط التي يمارسها مجلس الشيوخ الأمريكي على اللجنة الدولية. والإنساني إذ تنشر هنا نص الحوار، تذكر بالأهمية الفائقة لما ورد به من قضايا ومدى تأثير هذه القضية على مسيرة العمل الإنساني، وفيما يلي نص الحوار.

■ المحرر: هل هذا هو المبدأ الأهم؟

■ كلينبرغر: إن مجرد وجودنا هو الوصول إلى كل من يحتاج إلى حماية أو مساعدة في كل مناطق النزاعات وفي كل أرجاء العالم. وإذا رأى أي طرف من أطراف النزاع أننا نسرّب ما لدينا من معلومات فمن الواضح أن فرص نجاحنا في تدخل فعال ستتقلّص بشكل هائل. ولكن أعود وأكرر: السرية ليست قيمة بحد ذاتها ونحن نحتفظ، في ظروف معينة، بحق التكلم علينا.

■ المحرر: في أية ظروف؟

■ كلينبرغر: يجب أن تؤخذ في الاعتبار أربعة شروط: أولاً، حصول انتهاكات خطيرة ومتكررة للقانون الدولي الإنساني. ثانياً، أن تكون شهوداً على هذه الانتهاكات أو أن تكون على علم بها من مصادر موثوقة بها

رئيس اللجنة الدولية للصليب الأحمر لمجلة FACTS الألمانية:

يجب أن تكون صارمين مع أنفسنا

حظر التعذيب ليس قضية مهمة للجنة الدولية فحسب، وإنما هو مبدأ راسخ في قانون حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني.

■ المحرر: شهر يوليو / تموز الفائت، أجرت مجلة FACTS حواراً عن طريق محررها أندريلاس بوكر مع جاكوب كلينبرغر رئيس اللجنة الدولية للصليب الأحمر ثارت فيه قضايا عديدة، من بينها مسألة الكتمان كوسيلة عمل للجنة الدولية، وكذلك ما قيل عن الضغوط التي يمارسها مجلس الشيوخ الأمريكي على اللجنة الدولية. والإنساني إذ

تنشر هنا نص الحوار، تذكر بالأهمية الفائقة لما ورد به من قضايا ومدى تأثير هذه القضية على مسيرة العمل الإنساني، وفيما يلي نص الحوار.

■ المحرر: السيد كلينبرغر، إنك تترأس اللجنة الدولية للصليب الأحمر منذ خمس سنوات كيف تعيش مع هذه المسؤولية؟

■ كلينبرغر: من المؤكّد أنك تصطدم على الدوام بالوجه المظلم للعالم. ودعني أقلّ لك صراحةً إن من الأسهل أن تكون رئيساً من أن تمضي سنوات طويلة وتعاني الظروف القاسية التي يعيشها المسؤولون في الميدان.

ولكنني غالباً ما أقوم بزيارة مناطق النزاع الدولي على التدخل موقعاً شacula للغاية. فمثل هذا الموقف يتطلب اضطراباً كبيراً وأنا أحترمهم أجيلاً الاحتراز لذلك. ولكن يمكن للمندوبين مناقشة انتهاكيتهم أو مقارنتها بما نعيشه في الميدان.



أفريقيا: نزاعات ومجاعات

نصف قرن من الحروب والانقلابات

شهدت أفريقيا خلال النصف الثاني من القرن العشرين مائة وستة وثمانين انقلاباً ودارت على أراضيها ست وعشرون حرباً وذلك بعد خروجها من عباءات الاستعمار ودخولها عصر التحرر الوطني الذي لم يأت لها، للأسف، بمستقبل مغاير، وذلك عندما عملت هذه التغيرات على تسلیم السلطة السياسية للأفريقيين، ففي لحظة الاستقلال، لم تكن المعايير هي نفسها معايير آجدادهم وأسلافهم الذين تملّكوا السلطة في زمنهم، أي المعايير التي تدعى بمعايير السلطة التقليدية الأفريقية، لذا آلت السلطة السياسية لطبقة جديدة أفريقية تشتّت على التعليم الأوروبي، وكانت قد حصلت على السيطرة الاقتصادية وتكونت سياسياً في أوروبا. وهي الطبقة التي تكونت من خليط من ممثلي العديد من القبائل، والعشائر والجماعات اللسانية التي اختلفت هوياتها الخاصة وتتنوع بعضها عن الآخر، لذا تكونت الدول الأفريقية من كيانات سياسية هشة.

أوضاع قسرية خلفها الاستعمار

وأقى الأمر أن هناك أسباباً وراء ذلك تتعلق بالفرض القسري لأوضاع جغرافية وسياسية عملت على أن تلقي بظلالها طوال هذا التاريخ وتشعل شرارة عدم الاستقرار في عموم القارة. فعندما احتلت القوى الأوروبية

محمد سيف

حروب إثنية! مجاعات! جفاف! فيضانات! مدن باكمتها تحطم وتحولت إلى خراب وأنقاض! حقول للزراعة أصبحت حقولاً للموت بالألغام! أطفال حملوا السلاح وشنوا الحروب وأعمال القتل والتدمير بالأجساد تحت تاثير المخدرات! قيادات من مجرمي الحرب والمرتزقة! مراء لنشوء الفيروسات الفتاكـة التي تظهر لأول مرة في التاريخ! كوليرا! إيدز! "يلتهمـ في بعض البلدان نسبة تـعدـ الثمانين بالمائة من السكان!".

مذابح جماعية وسمـتـ بالخزي تاريخ الإنسان الحديث!

هذه المشاهد القاتمة، الدالة على ما وصل إليه قاع البؤس الإنساني، ظلت هي التي تعكس صورة أفريقيا على المسرح العالمي خلال العقدين الماضيين. فـما الذي جرى ويجري في هذه القارة؟، وأين هو موقعها الآن بالنسبة لـقارـاتـ العالم؟، وما هي حدود قدرات العمل الإنساني في محاولة تخفيف آلام أبنـائـها وضـحاـيـاهـاـ، وهـلـ هـنـاكـ آـفـاقـ يـمـكـنـ رـصـدهـاـ لـمـسـتـقـبـلـ؟

هذه الإشكاليـاتـ جميعـهاـ لاـ نـطـمـحـ إـلـىـ الإـجـاـبـةـ عـنـهـاـ.ـ لـكـنـاـ نـطـمـحـ فـقـطـ إـلـاـقـاءـ الضـوءـ عـلـىـ بـعـضـ جـوـانـبـهـاـ وـرـصـدـ لـمـحـاتـ يـسـيـرـةـ مـنـهـاـ مـنـ خـالـلـ هـذـاـ المـلـفـ.



الآخرون فـلمـ يـعودـواـ مـنـ السـوـيـسـريـينـ حـصـرـاـ،ـ وـهـذـاـ الـأـمـرـ هوـ مـنـ مـصـلـحـةـ الـجـنـةـ الـدـولـيـةـ،ـ لـأـنـ التـدوـلـ يـجـعـلـناـ نـصـلـ إـلـىـ مـجـمـوعـةـ أـوـسـعـ مـنـ الـمـوـظـفـينـ الـمـؤـهـلـينـ.ـ فـعـلـيـ سـبـبـ الـمـثـالـ،ـ يـاتـيـ الـكـثـيرـ مـنـ الـمـوـظـفـينـ فـيـ الـقـسـمـ الـلـوـجـسـتـيـ لـهـاـ تـارـيـخـ قـدـيمـ هـنـاكـ،ـ وـيـشـارـكـ فـيـ عـمـلـنـاـ الـكـثـيرـ مـنـ مـوـظـفـيـ الـوـحدـاتـ الـطـبـيـةـ مـنـ بـلـدـانـ الشـمـالـ إـذـ يـحقـ لـهـمـ الـعـودـةـ إـلـىـ وـظـائـفـهـمـ بـعـدـ ذـلـكـ.

■ **المحرر:** لقد صادف أن المناطق الأكثر تضرراً من كارثة التسونامي كانت أيضاً مناطق تشهد حروباً أهلية. فـماـ أـثـرـ ذـلـكـ عـلـىـ تـوزـيـعـ مـيزـانـيـةـ الـجـنـةـ الـدـولـيـةـ لـهـذـاـ الـعـامـ؟

■ **كيلنبرغر:** بعد الفيضانات، قررنا بسرعة بذل جهد إضافي خلال مرحلة الطوارئ. وعندما أتيـناـ أـنـ هـنـاكـ مـاـ يـكـفـيـ مـنـ مـالـ لـمـشـارـيـعـاـ،ـ طـلـبـناـ مـنـ الدـوـلـ الـمـانـحةـ تـقـديـمـ مـسـاـهـمـاتـ إـضـافـيـةـ لـصـالـحـ أـفـريـقاـ.

■ **المحرر:** إن اللجنة الدولية للصليب الأحمر ومنظمة أطباء بلا حدود هما المنظمتان الوحيدتان اللتان اتخذتا هذا الإجراء.

■ **كيلنبرغر:** هذا صحيح، وأنا سعيد بقرارنا هذا. لقد خصصنا حوالي نصف نفقـاتـناـ هذا العام لـأـفـريـقاـ.ـ فـيـ دـارـفـورـ مـثـلاـ،ـ وـهـيـ تـعـتـبـرـ حالـيـاـ الـمـنـطـقـةـ الـتـيـ تـقـومـ فـيـهـاـ الـجـنـةـ الـدـولـيـةـ بـأـوـسـعـ عـمـلـيـاتـهاـ،ـ وـفـرـنـاـ الـمـسـاعـدـاتـ الـغـذـائـيةـ لـحـوـالـيـ 475.000ـ شـخـصـ بـيـنـ كـانـونـ الثـانـيـ /ـ يـانـايـرـ وـحـزـيرـانـ /ـ يـونـيوـ 2005ـ فقطـ،ـ لـأـسـيـمـاـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الـرـيفـيـةـ الـتـيـ يـصـبـعـ الـوصـولـ إـلـيـهـاـ.

■ **المحرر:** فـرـىـ أحـيـاـنـ الـبعـضـ يـعـبرـ عـنـ الـأـمـلـ فـيـ أـنـ تـؤـدـيـ كـارـثـةـ طـبـيعـةـ إـلـىـ إـعادـةـ جـمـعـ الـأـطـرـافـ الـمـتـحـارـبةـ،ـ فـهـلـ شـهـدـتـ ذـلـكـ فـيـ سـرـيـ لـانـكاـ أوـ فـيـ "ـآـتـشـيـهـ"ـ؟ـ

■ **كيلنبرغر:** إن كـلـاـ منـ الـحـكـومـةـ الـإـنـدـونـيـسـيـةـ وـالـمـتـمرـدـينـ عـلـىـ وـشـكـ التـوـصـلـ إـلـىـ حلـ لـلـنزـاعـ الـقـائـمـ فـيـ "ـآـتـشـيـهـ"ـ،ـ أـمـاـ فـيـ سـرـيـ لـانـكاـ فـلـاـ تـزالـ هـنـاكـ صـعـوبـاتـ فـيـ التـوـصـلـ إـلـىـ اـنـقـافـ بـشـأنـ تـوزـيـعـ الـمـسـاعـدـاتـ الـإـنسـانـيـةـ.ـ لـذـاـ،ـ مـنـ السـابـقـ لـأـوـانـهـ القـولـ إـنـ الكـوارـثـ الـطـبـيعـةـ الـتـيـ شـهـدـتـهاـ الـبـلـادـ تـلـعـبـ دورـاـ حـاسـمـاـ فـيـ إـحـلـالـ السـلـامـ ■

السجناء وضع "أسرى الحرب"، يمكن وـيـجبـ أـنـ يـحاـكـمـواـ إـذـاـ مـاـ اـرـتكـبـواـ جـرـائمـ حـربـ.ـ فـوـضـعـ "ـأـسـيـرـ الـحـربـ"ـ لـاـ يـحـمـيـ أـيـ شخصـ مـنـ الـمـثـولـ أـمـاـ الـقـضـاءـ لـاقـرـافـهـ.ـ اـنـتـهـاـكـاتـ خـطـيرـةـ لـلـقـانـونـ الـدـولـيـ الـإـنـسـانـيـ.ـ وـيـواجهـ الـمـحـتـجزـونـ الـمـدـنـيونـ الـوـضـعـ نـفـسـهـ.

هـذـاـ وـلـمـ نـطـلـبـ يـوـمـاـ بـأـنـ يـمـنـحـ جـمـيعـ الـمـحـتـجزـينـ فـيـ غـوـانتـانـامـوـ وـضـعـ "ـأـسـرـيـ الـحـربـ"ـ،ـ وـلـكـنـاـ نـشـدـدـ عـلـىـ وجـوبـ تـطـبـيقـ الـإـجـارـاءـ الـمـذـكـورـ فـيـ اـتـقـافـيـةـ جـنـيفـ الـثـالـثـةـ وـالـذـيـ يـحدـ بمـوجـبـهـ الـوـضـعـ الـقـانـونـيـ الـسـجـنـاءـ.

■ **المحرر:** يـطـالـبـ الـمـتـشـدـدـونـ فـيـ مجلسـ الشـيـوخـ الـأـمـرـيـكيـ بـإـجـراءـ تـعـديـلـاتـ فـيـ الـنـظـامـ الـأـسـاسـيـ لـلـجـنـةـ الـدـولـيـةـ حتـىـ يـتـاحـ لـغـيـرـ الـسـوـيـسـريـينـ الـمـشارـكـةـ فـيـ هـيـئـاتـهـاـ الـمـسـؤـولـةـ.

■ **كـيلـنـبـرـغـرـ:** إنـ حـصـرـ عـضـوـيـةـ هـيـئـاتـناـ الـمـسـؤـولـةـ بـالـمـوـاـطـنـيـنـ الـسـوـيـسـريـيـنـ يـعـودـ إـلـىـ سـيـاقـ تـارـيـخـيـ وـلـكـنـ يـسـتـجـيبـ أـيـضاـ إـلـىـ هـدـفـ اـنـتـهـاـكـاتـ الـدـولـيـةـ فـيـ مـنـاطـقـ الـحـربـ وـعـلـيـنـ اـتـخـازـ الـقـرـاراتـ بـسـرـعـةـ.ـ فـعـلـيـ مـسـتـوـيـ الـإـدـارـةـ قـدـ يـؤـدـيـ النـقـاشـ الـسـيـاسـيـ بـيـنـ مـمـثـلـيـنـ عـنـ جـنـسيـاتـ مـخـلـطـةـ إـلـىـ عـرـقـلـةـ غـيرـ ضـرـورـيـةـ لـعـلـمـيـةـ صـنـعـ الـقـارـارـ.ـ أـمـاـ مـنـدـوبـونـاـ وـالـمـوـظـفـونـ

٠٠٠ وزيرة الخارجية الأمريكية رئيس مرتين.

■ **كـيلـنـبـرـغـرـ:** لاـ أـسـتـطـعـ إـلـفـضـاءـ بـمـضـمـونـ هـذـهـ الـمـحـادـثـاتـ.ـ وـلـكـنـ مـاـ أـسـتـطـعـ قـولـهـ -ـ وـهـذـاـ لـيـسـ مـجـدـ كـلـامـ سـيـاسـيـ فـارـغـ -ـ وـهـذـاـ الـحـوـارـ الـذـيـ جـرـيـ بـيـنـ الـحـكـومـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ وـرـئـاسـةـ الـلـجـنـةـ الـدـولـيـةـ كـانـ حـوـارـاـ جـيـداـ.ـ يـمـكـنـ مـاـهـمـ وـأـنـاـ أـحـترـمـ ذـلـكـ.ـ فـالـحـكـومـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ تـقـرـرـ الـلـجـنـةـ الـدـولـيـةـ وـتـعـتـبـرـنـاـ عـنـصـرـاـ فـعـالـاـ وـمـوـثـقـاـ بـهـ.ـ هـذـاـ لـاـ يـنـفـيـ وجودـ تـبـيـانـاتـ فـيـ الـأـرـاءـ وـلـكـنـاـ نـسـتـطـعـ التـحـدـثـ صـرـاحـةـ وـيمـكـنـ أـنـ يـكـونـ لـلـحـوـارـ أـثـرـ فـعالـ.

■ **المحرر:** يـبـدـوـ أـنـ مـسـتـوـيـ التـفـاـهـمـ أـقـلـ خـارـجـ الـحـكـومـةـ فـهـنـاكـ لـجـنـةـ الـدـولـيـةـ وـصـفتـ الـلـجـنـةـ الـدـولـيـةـ بـأـنـهـاـ مـعـادـيـةـ لـلـأـمـرـيـكـيـنـ وـأـنـتـقـقـتـهـاـ لـأـنـهـاـ طـالـبـتـ بـمـنـجـ وـضـعـ "ـأـسـرـيـ الـحـربـ"ـ لـلـمـحـتـجزـينـ فـيـ غـوـانتـانـامـوـ،ـ وـهـذـاـ مـاـ شـكـلـ بـحـسـبـ اـدـعـاءـاتـهـاـ،ـ عـقـبـةـ أـمـامـ "ـالـحـربـ عـلـىـ الـإـرـهـابـ".ـ

■ **كـيلـنـبـرـغـرـ:** لاـ أـسـاسـ لـهـذـاـ الـاـتـهـامـ.ـ وـمـاـ أـرـاهـ مـهـمـاـ -ـ عـلـمـاـ أـنـيـ لـسـتـ مـتـأـكـداـ مـنـ أـنـ كـلـامـيـ وـاضـحـ دـائـئـمـاـ لـلـجـمـيعـ -ـ هـوـ أـنـهـ حـتـىـ وـلـوـ مـنـ

رئيس اللجنة الدولية للصليب الأحمر أثناء زيارته للسودان





النخبة بالتغيير إلا إذا كانت ستحصل على السلطة عن طريقه. وهكذا تفاقمت الصراعات المسلحة من أجل السلطة بين الحكومات وقوى المعارضة، فالقوات الحكومية تقدر المواطنين بالنهار وقوات المعارضة المسلحة تقدّرهم بالليل. الأولى تفعل ذلك محتمية في ضوء النهار من السادسة صباحاً للسادسة مساءً، والثانية تفعله محتمية بستار الليل من السادسة مساءً للسادسة صباحاً".

أطفال محاربون، وألغام قاتلة

ولعل أسوأ ما قدمته الحروب الأفريقيية الأخيرة هو ظاهرة الأطفال المقاتلين، فهؤلاء هم أكثر الضحايا مدعاة للشفقة. ويبعد أن الجنود - الأطفال أصبحوا هم الأكثر تدميراً وفتكاً، لأنهم بحسب الخبراء، أكثر انتساباً وأكثر طاعة للأوامر وطوعاً من الكبار. وهو ما لا يعبر سراً خافياً على أحد.

ولا توجد أي معاهدة للسلم تعترف بوجود الأطفال المحاربين. وبالتالي، فإن احتياجاتهم الضرورية لم توضع أبداً في الحسبان. فهل هناك أي توجه لإعادة إدماج طفل في الثانية عشرة من العمر، إلى السادسة عشرة مرة ثانية بالمجتمع، مما يوفر له حالة جديدة من الاستقلال العقلي والأمن؟ أو لطفلة محاربة تم اغتصابها جنسياً؟ وأي دور سوف يلعبه مثل هؤلاء الأطفال عندما يبلغون سن النضج في المستقبل؟ وأي برنامج يمكنه أن يلقن هؤلاء الشباب من جديد كنوز الحكمة بالمجتمعات الأفريقيية التقليدية؟

الظاهرة الثانية التي تلفت النظر بالحروب الأفريقيّة هي ظاهرة الاستخدام العشوائي للألغام، مما جعل بلداناً بأكملها، كأنغولا على سبيل المثال تمثل حقولاً للموت، وجعل نسبة لا يسْتهاَن بها من سكانها مبتوري الأطراف أو عجزة.

ولعل المدن التي صارت بكمالها أنقضًا هي التي تجعل من رحلة المسافر في أفريقيا رحلة في الكابوس. وهذه المدن مثل "هومبوبو" و "ليرفيل" و "كيسنغانى" وغيرها، إضافة إلى الطوابير التي لم تكن لتنتهي لللاجئين والنازحين والفارين، وهي التي صارت تمثل صورةً أفريقياً في نظر العالم.

فهل هناك مخرج لهذه الظاهرة في ظل ما
يجري بالعالم اليوم من تطورات؟
إن وضع أفريقيا مرتهن بكماله إلى إرادة
أنسانها، ومدى جديتها في العمل على الخروج
من هذا المستنقع لافق جديد ■

الضحايا بحرب البوير (1898 - 1902). ومع دخول القارة لحقبة التحرر من الاستعمار، في بداية الستينيات، قامت اللجنة الدولية بعمليات كبرى لصالح السكان، وهي العمليات التي شهدت تصاعداً كثيفاً في عقود السبعينيات والثمانينيات والتسعينيات، كما لا تزال تشهد حالة من العمل المكثفاليوم. (راجع حوار المندوب العام لأفريقيا باللجنة الدولية المنشور في هذا العدد).

سقوط إنساني وأخلاقي

المندوب العام لأفريقيا باللجنة الدولية
المنشور في هذا العدد).

ولكن، وبسبب من الاختفاء، الشامل تقريرياً،
للاحترام الواجب للضحايا ولقواعد الأساسية
للسلاوك أثناء القتال - كذلك الوضع الذي
شهدناه في ليبيريا وفي بوروندي، ورواندا،
والكونغو، والصومال - صار من المستحيل
على المنظمات الإنسانية، في كثير من
الحالات، أن تقوم بعملها. وأصبحت أقاليم
بأكلتها مناطق محظورة. وجرى إطلاق النار
على فرق الإغاثة، الذين كانوا في أغلب الأحوال
مستهدفين عن عمد. وكانت النتيجة هي
الرعب الاختياري لشعوب بأكملها، وعشرات
الآلاف اللاجئين، والنازحين، من الرجال
والنساء والأطفال المشوهين والجرحى
أصبحوا بلا أي علاج. لكن هذا لم يحل دون
استمرار عدد من المنظمات الإنسانية الفاعلة،
التي تبذل قصارى جهودها من أجل التواجد في
معظم أنحاء القارة بهدف حماية السكان
والتخفيف عن آلامهم، وذلك في مواجهة مع
أوضاع لا يمكن مواجهتها بالمساعدات
الإنسانية، أو مساعدات الطوارئ وحدها.

دول مفككة وأخرى على طريق الانهيار

وبعض الدول الأفريقية، التي جمعت أفضل ما في العالمين - الأفريقي والأوروبي - صارت مفككة، غير قادرة على القيام بمسؤولياتها تجاه مواطنها. والنتيجة هي أن الفرد صار محكوماً عليه بألا يعتمد سوى على نفسه ثم على عائلته المباشرة، وقبيلته، وعشيرته من أجل إنتاج حاجاته الضرورية كالطعام والماء، والملبس، وأيضاً للحصول على شعوره بالكرامة وعلى الشعور بالانتفاء. ومن شأن تقوية هذا النوع من التقنيات للحاجات الطبيعية ألا يكون متطابقاً مع

الديمقراطية، ومع البنى المشكّلة لمفهوم الدولة الحديث الذي يتطلّب إدماجاً موحداً ثابتاً لعقل المواطن الذي عليه أن يتبّع السلوكيات الضروريّة لمواكبة الأحداث الجديدة والموافق الجديدة. وكما رأينا في حالة انهيار هذه الدول، لا تسمح الجماعات التي تظهر في قلب

هذا النمو ولو أنها غير كافية. وتشير الإحصائيات أيضًا إلى المأساة الأفريقية الكبرى وهي تعرض طفل عمره أقل من خمسة أعوام للموت كل ثلاثة ثوان، وذلك من مرض يمكن علاجه خارج أفريقيا.

سقوط إنساني وأخلاقي

خلال العقددين الماضيين، أصبح وضع ضحايا الحرب في أفريقيا أمراً لا يمكن التسامح معه. فلم تعد النزاعات الأفريقية تصنف بمعناها تصنيف النزاعات المسلحة التي يعرفها العالم اليوم، سواء في أوروبا، أو آسيا، أو الأقاليم الأخرى بالعالم، فليس هناك للأسف عذر للأهواء التي تسببها الحرب في الحياة اليومية الأفريقية. هذه الحرب التي لم تعد فحسب سبباً للدمار الجسدي والإنساني ولكن أيضاً سبباً للانهيار الأخلاقي والثقافي، كما يقول المثقفون الأفارقة. لقد صارت الحرب أشبه ما تكون بمذبحة صافية، وأصبح المقاتلون يتشكلون من العسكريين والمدنيين على حد سواء. وفي كل مرة يكون لكل فعل ردود أفعال. والضمير العالمي يفرض إدانة كل هذه الممارسات البربرية. والعالم منهش، مروع أمام هذه الأتهام من الدماء، وهذه الأكdas من العظام، وهذه التلال من الخرائب.. يقول الكاتب الأفريقي "كول أوموتوسو": إن مسار تأكل التقاليد الثقافية والأخلاقية، الذي بدأ منذ وقت طويل، إذا شاء البعض العودة لما قبل خمسمائة عام، هذا المسار قد

من محاولات النهضة الثقافية تراها اليوم ولكن

الكثير منها لم يتعد استبدال بعض الأسماء الأوروبية بأسماء Africaine. لقد أصبحت الثقافة الأفريقية مجموعة من مقتنيات المتاحف.

وعلينا أن نبحث عن حفظة الثقافة الشفوية لكي نتعلم منهم التزامات المقاتلين الأفريقيين التي طالما حدثنا عن جوانبها الأخلاقية التقليدية.

وحتى لو أن الأقدمين منهم قد اختفوا، فإن الأخلاق الإنسانية الجديدة لم تنزع بعده، حتى لدى النخب الأفريقية المتعلمة بحسب التقاليد الأوروبية. وهذا واحد من الأسباب التي تنتقض علينا اليوم بآلاف مشكلة سببتها الصراعات المسلحة في أفريقيا.

العمل الإنساني وقارنة إفريقيا

مع مطلع القرن العشرين تحرّك للمرة الأولى طلائع العمل الإنساني ممثّلة في العاملين باللجنة الدوليّة للصلب الأحمر لإغاثة



أفريقيا، تملكت المناطق الجبلية، والنهرية، ومناطق الوديان والسواحل، التي كان يحكمها حتى ذلك الوقت ملوك وذئابة القبائل وزعماء العشائر وقادة الحروب. ونتيجة لسعى عدد من مواقع النفوذ الأوروبية، ومن القوى الاستعمارية التي أسست الدول القومية لدول جنوب إفريقيا حدت لهذه المناطق في مؤتمر برلين، 1884 - 1885، الحدود التي تم الاعتراف بها دوليا.

وخلال الخمسين عاماً التي تلت، أصبحت هذه الموضاع التي عادت غير محددة من جديد هي البلاد التي تصارع من أجل الاستقلال عن القوى الاستعمارية. وانتهت هذه المعارك في أعواام السبعينيات، وتمكنت البلدان الأفريقية من الانضمام إلى صفو الدول المستحقة لعضوية الأمم المتحدة والعديد من الوكالات، لتوقيع المعاهدات الدولية ولتحل محل الآخرين الذين قاموا عنها بهذا إبان المرحلة الاستعمارية. وفي 1964 - 1965، عدلت منظمة الأفرقة وصحت حدود البلاد الأفريقية التي كان قد توقف العمل بها بفضل ضغوط القرى الأوروبيية في مؤتمر برلين. ومن ثم، ومع قيام الدول التي استقلت، صارت الخلافات قائمة على أساس احتياز الأرض، والماء وبعض المصادر الأخرى وهي التي سببت قبل كل شيء في قيام الانقلابات العسكرية ثم أثارت بعد ذلك التزاعات المسلحة من أجل السلطة السياسية. وهو ما أدى إلى المأساة التي جرت في بيافرا، والكونغو، وتشاد، وإثيوبيا، وبوروندي، والسودان، ورواندا، وموزمبيق، وأنغولا، والصومال وأفريقيا الجنوبية. وهكذا قامت الحرب في أفريقيا بأسلحة جديدة ولاهداف جديدة ولكنها أهداف لا يحكمها قانون أو تلتزم بقواعد.

فقر مدقع، وجوعي بالملايين

بعض الأرقام تعطي صورة كابوسية لما عليه أفريقيا اليوم. فخمس وأربعون بالمائة من السكان يعيشون تحت خط الفقر أو بأقل من دولار يوميا وإجمالي الناتج العام للقارة يمثل واحداً بالمائة من إجمالي الناتج العام العالمي في حين أن نسبة السكان هي 11 بالمائة من سكان العالم. ولا تتعذر صادرات البخاش الأفريقية نسبة 0.68٪ من التجارة العالمية كما تورد الإحصاءات الدولية.

وتقول الإحصائيات أيضاً أن المطلوب نمو سنوي بنسبة 7 بالمائة ولفترة 15 سنة ليتم خفض الفقر إلى النصف. والمطلوب أن تحفر مساعدات التنمية التي أقرت في قمة الشانزي



العالم الثالث، التي يشغلها كأولوية يومية احترام الحق في الغذاء لمواطنيها؟ في الوقت الذي يعيش فيه 4,8 مليار نسمة في 122 دولة يطلق عليها دول العالم الثالث من أصل 6,2 مليار نسمة هم سكان الأرض.

قلت إن الحرب لم تعد عرضية، وإنما دائمة وأصبحت أمراً اعتيادياً، كما تتحدث في نفس الوقت عن احتضار القانون، وأنت نفسك رجل القانون. فلابد يجد الإنسان اليوم نفسه في أوضاع الحرب في ظل موت القانون؟ وكيف يمكن توفير الحماية له؟

إن سادة العالم الجدد يكرهون حقوق الإنسان. فهو يخسونها خشية الشيطان للماء المقدس. بما أنه بدعي أن سياسة اقتصادية اجتماعية مالية تتماهى مع حقوق الإنسان سوف تحطم تماماً النظام العبشي والقاتل للعالم القائم وسوف تنتج بالضرورة توزيعاً أكثر مساواة للخيرات، يشبع الحاجات الحيوية للناس ويحميهم من الجوع ومن جانب كبير من قلقهم.

كيف يمكن للمنظمات الإنسانية أن تواجه هذه الأزمات على نحو أفضل؟ وما هو الدور الذي يمكن أن تقوم به الجمعيات الأهلية في البلدان المختلفة (أو المجتمع المدني العالمي) لضمان حقوق الإنسان ووضع حد للمجاعات؟

إن حقوق الإنسان، في مجموعها، تجسد عالماً مختلفاً بالكامل، عالماً متضامناً، خالياً من الأذراء، وأكثر توافقاً مع سعادة البشر. حقوق الإنسان السياسية والمدنية، الاقتصادية، الاجتماعية والثقافية، الخاصة والجماعية هي حقوق عالمية مترابطة ولا تقبل القسمة. وهي اليوم بمثابة الأفق الذي تدور فيه معركتنا جمعياً ■



التنمية الحالية وقدرتها على الإنتاج الزراعي، بوسع الكوكب أن يغذى وبدون أي مشاكل اثنى عشر ملياراً من البشر، أي ما يوازي ضعف العدد الحالي لسكان العالم.

ما الذي نخلص إليه من ذلك؟

نخلص من ذلك إلى أن المذبحة اليومية التي يسببها الجوع لا يبررها أية حتمية أو قدر، وإلى أنه يقف وراء كل ضحية قاتل، وإلى أن النظام العالمي الراهن ليس قاتلاً فحسب، وإنما هو قاتل عيشي أيضاً. إنها مجرفة تتم باعتيادية لا مبالية. والمعادلة بسيطة: فمن يملك المال يأكل ويعيش، أما من لا يملكون فهو يعني، ليصبح عاجزاً أو ميتاً. وليست هناك أية حتمية أو قضاة. فكل من يموت من الجوع يموت مقتلاً.

في أفريقيا، غالباً ما تبدأ التزاعات بالاختدام على توزيع الموارد. هل تعتقد أن هناك إمكانية لإيجاد حلول سياسية تمكن من إعادة توزيع الثروة وبالتالي وضع حد للنزاعات؟

إن حقوق الإنسان - للأسف! لا يساندها قانون فعل، وهو ما يدل عليه عدم وجود محكمة دولية، حتى الآن، توفر العدل للجائع، وتدافع عن حقه في الغذاء، وتقر بحقه في إنتاج غذائه أو تمده بإمكانيات الشراء التقدي للغذاء، وتحمي حقه في الحياة.

هل هناك في رأيك إمكانية للحد من هذه الأزمة، في ظل الجهود الدولية الراهنة؟ ولماذا يتضرر العالم حتى اللحظة الأخيرة من أجل تقديم المساعدات؟

هناك حكومات مثل حكومة الرئيس لويس إيناسيو لولا دا سيلفا في برازيليا التي ولكن كم عدد الحكومات، خصوصاً في

الجوع وحقوق الإنسان

حديث أجرته «الإنساني» مع جان زيفلر مقرر برنامج الحق في الغذاء

حاورته تمارا الرفاعي



حقوق الإنسان، في مجموعها، تجسد عالماً مختلفاً بالكامل، عالماً متضامناً، خالياً من الأذراء، وأكثر توافقاً مع سعادة البشر. الحق في الغذاء هو الحق في حرية الوصول المنتظم والدائم، سواء مباشرة، أو عبر وسائل الشراء التقديري، لغذاء ملائم، وكاف، كما ونوغاً، ومتناسب مع التقاليд الثقافية والنفسية، للأفراد والجماعات، متقدمة من القلق، ومشبعة وكريمة. «جان زيفلر»

يبدو أن الحق في الغذاء يمثل أمراً مختلفاً عليه بالنسبة للكثيرين. وقد قلت إن الجوع سلاح دمار شامل؛ فهل هناك إجراءات يمكن اتخاذها سواء من قبل سادة العالم، أو من أجل وضع المحتللة أو من أجل وضع حد لأزمات الجوع القائمة؟

كتاب جاك روسو يقول: «بين الضعيف والقوي، الحرية التي تضطهد، والقانون الذي يحرر». ومن أجل تقليل حدة النتائج الكارثية لسياسات تحرير السوق والشخصية التي

مارس بمنتهى التطرف من قبل سادة العالم، وعبر مرتزقهم المتممرين في صندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية، قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة أن تنشئ وتشرع حقاً جديداً من قوانين حقوق الإنسان، هو الحق في الغذاء، وهو البرنامج الذي أعمل مقرراً له. والحق في الغذاء هو الحق في حرية الوصول المنتظم والدائم، سواء مباشرة، أو عبر وسائل الشراء التقديري، لغذاء ملائم، وكاف، كما ونوغاً، ومتناسب مع التقاليد الثقافية والنفسية، للأفراد والجماعات، متقدمة من القلق، ومشبعة وكريمة.

إن هذا بالتأكيد هو ما تسعى من أجله. فكيف تصور لنا ملامح الأزمة الراهنة؟

أجل، ويحدث هذا في كوكب مفعم بالثراء إلى حد التخمة. فقد تبين لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، التي يرأسها رجل شجاع وكفاء هو جاك ديف، أنه، وفي ظل أدواتنا



إن مهمة إطفاء بؤر النزاعات المسلحة داخل السودان، وإن كانت عسيرة وشاقة، فهي ضرورية ومطلوبة، حتى لا يعطي السودان نموذج الدولة التي تسهم في إذكاء بؤر الصراع الأفريقي والانشطارات القارية.

مال النزاعات المسلحة بعد اتفاقية السلام الشامل

د. مرتضى الغالي*

لا يستطيع المراقب الجزم بأن طبيعة نزاعات السودان المسلحة ذات خصوصية سودانية مغایرة لطبيعة النزاعات في إفريقيا أو في القارات الأخرى، وذلك من حيث جذور هذه النزاعات وأسبابها الرئيسية (Root causes)، أو من حيث تعبير هذه النزاعات وتجلياتها (Demonstration-manifestation)، أو من حيث الحلول الخاصة التي تنبئ عنها (Conflict transformation)، أو كذلك من حيث توصيف درجات حدتها (Conflict levels). ولكن يمكن القول أن النزاعات السودانية المسلحة،

(*) كاتب وأستاذ جامعي سوداني.



محاور النزاع

حل نزاع الجنوب والشمال، أو حل كافة نزاعات السودان وبؤر صراعاته الملتهبة، هي نقطة القاطع الساخنة في تكيف بروتوكولات نيافاشا التي انتهت إليها مفاوضات واتفاقيات السلام الشامل التي تم توقيعها في التاسع من يناير/ كانون الثاني من هذا العام، بين حكومة

السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان. ومن غير المشكوك فيه أن هناك اختلافاً في الرؤية، وعلى نطاق واسع، بين جزئية البروتوكولات المتعلقة

بقضية جنوب السودان وبين ضرورة وشمول الطهول والمشاركة لفض كافة النزاعات الأخرى في أنحاء السودان. ومن طبائع الأشياء أن حلول النزاعات الأخرى في السودان تستوجب إدخال الآخرين في نطاق المشاركة السياسية حتى يتم تسكين النزاعات وحل الصراعات، حيث إن وجود حافظين مبعدين من الحل السياسي الشامل لا يترك مجالاً رحباً لهم للتعبير السياسي الإسلامي، مما يجعل تسخين النزاعات من الوسائل غير المستبعدة في الاستقطاب والإعلان عن الذات السياسية. كما أن الاحتقان السياسي الناشئ عن الشعور بالإقصاء يزيد من وتائر وخميرة الاحتقان، الذي يولد بدوره صراعات العنف الجديدة أو تنشيط خلايا الصراعات النائمة!!

النزاعات والصراعات الدموية في السودان ذات ارتباط عضوي، وذات صلات، لا يمكن إغفالها بالنزاعات المسلحة في القارة الأفريقية. وهذه الصلات قد تكون مباشرة، من حيث التداخل الإثنى والقبلي العشائري والجغرافي، وكذلك المحمول السياسي الأيديولوجي بين السودان وبين جيرانه الجغرافيين. وقد تكون غير مباشرة، من حيث النظر إلى تركيبة السودان السكانية، وامتداد رقعته بين شمال الصحراء وجنوبيها، والتغيرات التي يمكن أن تلقاها نزاعاته، بإثارة العدو في مجال الحالة الأفريقية، ذات الهشاشة البدائية التي يهتز بندولها ويتنقل بمعدلات غير محسوبة بين الاستقرار الفاتر والأضطراب الوشيك!!

ويمكن ملاحظة التداخل المباشر بين نزاعات السودان الساخنة والصراعات الأفريقية من واقع أزمتي دارفور وشرق السودان، ففي كل الصراعين تبدو حالات الصراعات الأفريقية مجدولة تحت مياه هذه الصراعات، التي تظهر للعيان وكأنها محلية الطابع والتأثير والوقود، وبالتالي محلية الحلول والتسوية.

نموذج دارفور
في دارفور، شاء الناس أم أيوا، فإن الصراع الدموي كشف في بعض أحواله عن أثر التركيبة الإثنية الجامحة ذات البعد القاري، بين المجموعات التي يغلب عليها الآخر العربي الرعوي البدوي، وتلك التي يغلب عليها الآخر الأفريقي بمعادله الاثني الزنجي، في تجاوز للعرقيات الثانية في كل الجانبيين. ورغم الكثير مما يقال عن خطl إقرار «العامل الإثنى» بسبب التعايش الطويل بين أطراف النزاع، وأيضاً خطl اعتباره من الأسباب الرئيسية (Root cause) لصراع دارفور الحالي فإن تأكيد أكثر هذا العامل الأثني

لا يحتاج إلى كثير بيان وإشارة.

نزاع عبر الحدود

من أمثلة هذا التداخل الواضح، السوداني الأفريقي، في النزاعات الدموية، ونحن بصدد دارفور، ذلك الاستعمار الصريح بين القبائل والمجموعات عبر الحدود، ثم الملاذات والملاجئ المتباينة عبر الحروب خلال صراعات الفرقاء في دارفور. ولا يغيب عن البال الإسهام الأفريقي، والتجاوب الذي أدى إلى اعتبار عدد من دول الجوار كمعامل لا يمكن إهماله في المعادلة الحسابية لصراع دارفور.

النزاع الشرقي

في نزاع شرق السودان أيضاً قد نجد ذلك التداخل، بين الصراع السوداني المحلي وبين النزاعات الأفريقية، حيث نجد الآخر القوي للصراعات الإقليمية، التي تتتصاعد أحياناً لتصل إلى مرحلة التهديد بالحرب المباشرة بين السودان وبعض هذه الدول. إن صراع الشرق القائم على الأوضاع الإثنية والجغرافية والاقتصادية يستعيض بعض مداخلاته من التركيبة السكانية في شرق السودان، وامتداد بعض قطاعاتها اقتصادياً ولغوياً وأثنياً عبر الحدود.

نعود للسؤال حول ما إذا كانت اتفاقيات السلام وبروتوكولاته تستطيع نزع فتيل الصراعات المسلحة والعنفية في السودان، بما يضمن للسودان أن يكون منطقة خالية من النزاع المسلح، وبمعنى أن يضمن السودان لقارته الأفريقية أنه لن يكون من الدول التي تتاجج فيها بؤر الصراع بحيث تكون قبلة للتصدير إلى مناطق القارة الأخرى؟!

وه هنا لن يكون من العسير القول بأن البروتوكولات تضمن ذلك من واقع موادها وفصولها وأبوابها، حيث إن التركيز النصي في هذا السياق قام على الحرب في جنوب السودان، وحاول استئصال شافتها عن طريق ترتيبات ميدانية وقانونية، بما في ذلك تكوين الفرق والفصائل والجيوش الخاصة بالجنوب، ثم قوات الفصل الأعممية، إلى آخر ما في هذا الباب الخاص بالترتيبات الأمنية. وهذا يعني أن النزاع في دارفور يظل عارياً من مثل هذه الترتيبات، بل إن حل النزاع في دارفور قد يستوجب ترتيبات لاحقة لأن هذه البروتوكولات حسمت أمر الولايات (الأقاليم) الأخرى، بما في ذلك دارفور، حيث إن حصة قسمة السلطة في حكمه ومؤسسات دارفور وفق بروتوكولات نيافاشا (اتفاقيات السلام) تعطي المؤتمر الوطني 70% من السلطة في دارفور مقابل 10% للحركة الشعبية ثم 20%

لكل المكونات الأخرى..

النزاع والغيرالي

بعض القراءات لبروتوكولات نيافاشا تقول بأن ما أرسنته البروتوكولات من حكم فيدرالي حقيقي، وإطلاق للحربيات، وحرية التنظيم والتعبير والحركة، تتمثل ضمانة غير مباشرة لحل كل النزاعات الأخرى القائمة والمحتملة في دارفور وفي شرق السودان وفي الخرطوم وغيرها. بمعنى أن اتفاقيات السلام تؤسس لتوافق جديد يجعل من المواطن، وحرية الولايات في التمتع بثرواتها، عقيدة سياسية جديدة كثيلة بحل كل النزاعات، وإذابة كافة الصراعات، وإزالة كل الاحتقانات، وسد كل الدروع التي تولد العنف والنزاعات المسلحة. ولكن رؤى أخرى تتشكّل في أن تكون هذه البروتوكولات قد خاطبت الجنوبيين للنزاع في السودان، بل ترى أنها كرست همها حل نزاع الشمال - الجنوب، حيث أفردت نسبة من الثروة لمجموعات وقبائل بعينها، والشاهد أن نزاع دارفور قد تصاعدت وتثيره بعد توقيع هذه البروتوكولات، بما يعني أن هناك دوائر ذات تأثير لم تأخذ من بروتوكولات نيافاشا إلا عبرة أن الحقوق يمكن أن تناول فقط عبر القوة المسلحة. وهذا قد يفسر الصراع الكامن الذي يتفاعل الآن بعد دارفور في شرق السودان!!!

ومما يضيف إلى هذا الاستدراك أن هناك قوى سياسية وقطاعية ومدنية ريفية تشعر بأنها مستبعدة من حظيرة اتفاقيات السلام. وبغير مبالغة يمكن أن نحسب أن من بين هذه القوى (الفصائل) المسلحة في دارفور وفي شرق السودان، وأحزاب الأمة والمؤتمر الشعبي وقطاعات من المجتمع المدني والأهلي، ويمكن أن يضاف إلى ذلك الأحزاب الأخرى غير الموالية للمؤتمر الوطني. ويمثل المستبعدون في جملتهم قطاعات توجد داخل بؤر الصراع في دارفور والشمال، وقوى في الريف، وأحزاب ذات حركة واسعة، وأخرى ذات ولاءات عريضة، علاوة على فصائل جنوبية غاضبة من تضاؤل نفوذها بعد شراكة المؤتمر الوطني والحركة الشعبية.

ولا يمكن في هذا السياق إغفال الآخر الإقليمي، والتجوّس القائم لدى بعض دول الجوار الأفريقي العربي من مجريات البروتوكولات التي تتضمن بطبيعة الحال تقرير المصير لجنوب السودان بشأن الوحدة والانفصال بعد ست سنوات. إن مهمة إطفاء بؤر النزاعات المسلحة داخل السودان، وإن كانت عسيرة وشاقة، فهي ضرورية ومطلوبة، حتى لا يعطي السودان نموذج الدولة التي تسهم في إذكاء بؤر



الصراع الأفريقي والانشقاطات القارية.
فالسودان ليس بعيداً عن منطقة القرن ومنطقة
البحيرات. ثم إنه كان يعد من قبل دوائر
عديدة بمثابة الدولة التي يمكن أن تقود قوافل
التواصل العربي الأفريقي الإسلامي، القائم على
قواعد المصالح المرسلة والمنافع المتبادلة.

المآلات الجديدة

تركيبة الحكم الجديدة التي تتشكل في
السودان حالياً من العسير التنبؤ بما ستؤول
إليه، نظراً لكونها تجربة غير مسبوقة، تقوم
في أساسها على شراكة بين تقسيمين
سياسيين، ولازلت الغلبة في هذه التركيبة
في صالح نظام الإنقاذ في الشمال، على
صعيد الحكومة الاتحادية، والمجلس
التشريعي، والخدمة المدنية، والقوات
النظامية، مع بعض النسب المتناثرة الضئيلة
للقوى السياسية، إلا أن الالتزام
باليبروتووكولات مع وجود العامل الدولي في
الرقابة (الشركاء - الأمم المتحدة - الاتحاد
الأفريقي - المجموعة الأوروبية) يمكن أن
يوجد المناخ المواتي لتفعيل وتفكيك
الصراعات المسلحة، مع ضرورة الأخذ في
الاعتبار بالمخاطر التي قد تأتي من (داخل
الجنوب الجغرافي)، الذي لا ينبغي إهمال أنه
ينطوي على خلافات اثنية وسياسية حادة
بين مجموعات الرئيسية خاصة أن الجنوبيين
الذين كانوا في صف الحكومة بغضائهم
ال العسكري أصبحوا في وضع قلق خوفاً من

تخلي الحكومة عن تحالفها معهم، بعد توقيع
الاتفاقية مع الحركة الشعبية، وهي اتفاقية
تکاد تطلق يد الحركة في كل جنوب السودان.
وإذا أعمدت الحركة، كما تتجه الآن، إلى
محاولة إدخال هذه المجموعات ضمن سلطة
الجنوب وثرتها، وإذا تخلت الحكومة عن
المناصرة الخفية لهذه المجموعات والفصائل،
فإن حل هذه الاحتقانات لن يكون صعباً، بما
يمهد لإخمام بؤرة النزاعات المسلحة على أقل
تقدير، وتحويلها إلى صراعات سياسية
سلمية.

مؤشرات التهدئة

- اقتلاع جذور النزاعات المسلحة في السودان، ترتيباً على الواقع الحالي وبعد توقيع وسربان بنود اتفاقيات السلام، يمكن أن يشق طريقه للإمكان عبر بعض المؤشرات الإيجابية أو المؤشرات السياسية، التي يمكن الدفع بها إلى خانة الإيجابية، ومن بين هذه المؤشرات ما يلي:
- النجاح الذي حققه (حتى الآن) نموذج معادلة جبال النوبة عن طريق اتفاق جيد الإعداد، أثبت جدواه على الأرض وحقق التهدئة وأوقف النزاعسلح والعدائيات في المنطقة، رغم أنه سبق التوقيع النهائي على اتفاقيات السلام.
- اشتغال بروتووكولات نيفاشا على بداية تهدئة مظالم الأقاليم عن طريق معادلة (وان كانت ناقصة) تعيد لهذه الأقاليم شيئاً من



مع استمرار النزاع في دارفور، يتزايد عدد اللاجئين وطالبي الإغاثة.

عشرة أعوام بعد الإبادة الجماعية

رواندا



فصل في الجحيم!

...



٣٠٠ صارت

الجملة المأثورة: "لن يتكرر ذلك أبداً" مثابة عبارة فقدت قوامها إن لم تكن تحولت لشعار أجوف حاولت الشعوب والحكومات الدول من خلاله التظاهر بأن أخطاء وفاجع الماضي لن تناح لها الفرصة لتكرر من جديد.

وقد تمسك العالم بهذا الشعار الطوعي لما له من تأثير مطمئن على ضمير الإنسانية، وبالرغم من التعبير عنه مراراً وتكراراً بعد المأساة التي حدثت في الحرب العالمية الثانية، إلا أن التاريخ المعاصر شهد على الرغم من ذلك إبادة سكان العديد من البلدان لأنفسهم في غضون أسبوع أو شهور، كما شهد تعرض شعوب بعض البلاد الأخرى بشكل لا يقل منهجة لمذابح على أيدي آخرين ولكن بصورة أبطأ استغرقت سنوات أو عقوداً. وفي العديد من الأحيان جاءت المساعدة الفعالة من الخارج بعد فوات الأوان بكثير.

و عندما نمعن النظر في مأساة رواندا التي

وقعت منذ ما يزيد قليلاً على عشرة أعوام مضت، نجد أنه من الأهمية بمكان الوقف أمام هذا الحدث والإعراب عن الاحترام لمئات الآلاف من الضحايا، الذين بلغ عددهم وفقاً للأرقام والمصادر المتفق عليها بشكل عام شمامنة ألف من التوسي والهوتو المعتدلين، كما يجدر بنا أيضاً أن نعبر عن تقديرنا للناجين الذين طُبعوا على عقولهم وأ金沙هم آثار هذا النوع المتشين من جرائم القتل الجماعي المنفذة مع سبق الإصرار والتي نشير إليها في القانون الدولي بـ"جريمة الإبادة الجماعية".

مليمتر من الإنسانية في مسيرة أميال من الهلع!

وعلى الرغم من أنني لم أنخرط شخصياً في عمل اللجنة الدولية للصلب الأحمر في رواندا أثناء الإبادة الجماعية، إلا أنني أود أن أعرض هنا بإيجاز، نيابة عن منظمتنا الإنسانية، بعض ما يجوب بعقل الزملاء والأصدقاء الذين خاضوا هذا الكابوس الشنيع والذين حاولوا فيه، مخاطرين بحياتهم، أن يقطعوا ما وصف بأنه "مليمتر من الإنسانية في مسيرة أميال من الهلع أو ما وصفه رئيس بعثتنا هناك بـ"فصل في الجحيم"، تأثراً بعنوان ديوان الشاعر الفرنسي أرثر ريمبو.

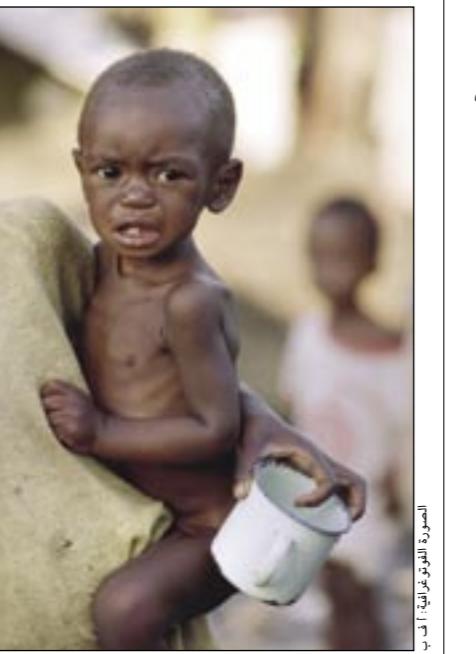
في الثامن والعشرين من نيسان /أبريل 1994، أصدر المقر الرئيسي لللجنة الدولية للصلب الأحمر في جنيف أحد أكثر النداءات

في الانتقام جانبها، وتهدى الطريق أمام جميع سكان المنطقة لينعموا بالسلام، حتى يهبواأطفالهم مجتمعاً لا يكون عليهم فيه الاختيار بين بدلين كلاهما من: أن يكونوا جلادين أو ضحايا. لقد بقينا في رواندا طيلة هذه السنين، وبوصفتنا منظمة غير متحيدة واصلنا العمل انطلاقاً من مبدأ "الإنسانية للجميع" ، وذلك تحديداً لصالح الأشخاص المقيوض عليهم على صلة بالإبادة الجماعية في انتظار المحاكمة، أو أولئك الذين ينفذون أحكاماً صدرت ضدهم. لا لكي نطالب بالإفراج عنهم، بل لكي نتعاون مع السلطات الجديدة من أجل ضمان توفير طروف مناسبة لهم. ونظراً لوجود قرابة مائة ألف شخص مقيوض عليهم يعيشون في بعض الأحيان في ظل ازدحام لا يطاق، ونظراً لقلة الموارد المتاحة للحكومة، بدأت اللجنة الدولية أهمن برنامج مساعدات للسجون في تاريخها، وهو لا يزال مستمراً حتى يومنا هذا.

إن مهمتنا الدولية ذات الصلة بالقانون الإنساني تتضمن تعزيز تدابير الوقاية والمراقبة والتتفيد، كما تتضمن أيضاً كبح الانتهاكات. إننا نؤمن بأن انتهاكات القانون الدولي الإنساني، لا سيما "الانتهاكات الخطيرة" والتي تعرف أيضاً بـ"جرائم الحرب" ، لا بد من مقاضاة مرتكبيها ومعاقبتهم، واضعين في الأذهانحقيقة أن العقوبات جزء من أي نظام قانوني متمسك، وأن الخوف من العقاب يمثل رادعاً مهماً لانتهاك القواعد.

كما أن اللجنة الدولية للصلب الأحمر تؤيد مبدأ التكامل، وهو يقضي بأن على الدول المعنية واجب المحاكمة أو الإحالة إلى المحكمة. ونحن نشجع الالتزام العالمي باليات العدالة الدولية مثل المحكمة الجنائية الدولية، أو قبل إنشائها، بالاختصاص القضائي المحدد من قبل محكمة "أروشا" الدولية كسبيل لقطع الطريق أمام الإفلات من العقاب عندما تكون المحاكم الوطنية غير قادرة على، أو غير راغبة في، اتخاذ إجراءات قانونية ضد الجناة. وتأمل في هذا الشأن أن تتحرك هذه المنطقة من العالم سريعاً نحو قبول أوسع للمحكمة الجنائية الدولية بوصفها مساهمة مهمة في النضال الذي يخوضه العالم من أجل تحسين احترام حقوق ضحايا الحروب والعنف.

في المدخل الرئيسي لمتحف الصلب الأحمر والهلال الأحمر في جنيف يوجد نقش جليل مأخوذ عن الكاتب الروسي "فيدور دوستوفيفسكي" ، وترجمته: "كل من مسؤول عن كل شيء أمام الجميع" . ولعلني لا أجد بداً عن هذه الكلمات التي أختتم بها مقالتي لكن تكون إلهاماً لنا جميعاً يرشدنا إلى ضرورة قيامنا جميعاً بمسؤوليتنا إزاء ما نشتراك فيه جميعاً وهو إنسانيتنا ■



ساهم ضباط وجندو يتسمون بشجاعة نادرة من ينتهيون إلى مخيم القتلة في إنقاذ بعض الأرواح مخاطرين بأرواحهم.

إن التفكير في كابوس هذه المأساة من منظور هذا الجزء من العالم، جعلني أتأمل بعض الآيات التي وردت في الكتب المقدسة، وهي آيات تحمل الحكم نفسها، التي تنهي عن قتل الإنسان لأخيه الإنسان، وتعد قتل نفس واحدة كقتل البشرية جماعاً، والتي تقول بأن من أنقذ إنساناً فكان أنقذ البشرية جماعاً.

ربما يُنظر إلى كل من هذين الفعلين كما لو كانا بلا معنى وسط انتقام العنف الجامح، ولكنهما مثال يحتذى به. وربما أغامر بالقول إن كل من يُغفل روكاً واحدةً فقد شارك في عمليات القتل الجماعي والإبادة الجماعية وعمل على تغذية المنطق الجماعي الذي يؤدي إليها، فالعمل الرمزي المتمثل في إنقاذ روح واحدة يمكنه أن يعيد الإنسانية إلى طريق الصواب. وفي هذا الشأن فإن إنقاذ كل شخص كان بمثابة معجزة، والمعجزات يجب لا تُغفل حتى وإن كانت ضئيلة العدد.

التعافي من الجحيم

وبعد مرور عشر سنوات على هذه الفاجعة نشهد الآن رغبة مجتمع وشعب رواندا في التعافي من الجحيم والبدء من جديد. نرى جهوداً وطنية ودولية لمحاولة "المصالحة" التي تقوم على العدل، جهوداً نقدرها كثيراً، الحالات من الحصول على تنازلات بسيطة. كما

من سكانها، ورمت بالعديد منهن تبقى منهن على طريق المنفى وأشعلت تقريباً كامل منطقة البحيرات الكبرى وما وراءها.

وبما أن مهمة اللجنة الدولية للصلب الأحمر هي تعزيز تطوير القانون الدولي الإنساني وتشجيع الالتزام بقواعد، فقد تسائلنا في بعض الأحيان حول ما إذا كانت هناك فائدة تُرجى من الدعوة إلى احترام السكان المدنيين أو الجرحى أو غير المشاركين في العمليات العدائية في الوقت الذي كان فيه الهدف الأساسي لمتركتي الإبادة الجماعية هو التدمير الكلي لجماعة اثنية ولاؤلئك المعارضين لهذا العمل المميت. هل كان للقانون الإنساني الذي يجاهد من أجل المعاونة في أوcas النزاع بين "الضرورة العسكرية" وبين "متطلبات الإنسانية" من معنى في لحظات الغضب الجماعي، في الوقت الذي كان فيه معظم القتلة أفراداً أو ميليشيات خارج سيطرة القانون، حتى إذا كانوا قد عملوا بدعم من القوات العسكرية؛ هل كان لمجموعة القواعد والقيم التي ينطوي عليها القانون الإنساني فائدة في الوقت الذي كان فيه الصيد موتها الأساسية ضد الجيران الذين لا حول لهم ولا قوة؟

وفي غضون ذلك، وبينما نحن بانتظار رد

على دولي متسلق كان يمكن بمقتضاه أن ينقذ العديد في أول مائة يوم، تمكن زملاؤنا وغيرهم من العاملين في الحقل الإنساني الذين آثروا على أنفسهم وعمال الجمعيات الوطنية الباسلين، بمن في ذلك متقطعوا الصليب الأحمر الرواندي، من نقل الناجين ومعالجتهم بمعدل 100 فرد في اليوم وأنقذوهم بذلك من موته محقق. وكان رجال الميليشيات السكارى يوفون الشاحنات التي تقل الجرحى أو الجثث ويشيرون إليهم هائفين: صراصير. صراصير. كانت عدوى الكراهية قد انتقلت من تل إلى تل وعبر المحطات الإذاعية المحلية.

ربما يُنظر إلى كل من هذين الفعلين كما لو كانا بلا معنى وسط انتقام العنف الجامح، ولكنهما مثال يحتذى به. وربما أغامر بالقول إن كل من يُغفل روكاً واحدةً فقد شارك في عمليات القتل الجماعي والإبادة الجماعية وعمل على تغذية المنطق الجماعي الذي يؤدي إليها، فالعمل الرمزي المتمثل في إنقاذ روح واحدة يمكنه أن يعيد الإنسانية إلى طريق الصواب. وفي هذا الشأن فإن إنقاذ كل شخص كان بمثابة معجزة، والمعجزات يجب لا تُغفل حتى وإن كانت ضئيلة العدد.

حيز من الرحمة في ظل الدمار وإنكار الحياة

وتنتهي الحرب داثماً الدمار وإنكار الحياة، ولكن ربما يتبع القانون الإنساني في أحيان كثيرة حيزاً من الرحمة ومن وضع حد للمعاناة والتمدير، بتميزه بين ما يُعد عادةً "آهادفاً عسكرية" والتركيز عليها، وبينه على المحافظة "قوة متناسبة". والعمل الإنساني هو المحافظة على هذا المنطق من طرح المسألة: فهو يحاول الحد من الوحشية الملازمة للحرب. ولكن منطق الإبادة الجماعية يعد إنكاراً تاماً للروح الإنسانية، ولا يترك مجالاً لنهج يقوم على القانون، ولكن يمكن إيجاد حيز ضئيل من الرحمة. نرى مندوبونا "إلى الشيطان" ، كما قال لنا البعض، بذلك كان ولا يزال واجبنا، وتمكنوا في بعض الحالات من الحصول على تنازلات بسيطة. كما

وبعد مرور عشر سنوات على هذه الفاجعة نشهد الآن رغبة مجتمع وشعب رواندا في التعافي من الجحيم والبدء من جديد. نرى جهوداً وطنية ودولية لمحاولة "المصالحة" التي تقوم على العدل، جهوداً نقدرها كثيراً، الحالات من الحصول على تنازلات بسيطة. كما

ونساء وبالغين. يُذبحون جميعاً بشكل وحشي غالباً بسواطير أو سكاكين، أو تُبعثر أجزاءً من جراء القنابل اليدوية أو يُحرقون أو يُدفنون

أحياء. إن القسوة لا تعرف حدوداً: لقد أجهز على الجرحى، حتى في المستشفيات وعربات الإسعاف التي تحمل شارة الصليب الأحمر... ويطارد الأفراد ويقتلون حتى في دور العبادة. ويهرب مئات الآلاف من الأشخاص في يأس تاركين كل شيء وراءهم". واستطrod النساء موضحاً أن اللجنة الدولية للصلب الأحمر قد قامت بالاتصال، اتساقاً مع مهمتها، بكافة السلطات والقوات داعية إلى احترام أساسيات المبادئ والقواعد الإنسانية ولكن دون جدوى، وأنها قد بذلت كل ما في وسعها لتخفيض معاناة الضحايا وحمائهم ومساعدتهم. كما أوضح النساء أن العاملين باللجنة قد عرّضوا أنفسهم لمخاطر جمة لمحاولة إخلاء الجرحى على الأقل، غير أن جهود اللجنة لم

تكن سوى قطرة من الماء في بحر من الاحتياجات. وذلك على الرغم من نجاح اللجنة الدولية للصلب الأحمر في إنقاذ عشرة آلاف شخص من خلال المستشفى البديل الذي استخدم مؤقتاً وسط ظروف بالغة الصعوبة والخطورة والذي تعرض للغارات بل للقصف.

وانتهى نداء اللجنة الدولية للصلب الأحمر بطلب المجتمع الدولي بقوة بالعمل فورياً بأقصى ما يستطيع على كفالة احترام أحكام القانون الدولي الإنساني الأساسية التي انتهكت بشكل صارخ في رواندا. وكان النساء يشارن بذلك إلى مسؤولية الدول الأطراف في اتفاقيات جنيف لعام 1949 الملزمة جماعياً بالعمل ليس فقط على "احترام" المبادئ الأساسية التي تكشف "الإنسانية في الحروب" بل أيضاً على "كافلة احترام" مثل هذه المبادئ التي تهدف إلى حماية الحد الأدنى من القيم في أسوأ ظروف النزاعات المسلحة على مدى ما يقرب من قرن ونصف القرن من تاريخ قانون المعاهدات الدولية الإنسانية.

عجز المجتمع الدولي

وكما هو معروف للجميع، فإن المجتمع الدولي لم يحل دون وقوع الإبادة الجماعية ولم يضع نهاية لها. ولكن اللجنة الدولية للصلب الأحمر حرصت على أن تظل محابية لكي يتبنّى مندوبونا "إلى الشيطان" ، كما قال لنا البعض، ذلك كان ولا يزال واجبنا، وتمكنوا في بعض الحالات من الحصول على تنازلات بسيطة. كما

كانت تُجرى إبادة عائلات بأكملها من رضع وأطفال ومسنين ونساء وبالغين. يُذبحون جميعاً بشكل وحشي غالباً بسواطير أو سكاكين، أو تُبعثر أجزاءً من جراء القنابل اليدوية أو يُحرقون أو يُدفنون

أحياء على الجرحى، حتى في المستشفيات وعربات الإسعاف التي تحمل شارة الصليب الأحمر. ويطارد الأفراد ويقتلون حتى في دور العبادة. ويهرب مئات الآلاف من الأشخاص في يأس تاركين كل شيء وراءهم".

(من بيان اللجنة الدولية في نيسان /أبريل 1994)

جيرار بترينيه*

البارزة الصادرة عنه تحت عنوان "صرخة استغاثة باسم ضحايا مأساة رواندا". وفيما يلي بعض المقتطفات من هذا النداء:

"حيث إن اللجنة الدولية للصلب الأحمر هي المنظمة الدولية الإنسانية الوحيدة التي بقيت في كيغالي وعدة مناطق أخرى في رواندا بعد السادس من نيسان /أبريل، فإنها في وضع يخول لها مراقبة المذبحة المنهجية التي تمزق أواصر البلد في الوقت الحالي. فعلى مدى واحد وثلاثين عاماً بعد المائة من تاريخها، وبالرغم

من تواجدها في أعلى النزاعات التي نشرت الخراب في الأرض، لم تشهد اللجنة الدولية للصلب الأحمر أبداً بشكل مباشر مثل هذه الكراهية المتجردة التي يباد على أثرها الآن جزء كبير من السكان المدنيين".

واستطرت اللجنة الدولية للصلب الأحمر، التي عرفت بمدى حرصها فيما يتعلق بالإعلام العام، في وصف الأهوار التي تحملها مندوبيها والأطباء والمرضيون والممرضات. على سبيل المثال، يفيد النساء أيضاً بالآتي:

"تُنتهك القواعد الإنسانية الأساسية مثل حقوق الضحايا الأساسية وحقوق الفئات المستضعفة بصورة متواضلة ومتعمدة. تُجري إبادة عائلات بأكملها من رضع وأطفال ومسنين

(*) رئيس بعثة اللجنة الدولية للصلب الأحمر في مصر.



يتدخل، أحياناً بغلظة حقيقة، لكي يعيد ما يشبه النظام إلى العلية.

حتى الحمير لها حدود!

لكن هذا كله سرعان ما تم التغاضي عنه. فالبعض من هؤلاء المتزاحمين مشوا على أقدامهم يوماً بكماله ليصلوا إلى نقطة توزيع الإغاثة هذه. وقد أسرني أكثر من أي شيء آخر هؤلاء النساء بملابسهن الملونة المشرقة. وكان من الصعب إلا أنجدب إليهن، فقد كان في غاية البساطة، غاية النبل والتواضع. كان قد جئن في مجموعات صغيرة، يصبهن أطفالهن وكانت حميرهن، وهي على الأرجح أثمن ما يمتلكن، تتقنهن على الطريق. وقد أدهشني عدم امتناء أي منهن للحمير، لكن ستيف أفهمني أن هذا ليس من طبائع الأشياء هنا - وأنه على أية حال، ستعود الحيوانات أدراجها إلى البيوت مجدها، من شدة تحملها بالزكائب، وصهاريج الماء، والصاديق المروطة على ظهرها. فمؤن الغذاء التي توزعها اللجنة الدولية للصليب الأحمر



في إطلاق أولى نكاته. أما ستي夫، فقد كان عاكفاً على مراجعة كومة من القوائم، وتدوين الملاحظات. كانت مهمتي تتعلق بتصوير واحدة من أكبر عمليات المساعدة التي تقوم بها اللجنة الدولية للصليب الأحمر في هذا الوقت في إثيوبيا.

قبل مغادرتي للمقر الرئيسي للجنة الدولية للصليب الأحمر في جنيف أخبروني بأن حوالي ثمانمائة ألف من الناس قد تضرروا بشدة بفعل الجفاف الذي أصاب هذه البلاد. وبسبب من الحرب الجارية في العراق مرت هذه الأزمة دون أن يلقي لها أحد بالا، فقد أهملتها وسائل الإعلام، ولم يعرف أحد من الجمهور عنها شيئاً.

حوالي الثمانية صباحاً، أخذ

نفسى جالساً في سيارة دفع رباعي من نوع لاند كروزر، وهي واحدة من تلك السيارات التي

تسخدمها غالبية المنظمات الإنسانية.

كنت قد أخذت معى قارورة

الماء الخاصة بي، وبعضاً من

البسكويت، ومعدات الفيديو، وأوراقى الشبوتية، ودفع

ملاحظاتي، وقعة تقيني أشعة الشمس،

ومعطفاً بلاستيكياً لارتدائه في حالة هبوب

العاصفة على غرة. وهكذا صررت مستعداً تماماً لقضاء يوم في الميدان.

بداية ورة لليوم!

أجل، لقد حذروني: لا بد أنهم قالوا لي عشر مرات أن الطريق عبارة عن مدققات حجرية، أو هي مسارات لقنوات مائية جفت. ويمكنني تأكيد ذلك الآن - فها أنا أترجرج طيلة الوقت على مقديري، وللمرة الأولى أجذني سعيداً لأنني لم أتناول طعاماً كافياً في الإفطار. ومتخالماً على نفسى رغم ذلك الوضع غير المرير، أحاول أن أخرج آلة التصوير.

ومعتقداً أن هذا سوف يجعلني أصور مشهداً رهيباً، أتمكن أخيراً من إخراج الآلة من حقيبتها، ولكن كان مستحيلاً أن أثبت العدسة على عيني أو أن أضغط على زر الالتفات.

يصبيني البأس من تلك المحاولات المزعجة ثم أقرر أن أنتظر وأصبر حتى تتوقف السيارة.

كنا قد قطعنا مسافة ساعة في السير، تحت

والصليب الأحمر الإثيوبي اليوم توفر بكميات كبيرة تكفيهم لقرابة الشهر. أبتعد قليلاً عن المجموعة التي تحيط بستيف لأتتمكن من التقاط بعض اللقطات من هذه المشاهد الحماسية. لكنه كان من الصعب علي أن أتركه بغير أن يلحظني أحد بسبب كل هذه المعدات التقنية المتعلقة بكتفي - فهذا بالتأكيد ليس من المشاهد المعتادة التي يراها الناس هنا في هذا الإقليم المجدب، المترتب الثاني عن العالم. وسرعان ما أدرك الأولاد أنني بقصد التصوير، وهنا، وكما هي الحال دائمًا، تدافعوا ليقفوا مصطفين أمام العدسات. وعلى نحو مدهش أجدني أقوم بالتقاط بعض اللقطات الجيدة بالفعل.

مضى اليوم سريعاً حتى أتنا اضطررنا لمواصلة العمل لوقت متاخر بما جعلنا نعود أدراجنا مع هبوط الليل، لذا نسيت أن أستhort ستي夫 على الإجابة عن أسئلتي المتعلقة بالدافع الذي قاده لكي يقدم على قبول العمل بهذه الوظيفة المجنونة.

عياته تجييان

عند عودتنا إلى الاصطبل الذي نقى فيه،

من البعض وحفلة من الصراصير. فيا للسحر.أشعر بالسعادة لمشاهدة أولى تباشير الفجر. يتسلل الضوء بسرعة. سرعة تجعلني أنهض لمحاولة البحث عن حوض الاغتسال، حيث أجد زملائي الأربعه في الباقة الداخلية، كارل الذي يبحث عن عويناته، وكولن الذي يحاول أن يشرح شيئاً لابن صاحب الفندق أثناء غسله لأنسانه، وجيري الذي يزدرد نوعاً من الأولمبيت قبل أن يشرع

يوميات شاهد عيان

إثيوبيا



[الصورة اليمنى :]
بعض الرعاة الإثيوبيين على الطريق إلى
قرية «مليغا بي»

[الصورة اليسرى :]
بعض منظوعي الصليب الأحمر الإثيوبي
يقومون بمعاونة أعضاء اللجنة الدولية
في ضبط توزيع المساعدات الغذائية.

عمل رولاند سيدلر لدى اللجنة الدولية للصليب الأحمر في مناطق الحرب خلال

العشرين عاماً الماضية، في وظائف عدة، من بينها وظيفة رئيس بعثة. وهو صور صحفي محترف، وقد قام بتغطية أحداث لم تتمكن وسائل الإعلام من الوصول إليها، أو لم تعمل على الوصول إليها. عقب مهمة قام بها مؤخراً تصوير الجفاف والنزاع الذي ضرب إثيوبيا، يطرح هنا بعض ما كتبه فيما يسميه هو "كواليس العمل الإنساني".

رولان سيدلر*

إنها الليلة الأولى التي أقضيها في هذه الغرفة الضيقة، وذلك الفندق الصغير، بالغابات الإثيوبية. لماذا تعاني هذه الفنادق كلها من أوضاع كهذه حتى أشعر بالحاجة الرهيبة للاستيقاظ والتوجه إلى قاعة الاستقبال في منتصف الليل؟ وبعد بحث على ضوء قداحتي، مما جعل أصابعني تحرق، أجد، ثم أبدأ رحلة البحث عن دوره المياه.

يستغرق هذا مني وقتاً طويلاً، وقتاً طويلاً للغاية.. أعود، أخيراً، إلى حجرتي، ومن ثم أقضي بقية الليل في تبعي وقتل بعض عشرات

(*) مصور صحفي يعمل لدى اللجنة الدولية للصليب الأحمر.



السنغال

نحو إحلال السلام في كازامانس

بعد أكثر من عشرين عاماً من النزاع في كازامانس، حل سلام هش، عشرات الآلاف من الناس، الذين شردوا من قراهم بفعل القتال بين الجيش السنغالي وبين الانفصاليين

المتمردين، عادوا إليها الآن. وتقوم اللجنة الدولية للصلب الأحمر بدعم من الصليب الأحمر السنغالي، بتقديم المساعدة عبر تطوير الإمداد بالمياه والصرف الصحي في الإقليم المحرر.



الصورة: إدوارد بول

[أعلى:] تجمع من النساء الإثيوبيات بانتظار توزيع المساعدات الغذائية.

[أسفل:] حتى الحمير لها حدو، فهي لا تستخدم للركوب بل لنقل المؤن فقط.

الصورة: إدوارد بول



الصورة: إدوارد بول

شيء آخر يمكن فعله. فلا توجد حانة دائفة ولا مياه جارية ولا كهرباء، ولا تليفزيون. أو قنوات فضائية. ولكن على لا أنسى أن أضع مصباح الضوء قريباً مني لاستعمله. وبسبب كل المياه التي شربتها، فلن يدهشني أن يكون علي أن أذهب لجولة صغيرة حول المكان في الساعات المتأخرة من الليل ■

الناس: "لا، لا تقل لي أنسى أشبه ذلك" يصرخ ستيف، بينما يضحك الآخرون. ولكن رغم أنه بدا عليه أنه منتقد لمظهره وسلوكه بكل تواضع، أجابني عيناه عن أسئلي التي طرحتها عليه من قبل: إن ستيف فخور بعمله، إنه حقاً يحب مساعدة الناس. ويعلم أنه يقوم بهذا جيداً. حان وقت النوم. وبوجه عام ليس هناك إنه دائمًا أمر مسلح أن تشاهد ردود فعل



٣٠٠ "إذا"

طلب مني أن أتحدث حول النزاع في كازامانس، فسألني أتكلم حتى الغد" قالت المرأة العجوز من جيبيديون، وهي القرية التي تصطف بها أشجار المانجو والكافور العتيقة والتي تقع على بعد حوالي ساعتين بالسيارة من العاصمة الإقليمية زغونيشور. فهذا النزاع غير المحتمم، الذي جرت فصوله بعيداً عن أعين العامة، كانت له آثار وخيمة على كل السكان في كازامانس، وليس فقط على الذين تركوا منازلهم وما يملكون، والذين يعودون إلى بيوتهم وقراهم اليوم، وبعد غياب طويل في غامبيا أو في غينيا بيساو.

جان فرنسو بيرجي*

عليها أن تقوم بأعمال حفر ونجهز على مسافة 25 متراً في العمق، وهو ما يحتاج لجهد عمل خمسة أشخاص لمدة خمسة وأربعين يوماً حتى تنتهي، وعندما تعلم أن هكتاراً واحداً من بستان الخضر يتطلب 80 ألف لتر من الماء لريه يومياً، فلا بد أن تقدر مدى أهمية هذه الآبار.

أضف لذلك أن الماء يستخدم أيضاً في صناعة الطوب مع الصالصال، كعنصر

أساسي في عملية إعادة البناء.

على الصعيد الصحي، تتم نفس الجهد في إعادة بناء وفتح المراكز الصحية

الحيوية ووحدات الحضانة التي تخدم

ال人群中.

(*) يعمل جان فرنسو بيرجي كمشرف على تحرير

مجلة الصليب الأحمر والهلال الأحمر التي تصدرها

اللجنة الدولية بمشاركة الاتحاد الدولي لجمعيات

الصليب الأحمر والهلال الأحمر

ما لديها، ببوت مدمرة، حقول بارت،

مدارس ومراكز صحية دُمرت.

عند وصوله إلى جيبيديون، وجد هنري فورنبيه المندوب الإقليمي للجنة الدولية في داكار أمامه قرية سقطتها عقود من العنف، ويحكي قائلاً: "بينما كنت أتحدث للقرويين جاءت عربة يجرها ثور تحمل امرأة، ووضعت في المركز الصحي المهجور حيث ماتت بعد ذلك بقليل".

الماء والصحة

منذ ذلك الحين، ضاعت اللجنة الدولية من جهودها، ودشتنت برامج المساعدة المدمجة في أكثر المناطق تضرراً لإعادة إحياء النشاط الزراعي، وإعادة بناء الشبكات الصحية بالقرى. وسارت برامج المياه والصحة يداً بيد معتمدة على مياه الآبار وهي المقوم المركزي لخطة عمل اللجنة الدولية. وباستخدام العمالة المحلية، تم بناء الآبار العامة بالقرب من المراكز الصحية، بينما تمت إعادة تأهيل آبار بساتين الخضر أو حفرها في ضواحي القرى. وبالنتيجة، يمكن السكان من الحصول على المياه النظيفة للشرب وبدأت زراعة الخضر والفاكهة (باننجان، طماطم، بطاطا حلوة) في الإزهار.

من أجل أربعين بيئاً تقيمه وستة مراكز صحية نعيد تأهيلها هذا العام، سيكون علينا العمل طويلاً، يقول نيكولاوس روسيير، رئيس عمليات اللجنة الدولية في كازامانس "فلكل بئر جديدة،

سابق بالعمل في مجال ضرب الطوب لبناء حائط أو لسد فجوة بعد أعوام من النزاع، فإنه يكتسب مجدداً ثقة كل الجماعة.

بعملها كوسيط، عند الحاجة، في هذه البيئة التي ما زالت هشة، تدرك اللجنة الدولية أهمية الاتصالات التي تتشكل مع كل العناصر الفاعلة المحلية من حكام ومجموعات متطردة وزعماء ريفيين

ورجال دين، وأطباء، وعاملين صحبيين.

وذلك الاتصالات بالمجموعات التي تشاركتها نفس الأهداف. وتعد النساء شريكات مفیدات للغاية، خاصة هؤلاء

اللاتي لهن جمعيات تسويق زراعي، وفي إدارة الآبار والحقول، على غرار الجمعيات الناشطة "لجنة تضامن النساء

من أجل السلام في كازامانس"، التي يقوم عملها على تشجيع التوبة والتسامح، والتوفيق.

من جانبها، وشكراً لمتطوعيها الكثرين، تلعب جمعية الصليب الأحمر السنغالي دوراً أساسياً في المشاريع

الجارحة وتسعي إلى تدعيم وجودها محلياً، وهي عملية أصبحت أسهل بفضل العودة التدريجية للحياة العادلة في عدد من القرى التي لم يكن ذلك ممكناً فيها من قبل. وتنطلق جماعات متطرفة من قبل الصليب الأحمر في القرى حيث يتوغل العديد من الشباب الصغار لعمل شيء مفيد. ويتمثل التحدي الذي تواجهه اللجنة الدولية للصليب الأحمر في دعم جماعات الصليب الأحمر الناشطة هذه، سواء عن طريق إسناد دور منتج لهم في مشروعاتها أو عن طريق تدريب المنضمين الجدد بمساعدة الصليب الأحمر السنغالي.

وقد أثمر نهج التشارك في كازامانس نتائجه بالفعل: فقد شارك حوالي أربعين ألف شخص بالفعل في إعادة تأهيل حوالي 20 قرية وهناك المزيد من المشاريع التي يفيدها منها المزيد من الناس ما زالت قيد الإعداد أو التخطيط، وسوف تستمر هذه الجهود حتى يزدهر السلام بشكل كامل ■

التقالي드 المحلية والكرامة الإنسانية



مع عودة السلام، يتجمع الفلاحون ومعاونو الصليب الأحمر في ظل شجرة البابا بليتحديثوا بالتفصيل عن المعاناة التي نجمت عن العنف المسلح وعلاقتها بالتقاليد المحلية التي تحت على احترام الكرامة الإنسانية. من أبرز هذه التقاليد ما يحضر على تقدير النساء والأطفال، وكرم الضيافة، وشرف الشخص الذي يحتاج المساعدة. وكذلك تحريم أعمال الانتقام، واحترام طقوس الدفن. ويصاحب كل لقاء من هذه اللقاءات عروض الرقص والمسرح التي تتمكن الجماعة من إعادة اكتشاف ممارساتها الإنسانية التقليدية ورؤيتها كيف تتصل هذه التقاليد بالقيم العالمية المتجلسة في القانون الدولي الإنساني يقول إبراهيم بونكار المسؤول عن برامج التوعية باللجنة الدولية للصليب الأحمر: "لدينا ما يكفي من الخبراء الذين يتحدثون عن الكرامة الإنسانية من فنادقهم المريحة". ويضيف: "لأن الكرامة الإنسانية تهم كل إنسان، شعرنا أنه من المفيد أن ننقل النقاش حول هذه القيم إلى هنا وسط هذه الأكواخ".





عَدْمًا

تطاً الأقدام مجمع مستشفى
المدينة بمقديشو بحديقة المعتنى بها
ومنتوغ أبنية ذات الطابق الواحد، يصعب
على المرء تخيل أنها كانت قبل شهرين فقط
مسرحاً للفوضى بسبب الحالات
والسيارات والشاحنات المحملة بالجرحى
من المدنيين والمقاتلين على حد سواء. كان

الصومال

23 عاماً من العمل بالصومال



بدأ تواجد اللجنة الدولية للصليب الأحمر بالصومال في عام 1982 وذلك استجابة لما أسفرت عنه الحرب الصومالية الإثيوبية. وفي عقد التسعينيات قامت اللجنة الدولية بعملية طوارئ كبرى عندما اجتاحت الصومال الحرب الأهلية، التي ترافقت مع وقوع كارثة الجفاف التي أدت إلى أن يعاني سكان هذا البلد من المجاعة وانعدام الأمن.

والاليوم تتواجد عمليات اللجنة الدولية وتكتفى في معظمها في وسط وغرب الصومال، حيث ينتشر العنف وينعدم وجود المؤسسات السياسية. أما في صوماليا لاند بالشمال الغربي، وبوتلاند بالشمال الشرقي للصومال فتقتصر عمليات اللجنة على برامج طوارئ مؤقتة وعلى برامج تستهدف إعمال معابر الوقاية. وتستهدف غالبية أنشطة اللجنة المناطق الرعوية وتنضم جهودها في مجالات الصحة، والمساعدة الاقتصادية، ومشاريع إعادة تأهيل مراقب المياه، وتأهيل شبكة من العاملين المحليين المؤهلين، والتاكيد على الشراكة مع جمعية الهلال الأحمر الصومالي.

وتتركز جهود اللجنة الدولية في الصومال في الأنشطة التالية: تقديم مساعدات الإغاثة للتخفيف من آثار العنف والكوارث البيئية، إقامة وتطوير البنية الطبية والجراحية، بما في ذلك العناية بالصحة العامة والإسعافات الأولية، لكي توفر عناء مقبولة لجرحى الحرب والمصابين. إقامة وحماية بنية أساسية للجماعات أو المناطق المحرومة التي أضفت بنيتها الأساسية الأزمات القائمة. دعم كفاءة الهلال الأحمر الصومالي من أجل تقديم خدمات فاعلة للجماعات الصومالية.

جاءلين من الصومال مقاطعات عشائرية خاصة لتحكمهم، بينما شهدت البلد استنزافاً لأدمغة أبنائها وهجرة ذوي الكفاءات إلى الخارج وفار ما يقرب من مليون شخص بسبب الوضع الأمني غير المستقر الذي تلا هذه الأحداث. لقد عانى الأطباء الذين لم

أناهيتا كار*

التي يعنيها. وبعد مرور بضعةأسابيع، بدأ الصبي الذي كان أبوه على وشك أن يفقده في الأكل واستعاد عافيته. واليوم بعد ما يقرب من ثلاثة أشهر يزن عبد الله خمسة وعشرين كيلogramاً والابتسامة لا تفارق وجهه، تقابله ابتسامة عريضة تعلو وجه والده سعيد يوسف وهو يقدم جزيل الشكر للطاقم الطبي العامل بمستشفى المدينة الذي أنقذ حياة ابنه.

صبية يحملون الأسلحة

يواجه الأطباء والجراحون بمستشفى المدينة هذه الحالات يومياً. وعلى الرغم من الهدوء النسبي الذي يسود مقديشو منذ توقف القتال في منتصف يونيو/حزيران، إلا أن توسيع حيازة الصبيان للأسلحة، وأكثرهم ذاتي بل أصبح لديهم أيضاً من الإبداع ما مكنهم من القيام بعمليات جراحية شديدة التخصص بما لديهم من معدات وفي ظل ما فرضه الوضع من قيود، وهكذا تمكنا في النهاية من إنقاذ أرواح أعداد لا تحصى من ضحايا أعمال العنف التعسفية. وفي كال المستشفين، يعرف الجرحى الذين يبحثون عن الملجأ الطبي أنهم سيحصلون على أفضل الرعاية المتاحة داخل ملاذ المستشفى بغض النظر عن أية اعتبارات عشارية أو اثنية أو اقتصادية. هؤلاء هم حقاً جنود الصومال، وفِي اليوم المجهولون، وفي اليوم العالمي لأفريقيا تم الاحتفاء بهم بوصفهم كذلك.

المستشفيات

يقع مستشفى المدينة جنوب مقديشو ويقدم خدمة كاملة إذ يضم 65 سريراً ويتيقى الدعم من اللجنة الدولية منذ عام 2000. توجد فيه صيدلية ومخبر ومرافق للجراحة ويقدم الرعاية للمرضى داخل المستشفى وللواحدين عليه. وفي عام 2004 عالج الطاقم الطبي العامل فيه 2641 حالة جراحية. كما وفدي عليه 3036 مريضاً خارجياً

قصد العلاج. أما مستشفى كيساني فيقع شمال مقديشو ويقدم خدمة كاملة إذ يضم 54.000 حالة، بينما وفدي على المستشفى ما يزيد على 109.000 حالة.

فراغ سياسي وهجرة وأوضاع أمنية غير مستقرة

إن جراحي وممرضى المستشفيين هم المكافحون العاملون في الظل بالصومال. وتفقد الصومال إلى حكومة عاملة منذ الإطاحة برئيسها الراحل في 1992 أي منذ 15 عاماً مضت، وقد دفع بها ذلك إلى حرب المستشفى مجهن بغرف للعمليات الجراحية وأهلية دامت ثلاث سنوات. ويحاول قادة المجموعات المسلحة غير الرسمية، أو جنرالات الحرب، ملء هذا الفراغ السياسي للمرضى الخارجيين. وفي عام 2004 عالج الطاقم الطبي العامل فيه 1665 حالة جراحية. كما زاره عدد إضافي من المرضى الخارجيين بلغ 2965 مريضاً قصد العلاج ■

(*) مندوبة إعلامية لبعثة اللجنة الدولية بالصومال.



جهود متواصلة يبذلها العاملون بالخدمة الطبية من أبناء الصومال، بالتضاف مع الجهود المتواصلة للعاملين بال المجال الإنساني، من أجل أن يعطوا بصيصاً من الأمل عبر بعض الخدمات المقدمة للسكان، لكي تتواصل الحياة في هذا البلد، الذي أصبح موضوعاً في كل التصنيفات السياسية والإنسانية بأنه يقدم نموذجاً للدولة المنهارة.

العاملون في الظل

الأخضر منذ 2000. وفي هذا اليوم، ولستة أيام متالية، ظلت غرفة الطوارئ تعج بالرجال والنساء والأطفال الذين أصيبوا أثناء تبادل النيران في شوارع مقديشو. خضع عبد الله للجراحة على الفور، وانكب الأطباء على علاجه من إصاباته التي كادت أن تودي بحياته إلى أن استقرت حالت، ومع ذلك لم يتمكنوا من تحديد موقع الرصاصة في جسده وإزالتها. ولحسن الحظ، خرجت الرصاصة من الجهاز المعاوي بعد أربعة أيام من إجراء العملية. ولكن كمية الدم الكبيرة التي فقدها عبد الله نتيجة لجرحه إضافة إلى ضعف حالته البدنية من جراء داء السل كانت فوق احتمال الصبي، فدخل في غيبوبة استمرت 10 أيام كان يُطعم فيها من خلال أنبوب مثبت. لم يغادر والد عبد الله جانب سريره متظراً استعادة ابنه لوعيه. وأخيراً، وبعد أن فقد 8 كيلوجرامات من وزنه، استعاد عبد الله وعيه وأفاق من الغيبوبة. استمر الصراع مع الإصابة لسبعين متالية بعد أن افتتح جرح عبد الله من جديد، فاضطر الأطباء إلى شق البطن مرة ثانية بعد العملية الأولى باشي عشر يوماً. وأصبح الخطر الذي كان على عبد الله أن يواجهه الآن هو محاربة حالة سوء التغذية الحادة



تعداد

سكان إجمالي يقدر بـ 213 مليون نسمة، يضم شمال إفريقيا ما يزيد على ربع السكان الأفارقة، الذين يقدرون بثمانمائة وأثنين وثلاثين مليونا من السكان.

وهي المقاطعات التي يقع على تسعه ونصف مليون كيلومتر مربع، أي زهاء ثلث المساحة الإجمالية للقارنة (المقدرة بثلاثين مليون كيلومتر مربع) يتكون من خمس دول ضمن الاتحاد العربي المغاربي، هي على التوالي من الغرب إلى الشرق: دولة موريتانيا، وتضم 2,9 مليون من السكان؛ والمغرب (30,2 مليون)؛ والجزائر (32 مليون)؛ وتونس (9,8 مليون)؛ والجماهيرية الليبية (5,6 مليون). كما يضم إلى جانب هذه المجموعة المقاطعات بليدين كبيرين هما: مصر (72 مليونا)؛ والسودان (60 مليونا). وهذا البلد الأخير يمثل استمرا جغرافيا للبلدان الستة المذكورة، و شأنهم فهو عضو في جامعة الدول العربية، ومنظمة المؤتمر الإسلامي والاتحاد الأفريقي.

هذه المنطقة الحاجزة بين أوروبا، وأفريقيا جنوب الصحراء والشرق الأوسط تمثل رهانا فاصلا للاستراتيجيات الإقليمية للاتحاد الأوروبي، الذي تشكل هذه المنطقة جبهته الجنوبية، والولايات المتحدة الأمريكية، التي تسعى لدمج هذه المنطقة في مشروعها "للشرق الأوسط الكبير"، الذي يضم مجموعة دول على مساحة كبيرة ذات ثقافة عربية - إسلامية تمتد من نواكشوط بموريتانيا غربا، إلى كراتشي بباكستان شرقا.

منطقة ذات تاريخ

يعود تاريخ شمال إفريقيا إلى خمسة آلاف عام، تبدأ من الحضارة النوبية في وادي النيل، والبربرية شمال الصحراء، وتنتاب مع نشوء إمبراطورية قرطاجنة والإمبراطورية الرومانية، والحضارة العربية الإسلامية، والهيمنة العثمانية، والاحتلال الأوروبي، وحركات التحرر الوطني - من حركة الأمير عبد القادر في الجزائر وعبد الكريم في المغرب، مرورا بعمرو المختار في ليبيا - ثم فترة التحرر من الاستعمار وميلاد الدول القومية، التي انتهت بال نتيجة إلى صعود الحركات السلفية كرد على إخفاق التيار الذي أمسك بزمام الحكم في هذه الدول منذ الاستقلال. وبفعل الصعوبات التي واجهتها هذه

رضا كافي*

النخب في بناء الدول الديمقراطية والشعبية. كما أنها من أجل أن تتمكن من الوصول للسلطة كان لزاما عليها الاعتماد المطلق على الجيش والشرطة وإضفاء الطابع المؤسسي على العنف المقنن كنمط للتنظيم السياسي.

وفي مواجهة السلفية الزاحفة، التي تولد عنها نشوء عدد من الحركات الأصولية، خاصة في الجزائر ومصر، نجد أن هناك نموذجين يعملان اليوم في الإقليم. الأول تبناه الجزائر، والمغرب، بدرجة أقل، والسودان وهي الدول التي توصلت إلى أن تحمل على عاتقها، جزئيا، الطموحات الاجتماعية والسياسية للأقسام المعتدلة من الحركات الإسلامية وتدمجها داخل لعبة ديمقراطية قيد التكوين. والنموذج الثاني المعروف به في مصر، وتونس، ولibia، وموريتانيا، الذي ينحو منحى استئصاليا، يرد على المحاولات الشمولية للإسلاميين المتطرفين بواسطة شمولية الدولة.

اقتصادات غير متكافئة

وتعتمد دول هذا الإقليم على مصادر دخل غير متكافئة، فالجماهيرية الليبية على سبيل المثال، التي هي أحد البلدان الأقل سكانا، هي إحدى الدول الغنية بالنفط والغاز. كما تعد هذه الدول السبع ذات مستويات غير متكافئة للغاية في مجال التنمية، وأيضا على صعيد مستويات الدخل القومي العام بالنسبة للفرد، التي تتباين من 1 إلى 7 أمثال فهي تبدأ من 3512 دولارا في العام بالجماهيرية الليبية، إلى 430 دولارا في العام بموريتانيا، مقابل 560 دولارا بالسودان و1320 دولارا بال المغرب، و1360 دولارا بمصر، و1920 دولارا بالجزائر، و2240 دولارا بتونس، وهي البلد الأكثر تنظيميا في إدارتها.

وبالرغم من ذلك فإن شمال إفريقيا، التي تعاني نفس المشكلات السياسية، كما تعاني من عدم المساواة الاجتماعية... تتميز بذلك بعض الاستقرار. فيما عدا موريتانيا التي شهدت انقلابا عسكريا أراح من السلطة في أغسطس الماضي الرئيس معاوية ولد أحمد طالب، الذي حكم البلاد لمدة 21 عاما، فإن البلدان الأخرى، محكومة في الواقع الأمر بواسطة نفس الحكام منذ فترات تتفاوت في طولها: عمر القذافي في ليبيا منذ 39 عاما، محمد حسني مبارك في مصر منذ 24 عاما، وزين العابدين بن علي في تونس

شمال إفريقيا

من الواضح أن منطقة شمال إفريقيا صار ينظر إليها اليوم كمنطقة واعدة يتنافس حولها كل من الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية.

(*) كاتب هذا المقال صحافي يعمل نائبا لرئيس تحرير مجلة "إفريقيا الشابة" الفرنسية / Jeune Afrique / L'Intelligent



الصورة: AFP

9 تحديات إنسانية 9 تحديات مسلحة قيود سياسية

منذ 18 عاما، وعمر البشير في السودان
منذ 16 عاما، وعبد العزيز بوتفليقة في الجزائر ومحمد السادس في المغرب منذ 6 أعوام.

منطقة واحدة

وفي غياب أفق سياسي مختلف، غالبا ما يعد هذا الاستقرار بمثابة ضمانة للتحول الاقتصادي الاجتماعي، فالنظم وممثوها، في كافة الأحوال، يعدون بمثابة الورقة الرابحة التي تمكن من اجتذاب الاستثمارات الأجنبية وتنشيط العلاقات التجارية المنشورة مع بقية العالم. ومن الواضح أن منطقة شمال إفريقيا صار ينظر إليها اليوم كمنطقة واعدة يتنافس حولها كل من الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية. وهو ما يظهر بصفة خاصة من خلال ما يلي:

- توثيق العلاقات بين الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي من جانب، وبين بلدان الإقليم من جانب آخر، باستثناء السودان؛
- إنشاء منطقة تبادل حر بين واشنطن والرباط من جهة، وقرباً بين واشنطن وتونس، وبين واشنطن والقاهرة من جهة أخرى؛
- توقيع اتفاقيات الشراكة بين بروكسل من جانب، وبين كل من تونس والرباط، والجزائر، والقاهرة، من جانب آخر، بهدف إنشاء منطقة تبادل حر أوروبي بحر متوضط بحلول عام 2010.
- الانضمام لعضوية منظمة التجارة العالمية، الذي دخل حيز التنفيذ بالنسبة للمغرب وتونس وما زال في طور المفاوضات بالنسبة للجزائر ومصر.

أسئلة تنتظر إجابات

والسؤال الأول هنا هو: هل يجب أن يتجمد كل شيء (على الصعيد السياسي) كي يحدث التغيير (على الصعيد الاقتصادي)؟ وهل من الممكن أن يستمر الجمود السياسي لزمن أطول. الأمر الذي من شأنه أن يجعل النداءات الداخلية والخارجية من أجل التغيير الديمقراطي أكثر إلحاحا وضغطها؟ كما يثير الخشية من خطر تأخر إدماج هذه البلدان في дيناميات الجديدة للعالم؟
ذلك هي الأسئلة التي تشغل السجال الجاري في دوائر المثقفين والسياسيين في كل من القاهرة وتونس والجزائر والرباط. يضاف إليها، عدا النضال ضد الإرهابيين وشبكات الهجرة غير الشرعية، موضوعان يحتلان حيزا لا يستهان به من ٠٠٠



الاهتمام وهم:

- نزاع الصحراء الغربية، الذي يسببه تتواجه المغرب من ناحية وجبهة البوليساريو والجزائر من ناحية أخرى والذي من شأنه استمرار العمل على تعطيل البناء الإقليمي المغاربي؛
- نزاع دارفور، بأسودان، الذي يعيق وحدة هذا البلد ويفرض عليه، على هذا النحو مشكلات إنسانية خطيرة.

قضية الصحراء

وإقليم الصحراء الغربية، إقليم شاسع شبه خاوة من السكان يقع على مساحة 266000 كيلومتر مربع، وهو غني بالفوسفات، وربما باحتياطيات نفطية بحرية، وقد كان فيما مضى مستعمرة إسبانية ألت إلى المغرب (إلى موريتانيا) في نوفمبر / تشرين الثاني 1975 صبيحة الزحف الأخضر الذي أطلقه الملك الحسن الثاني وتوقع اتفاقات مدرید. وحتى العام 1991، وهو تاريخ الرسمي لنهاء الأعمال القتالية بين القوات المسلحة الملكية ودعاة الاستقلال الصحراويين من جهة البوليساريو.

والسجناء المغاربة الذين يبلغ تعدادهم 2200 سجين، كان من المفترض أن يطلق سراحهم وفقاً لاتفاقيات جنيف عقب وقف إطلاق النار، لكن البوليساريو فضلت الاحتفاظ بهم كعملة للتبادل. وقد وصفت طروف احتجازهم بأنها شديدة القسوة بشكل خاص. وقد تطلب الأمر انتظار وصول مندوبي اللجنة الدولية للصليب الأحمر عام 1994، عقب رفض تدخلهم لمدة تسعة عشر عاماً، كي يحسن بعض الشيء نظام احتجاز الجنود المغاربة. وقام موظفو هذه المنظمة الدولية بعمل رائع على صعيد الإحصاء، والتسجيل، وإنهاء العزلة التي كان هؤلاء السجناء يعانون منها لزمن طويل، وذلك بتمكينهم وتسليم طرويد تعليق مصير وبعد أن تم لزمن طويل تعليق مصير سجناء الحرب المغاربة على وضع استفتاء تقرير المصير المتوقع عبر خطة التسوية التي تدهنها الأمم المتحدة بدأت البوليساريو تحرير هؤلاء السجناء ابتداء من 1999، وذلك بالإفراج عن مجموعات من مائة أو مائتين في كل مرة، بتضليل لأولوية الأكبر سنًا أو الأكثر مرضًا. ومع نهاية يونيو / حزيران الماضي كان قد أطلق سراح حوالي 1600 جندي بعون من اللجنة الدولية للصليب الأحمر، أمضى بعضهم ثمانية وعشرين عاماً قيد الاحتجاز في معسكر رابوني وتندول،

وقد دخلت العلاقات بين الجزائر والرباط مجدداً إلى حافة مرحلة حرب الأعصاب. مع أنه كان قد بدأ أن الأمور قد تحسنت عقب الزيارة الودية التي قام بها الملك محمد السادس للجزائر على هامش قمة جامعة الدول العربية، في نهاية مارس / آذار. فعقب ستة شهور من ذلك، شاع مناخ من الحرب الباردة بين العاصمتين، وهو المناخ الذي يعيق تسوية النزاع ويطيل معاناة السكان الصحراويين اللاجئين في مخيمات تندوف جنوب غرب الجزائر، وفي غالب الأحيان ضمن شروط شديدة الصعوبة (165000 بحسب إحصاء البوليساريو، أو 65000 فقط حسبما تقول الرابط).

كذلك يعقد هذا المناخ مسألة معاناة الجنود المغاربة الذين وقعوا في الأسر بين فبراير / شباط 1976 وسبتمبر / أيلول 1991، وهو التاريخ الرسمي لنهاء الأعمال القتالية بين القوات المسلحة الملكية ودعاة الاستقلال الصحراويين من جهة البوليساريو.

والسجناء المغاربة الذين يبلغ تعدادهم إلى الآن أقدم سجناء الحرب في العالم. تمت إعادةهم في وطنهم في الثامن عشر من أغسطس تحت إشراف اللجنة الدولية للصليب الأحمر.

وبرغم هذه الحالة التي وضعت نهاية لمسألة إنسانية حقيقة، يظل النزاع بعيداً عن أن ينتهي نهاية سعيدة. فنانح التوتر الراهن بين الجزائر والرباط، وكذلك التشدد في نهج القادة المغاربة إزاء دعاء الاستقلال الصحراويين، الناشطين حتى داخل أقاليم الجنوب، بحسب تسمية

المغاربة لإقليم الصحراء الخاضعة للإدارة المغربية، حيث يعيش 180 ألف صحراوي منذ الاضطرابات الشعبية للزيتون، والداخلة، وسمراء، وتان تان، وأسا، التي حدثت في الفترة من 21 إلى 25 مايو / أيار، كل هذا لا يدعو للتلقاول بحل سريع للنزاع. ولا يزال أمام

المنظمات الإنسانية المتواجدة بالإقليم الكثير من العمل لتقويم به.

هكذا، وعقب أربعة عشر عاماً من الجهود الدبلوماسية المختلفة، وحوالى 600 مليون دولار أنفقت على وساطة الأمم المتحدة ما زال النزاع الصحراوي يشكل العقبة الرئيسية في طريق تطبيع العلاقات بين الرباط والجزائر: فمنذ ست سنوات ظلت الحدود بين البلدين مغلقة بعثاد. وهو ما يshell بالتالي كل محاولة للاندماج الإقليمي. والدليل على ذلك، أنه

منذ قيام اتحاد دول المغرب العربي رسميًا في السابع عشر من فبراير 1989، لم يتمكن من عقد قمة لرؤساء دوله منذ عام 1994 ■

من المفارقات الصارخة والمحيرة ذلك

التناقض بين ما تزخر به القارة السمراء من ثروات وخبرات هائلة، وبين ما يكتلها من أزمات وتوترات، وذلك الضنك السياسي والاقتصادي والاجتماعي والتصحر والجفاف، حتى والأوثقة والمجاعات والتصحر والجفاف، حتى انزلاقها في أكبر كارثة اقتصادية، وشروع واستشراء الفساد وعدم الاستقرار السياسي وspread corruption، وعدم سيادة القانون بها. ومن المؤكّد اليوم أن "صناعة" الفساد، وشروط الحكم الجيد، بيد أن جمل ذلك لن يكون ممكناً أو سهلاً في الارتفاع ونقطة الانطلاق لسائر الإصلاحات التي تحتاجها القارة، وهو الذي سيؤدي إلى الاستقرار السياسي ومحاربة الفساد والقضاء، إلى حد كبير، على الحروب الأهلية والحدودية.

د. السيد عوض عثمان*

أي على التقى من القاعدة المعروفة بأن الرخاء الاقتصادي يأتي نتيجة الاستقرار السياسي، أي يأتي ثانياً وليس أولًا. وما لا شك فيه أن البلدان الأفريقية على أ佗 التنمـية لا يمكن أن يحدث ما لم يتم الوفاء من الدول الغنية بوعودها بتخفيف أعباء الدين وتتكـيل الحواجز التجارية. وحيث إن 180 دولة قد اتفقت في مستهل الألفية الجديدة على أهداف لخفض الفقر المدقع إلى النصف بحلول العام 2015، ومع توافق وطأة الضغوط من الناشطين ومؤسسات التنمية الدولية، استجابت مجموعة الدول الثمانى وقررت المناشدة لإلغاء 100٪ من ديون 23 دولة فقيرة معظمها في أفريقيا وتبـلغ 40 مليار دولار لمؤسسة التنمية

(*) خبير في الشؤون السياسية.

تواجه الدول الأفريقية أزمة مديونية خارجية تبلغ نحو 230 مليار دولار، وأغلب هذه الديون مستحقة لمنظـمات دولـية، مثل صندوق النقد الدولي والبنـك الدولي. وهي الـديون التي تدفع عنها خدمة دين بـقيمة 12 مليـار دولار سنـويـاً.



هل بوسـع التـنـمية تـحـقـيق الاـسـتـقـرار وـبـذـالـحـرـوبـ الـافـريـقـيةـ؟

وفي هذا السياق، أكد وزراء المالية الأفارقة في أكثر من مناسبة أهمية إلغاء مديونية القارة التي تعيق جهود التنمية، وأن اقتصادـتهم سـتهـنـهـ إذا تسـنى لهم التـحكـمـ فيـ مستـويـاتـ الـديـونـ. وعلىـ اللـحنـ ذاتـهـ عـزـفـ صـندـوقـ الـنـقـدـ الـدـولـيـ علىـ أوـتـارـ أنـ تـحـقـيقـ القـارـةـ الـأـفـرـيقـيـةـ لـاهـدـافـهاـ التـنـمـيـةـ لاـ يـمـكـنـ أـنـ يـحـدـثـ مـاـ لـمـ يـمـ الـوـفـاءـ منـ الـدـوـلـ الـغـنـيـةـ بـوـعـودـهاـ بتـخـفـيفـ أـعبـاءـ الـدـيـونـ وـتـكـيـلـ الـحـواـجـزـ التـجـارـيـةـ. وـحيـثـ إـنـ 180ـ دـوـلـةـ قدـ اـتـفـقـتـ فيـ مـسـتـهـلـ الـأـلـفـيـةـ الـجـدـيـدـةـ عـلـىـ أـهـدـافـ لـخـفـضـ الـفـقـرـ المـدـعـقـ إـلـىـ النـصـفـ بـحـلـولـ الـعـامـ 2015ـ، وـمـعـ توـاـصـلـ وـطـأـةـ الضـغـوطـ منـ الـنـاشـطـينـ وـمـؤـسـسـاتـ الـتـنـمـيـةـ الـدـولـيـةـ، اـسـتـجـابـتـ مـجـمـوعـةـ الـدـوـلـ الـثـمـانـىـ وـقـرـرـتـ الـمـانـاشـدـةـ إـلـاـغـاءـ 100ـ٪ـ مـنـ الـدـيـونـ 23ـ دـوـلـةـ فـقـيرـةـ مـعـظـمـهـاـ فيـ أـفـرـيـقـاـ وـتـبـلـغـ 40ـ بـلـيـلـارـ دـولـارـ لـمـؤـسـسـةـ الـتـنـمـيـةـ



٣٠٠ الدولية وصندوق النقد الدولي والبنك الأفريقي للتنمية. ومن الأهمية بيان أن 48 دولة من الدول فقراً في العالم تقع في أفريقيا، والدول بزيادة مجموع دولها عن 54 دولة.

أفقر قارات العالم

تشير معطيات البنك الأفريقي للتنمية إلى على الرغم من أن القارة السمراء تشكل 5% من مجموع سكان العالم في أواخر التسعينيات، حيث بلغ تعداد سكانها أكثر 736 مليون نسمة من مجموع سكان العالم الذين كانوا يمثلون 5,8 مليار نسمة، وهي ثانية قارات العالم مساحة، إذ تبلغ مساحتها حوالي 30 مليون كم². فإن اقتصادها ونصيبها من الناتج العالمي لا يشكل إلا 5% فقط من مجمل الإنتاج الاقتصادي العالمي على الرغم مما يتوازى لها من ثروات وخيرة هائلة. وتتجذر الإشارة إلى أن عدد الذين يعيشون سوء التغذية في إفريقيا نحو 200 مليون شخص، أي ربع سكان القارة. كما تفيد الإحصاءات بأن حوالي 6500 شخص يومياً نتيجة أمراض يمكن تقاديمها إذا توفروا الإمكانيات والقدرات اللازمة. ويلاحظ أن مرض نقص المناعة الطبيعية (الإيدز) تصيب نسبة المصابين به في القارة السمراء نحو 63% من نسبة المصابين به في كافة أنحاء العالم.

نسبة المساعدات بين الشد و

بيد أن الولايات المتحدة، المساهم الأكبر في الصندوق، جددت في الفترة الأخيرة معارضته لذلك، على الرغم من تعهد الإدارة الأمريكية بتقديم 674 مليون دولار للقضاء على الماجاع في أفريقيا، خاصة لمساعدة إثيوبيا وإريتريا، الأمر الذي اعتبرته بريطانيا جزءاً صغيراً من جملة المبلغ المأمول، وهو 25 مليار دولار، لزيادة المبالغ المخصصة للتنمية الاقتصادية في أفريقيا. إضافة إلى تباين المواقف بين دول الاتحاد الأوروبي التي توافقت على جدول زمني تدريجي كي تصل نسبة مساهمات المساعدات السنوية إلى 0,7% من إجمالي الناتج المحلي، وبين الولايات المتحدة واليابان وكذا، وهى الدول التي لم توافق على ذلك، خاصة الولايات المتحدة صاحبة أكبر اقتصاد في العالم وأكبر مانع للمساعدات، حيث رفض رفضاً قاطعاً فكرة النسبة المستهدفة، وهي تخصص الآن 0,15% من إجمالي الناتج المحلي لمساعدات التنمية.

يرزحون تحت الفقر المدقع ويحصلون على أقل من دولار أمريكي في اليوم كمصاريف معيشة يمثل نصف سكان أفريقيا تقريباً. والمديونية الخارجية الأفريقية، كانت حاضرة وبقوة في أجواء وفعاليات قمة الدول الصناعية الثمانى، في إسكندرية، ما بين 6 - 8 يوليو 2005، وقد برزت التباينات في المواقف بشأن هذه القضايا، فيما أكد رئيس الوزراء البريطاني، توني بلير، أن عام 2005 سيكون "عام الجسم" للقاراء الأفارقة، وشدد على أهمية المطالبة بشطب ديون الدول الفقيرة ومضاعفة المساعدات المقدمة لها، على خلفية أن دول جنوب الصحراء الأفريقية، على سبيل المثال، تواجه أزمة مديونية خارجية تبلغ نحو 230 مليار دولار، وأغلب هذه الديون مستحقة لمنظمات دولية، مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي. وهي الديون التي تدفع عنها خدمة دين بقيمة 12 مليار دولار سنوياً.

محصلة قمة دول الثمان

في المحصلة، تمخض عن قيمة مجموعة
الثانية إسقاط جزء من الفوائد على القروض

المحافظة على معدل النمو الاقتصادي وبـ 7٪، فإنه للوصول لهذه النتيجة لا بد أن معدل الاستثمار إلى 33٪.

التنمية الم

خطوات في سبيل الاستقرار

وليس بخاف أن الشروع في عملية تنمو مستدامة لن يكون بمقدورها بصورة كليّة وملقة استئصال مسببات الحروب والمنازعات الأفريقيّة والتي تعود جذورها تنافس القوى الأوروبيّة منذ مؤتمر برلين (1884 – 1885)، وتقسيم القارة إلى مناطق

نفوذ لهذه القوى، وما يترتب على رسم الحدود السياسية دون النظر إلى خصوصية التكوينات القبلية والتناقضات بين القبائل، والانقسامات، والتنافس على الأقاليم والمصادر الطبيعية، وبالتالي سبباً رئيسياً لمزيد من الصراع والاضطرابات المزمنة في بعض الأقاليم الأفريقية. يبرز في هذا السياق أن معظم البلدان الأفريقية مازالت في مرحلة تكوين أمم حديثة. كذلك ظاهرة القبائل عابرة الحدود السياسية، وبنك بس.

النزيه، وسرى
النزعه والصراعات
القبلية، والفشل في
تحويل الولاءات الثانوية
إلى الاندماج الوطني،
وبروز هذه الخلفيات
داخل البرلمانات وداخل
المؤسسات العسكرية،
وحتى في كل مجالات
الحياة السياسية مع
هيمنة السياسات القبلية
في عديد من بلدان القارة.
ولا يمكن غض الطرف
عن الدور الذي لعبته
الشركات والمؤسسات
متعددة الجنسيات
والعاشرة للحدود، وأكثرها
بروزاً شركات النفط

المتوغلة في أنحاء القارة وتبيدها لموارده
القارية في غير صالح شعوبها وعرقلة القوى
على الاستفادة من هذه الموارد الاقتصادية
واستغلالها الاستغلال الأمثل، خاصة أن
العديد من الدول الأفريقية تعتمد في

المتوحش للعلوم الاقتصادية. وبهذا
الخصوص، بذلت البلدان الأفريقية جهودا
حيثية في السنوات القليلة الماضية لاستقرار
الوضع. وقد أعطوا اهتماماً خاصاً للجoue
لاستخدام القوة المشتركة، وإعداد آلية إقليمية
بمساعدة المنظمات الإقليمية وسعوا إلى حل
الصراعات الداخلية بجهودهم، اعتماداً على
القوة الجماعية التي من الواضح أنها دعمت
وقويت. وتم توقيع اتفاقات السلام واحدة تلو
الأخرى من قبل البلدان الساخنة والتي تتضمن
الكونغو كينشاسا، سيراليون، والكونغو
برا زافيل، والصومال، والسودان. ومنذ قمة
أديس أبابا في 1996، بدأ

يوليو 1999 فررت منظمة
الوحدة الأفريقية أن كل
الدول الأعضاء لا تعرف
بالزعماء الذين يتولون
السلطة بانقلابات عسكرية،
لتجنب الوضع السياسي
المضطرب والهش والمترنح
والذي يمثل الخطر الرئيسي
على عدم الاستقرار. كما تم
إعلان قضية المحاربين

القادمي الذين كانوا يشاركون في الحروب الأهلية ثم تحولوا إلى "عاطلين" بعد انتهاء هذه الحروب أهمية متزايدة بتدارس آلية اندماجهم

وإعادة تأهيلهم، مدينياً،
وإعادة استيعابهم في داخل
جبلة الاقتصاد الوطني،
وخلق فرص عمل جديدة
تحول دون احتراف القتال،
خاصة من الأطفال، كمصدر
للرزق، إضافة إلى كيفية
التوزيع العادل للسلطة
والثروة. ولا تزال أمام
أفريقيا فرصة متزايدة
للتنمية، وهذا يفرض عدم
اقتران المساعدات الخارجية
بشروط مفروضة أو نفوذ
سياسي ولكن من خلال
عدم تهميش القارة التي
ليس بمقورها وحدها
تحقيق البدايات الصحيحة
على سكة التنمية المستدامة
في غياب مبادرة المجتمع

A photograph showing two men in a rural setting. In the foreground, a man wearing a light blue long-sleeved shirt, orange shorts, and a white cap is bent over, working in a shallow stream of water that has inundated a field. He appears to be planting seeds or small plants. Behind him, another man stands on higher ground, wearing a white short-sleeved shirt, brown shorts, and a grey cap. He is carrying a large bundle of white fabric or sacks on his head. The background is filled with lush green trees and vegetation, suggesting a tropical or subtropical environment. The overall scene depicts traditional agriculture.

الدولي بفتح أسواقه أمام حركة التجارة الأفريقية، وأن تكون قضية التنمية محور أساس المحادثات حول التجارة الدولية، انطلاقاً من أن ازدهار أفريقيا هو ازدهار الجميع، والعكس صحيح ■



المندوب العام للجنة الدولية في إفريقيا في حوار خاص مع «الإنساني»

كريستوف هارنيش: مصطلاح النزاع

A portrait of a middle-aged man with short brown hair and glasses, wearing a dark suit, white shirt, and patterned tie. He is seated at a desk, looking slightly to his right with a faint smile. His hands are resting on some papers on the desk. In the background, there's a stack of books or papers on the left and a whiteboard with some writing on the right.

هي بحكم التعريف حالات شديدة الصعوبة، وأحياناً أشد صعوبة مما كان الأمر عليه أثناء النزاع.

■ ما هي أولويات اللجنة الدولية في هذا العام في أفريقيا؟

■ أولويتنا هذا العام هي بلا شك عملياتنا في السودان حيث نواجه تحديين رئيسيين، أولهما هو النهوض بعملنا الطموح في منطقة دارفور التي تخدم عدداً ضخماً من النازحين والسكان المحليين، أما الجانب الثاني من المشكلة

السودانية فهو الوضع في جنوب السودان.
واللجنة الدولية تتبع تطورات اتفاق السلام الشامل وتتفيد، وتحاول تكيف عملياتها في جنوب السودان مع تنفيذ هذا الاتفاق. ولدينا عملية رئيسية في المجال الطبي، وأعتقد أن من أفضل الأمثلة في المجال الطبي، العمليات الجراحية، الأنشطة الجراحية التي تجريها اللجنة الدولية في جوبا وعلى الحدود بين السودان وكينيا. ولا يزال الوضع في إثيوبيا وفي شمال أوغندا مصدراً للقلق بما فيه الوضع

في الصومال حيث توجد الجنة الدولية في كل هذه الدول بعثات مهمة ولها أنشطة إنسانية مهمة. وينصب اهتمامنا هذا العام على منطقة

القرن الأفريقي إلى جانب السودان، يلي ذلك الوضع في جمهورية الكونغو الديمقراطية. كما لا تزال اللجنة الدولية منخرطة في حالات مثل

رواندا، حيث هناك عمليات كبيرة من زيارة المحتجزين بسبب الإيادة الجماعية التي وقعت هناك في 1994، وأيضاً زيارة المعتقلين لأسباب أمنية. كما يظل غرب أفريقيا منطقة ساخنة، لاسيما الوضع في كوت ديفوار

والوضع بطول الحدود بين غينيا وليبيريا وسيراليون. فبشكل ما هناك نظام من نزاعات مختلفة متعلقة ومترادفة مع بعضها البعض،

واللجنة الدولية لها وجود في هذه البلدان،
وتنشط في مجال البحث عن المفقودين ولم
شمل الأسر التي تفرقت بسبب الحرب، وإعادة
الأطفال الجنود الذين تم تسريحهم ويحتاجون
إلى إعادة الدمج في مجتمعاتهم.

■ انتلافاً مما ذكرته الان، هل هناك
مثال معين تراه الأكثر نجاحاً من حيث
الأثر الذي يحده عمل اللجنة الدولية
ومن حيث الوصول إلى الأطراف كافة؟

لأنشطة اللجنة الدولية في أفريقيا بشكل عام أثر طيب جدا على السكان المحليين لأننا نحاول بشكل متواصل ومستمر التركيز التام على الآخر الإنساني للعمليات التي تنهض بها. وأعتقد أن أحد الأمثلة الحية هو بالتأكيد

شاركوا في استنفاد الموارد، مما ساهم بدوره في تغذية النزاع، ويمكنني القول أنه يوجد عامل كامن ذو طبيعة اقتصادية - اجتماعية في جميع النزاعات الموجودة والنشطة اليوم تقريراً.

■ زادت ميزانية اللجنة الدولية لأفريقيا بمقدار 16٪ هذا العام، ما هي النسبة التي تمثلها أفريقيا في الميزانية الكلية للجنة الدولية لعام 2005؟ وما هي أولويات اللجنة في القارة؟

من المعاد أن تحل ميزانية إفريقيا دائمًا
جزءاً كبيراً من ميزانية اللجنة الدولية، إذ بلغت
من 40 إلى 50 بالمائة من الميزانية السنوية
للجنة الدولية في جميع السنوات الأخيرة. أما
في 2005، فقد كان الأمر غير المأمول هو
بالتأكيد اندلاع النزاع في منطقة دارفور في
السودان، مما فاق الزيادة في ميزانية اللجنة
الدولية في عام 2002، أما باقي عمليات اللجنة
الدولية فقد ظلت

حدود زانيات المقررة من قبل. وهكذا، ننا القول أن

الأحيان، وبالتالي في الآونة الأخيرة المشاكل المتعلقة بقدرة الموارد، موارد الأرضي، وموارد المزارعين، كلها عوامل يمكن أن تفسر اندلاع النزاع. كما يعد توافر الأسلحة الصغيرة في أجزاء كثيرة من أفريقيا أحد العوامل التي تعطل دون شك السعي إلى إعادة النزاعات إلى الأوضاع الطبيعية، وبالتالي في يؤججها. وهكذا، فباختصار هناك دائماً عدد من العوامل المختلفة التي يلزم تحليلها، ولا يمكن للمرء اختصار العوامل المتباينة التي تلعب دوراً في مختلف النزاعات. فكل نزاع له خصوصيته، وكل نزاع له دينامياته الخاصة.

■ هل تذكر مثلاً لعبت فيه العوامل الاقتصادية - الاجتماعية دوراً مركزياً في اندلاع النزاع؟

■ أعتقد أنه يمكننا القول أن من العامل الكامنة دائمًا في النزاع عامل الصراع على السلطة، حيث إنه في الدول الفقيرة لا يكون الموجودون في السلطة قد جاءوا إليها عن طريق سبل ديمقراطية، بل لأن السلطة تمنحهم مميزات، وتمنحهم سبل الوصول إلى المال والموارد، والسلطة بهذا المعنى سوف تبقى في أيديهم أطول مدة ممكنة. خذ ليبيريا مثلاً حالة نموذجية. حيث رأينا في السنوات الأخيرة حلفاء لم يقتربوا عما هم عليه. القتال، والكتائب

النزاع المسلح؟ وهل يمكن ذكر أمثلة

■ في أي نزاع يندلع، يكون هناك وضع معقد يحفل بالعديد من العوامل الكامنة التي يمكن أن توضح لماذا بدأ النزاع واندلع. ومن بين هذه العوامل بلا شك الأوضاع الاقتصادية - الاجتماعية، ولكنني أفضل البدء بالتطورات التاريخية لأنها لا في العالم، ولا في أفريقيا على نحو خاص، يمكن فهم التنازعات ما لم يكن تاريخ البلد وتاريخ الشعوب مفهوماً فهما جيداً. أضف إلى ذلك، فيما يخص أفريقيا، أن فترات التحرر من الاستعمار كانت صعبة،

■ هل تذكر مثالاً لعبت فيه العوامل الاقتصادية - الاجتماعية دوراً مركزاً في اندلاع النزاع؟

وكانت توجد في بدايتها نظرة شديدة الإيجابية للنخب المحلية، ولكن كانت هناك أيضاً فترة ضرورية لتعلم كيفية إدارة هذه الدول المختلفة، سواء على نفس النهج الذي اتبعته القوى الاستعمارية، أو وفقاً للخطوّات الجديدة التي حددتها هذه النخب. بلا شك العامل الاقتصادي مهم، ولكنك ليس العامل الوحيد الذي يفسر نشوء التنازع بالطبع مشكلة الفقر تعد سبباً لأندلاع النزاع وللمساعدات الخصمة التي تكون مطلوبة بعض الأحيان، لأن النزاع في الدول الفقيرة يخلق دماراً أكبر، ويجعل أوضاع الناس الفقيرة أكثر سوءاً مما كانت عليه قبل النزاع، وهناك أيضاً مشاكل مثل مشكلة الأرض، التي أتت تماًماً كثيرة على إنشاء المدن، مما كان له تأثيراً سلبياً على الأراضي.

■ هل ترى الحالة الاقتصادية -

الاقتصادية المترافق معها تقدّم للنظام

نشير لأنّه حدثت في التسعينيات وببداية عام 2000 دفعة كبيرة لعمليات اللجنة الدولية في وسط أفريقيا، في رواندا، والتابعات الإنسانية والسياسية في زائير التي أصبحت الآن جمهورية الكونغو الديمقراطية، وأيضاً في بوروندي، وفي أوغندا، فهذه البلاد كانت كلها مسارح رئيسية لعمليات اللجنة الدولية، وعمليات اللجنة الدولية هي بالأساس عمليات إنسانية في حالات النزاع الحاد. وقد أعطينا الأولوية للمناطق الأكثر تضرراً من هذه النزاعات، لتقديم الحماية والمساعدة للسكان المحليين وفقاً لمبادئ اللجنة، خاصة مبدأ عدم التحيز، ومبادئ الحياد والاستقلال.

■ للجنة الدولية للصلح الأحمر خبرة طويلة في العمل بأفريقيا، هل توضح لنا دور اللجنة الدولية في التاريخ المعاصر للقاراء؟

اللجنة الدولية لها خبرة طويلة في النشاط الإنساني في أجزاء كبيرة في أفريقيا. خاصة في عقود السبعينيات والثمانينيات والتسعينيات في شرق أفريقيا. ثم بدءاً من التسعينيات في وسط وجنوب القارة، ومنذ 1990 على وجه الخصوص، بدأ انخراطنا في غرب أفريقيا. وقد بدأ عملنا عقب التحرر من الاستعمار مع بداية الاستبدادات، فقمّنا بمعاهدات كدردجات بين إفريقيا والغرب، مما كان له تأثيراً سلبياً على الأراضي.

حاوره: مارکو خمینیز

الذين كانوا يعيشون في حالات من التزاوج الأملأة الحديثة بلا شك الأنشطة التي نفذت إثيوبيا أثناء الماجاعة في الشهرينيات، كما أثر عملية طوارئ مستمرة في السودان منذ 1999 وعمليات في الصومال، وعمليات في رواندا وعمليات في أنغولا، وعمليات في موزمبيق توجد أحدث العمليات والتي يمكن إنهاوها للأوضاع. وإذا تحدثنا عن التطورات الحديثة نشير لأنّه حدثت في التسعينيات بداية على الأرجح حول طبيعة هذا العمل وتاريخه وأهدافه. ولأنّ إفريقيا قارة تتعدّد فيها المشكلات التاريخية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والإنسانية، فقد كان من الضروري أن يتّشّعب هذا الحوار ليشمل جانباً من هذه التعقيدات، وهو الحوار الذي نأمل من وراء نشره أن يكون قد غطى بعضاً من النقاط التي لم يتّسع عرضها في هذا الملف. وفيما يلي نصّ الحوار:

■ لجنة الدولية للصلب الأحمر خبرة طويلة في العمل بأفريقيا، هل توضح لنا دور اللجنة الدولية في التاريخ المعاصر للقاراء؟

■ هي بالأساس عمليات إنسانية في حالات التزاع الحاد. وقد أعطينا الأولوية للمناطق الأكثر تضررا من هذه النزاعات، لتقديم الحماية والمساعدة للسكان المحليين وفقا لمبادئ اللجنة، خاصة مبدأ عدم التحيز، ومبادئ الحياد والاستقلال.

■ هل ترى الحالة الاقتصادية - الاقتراضات المالية، تمكناً لـ تطوير اقتصاد

■ اللجنة الدولية لها خبرة طويلة في النشاط الإنساني في أجزاء كبيرة في أفريقيا. خاصة في عقود السبعينيات والثمانينيات والتسعينيات في شرق أفريقيا. ثم بدءا من التسعينيات في وسط وجنوب القارة، ومنذ 1990 على وجه الخصوص، بدأ انخراطنا في غرب أفريقيا. وقد بدأ عملنا عقب التحرر من الاستعمار مع بداية السبعينيات، فقميذاً عمارات كـ، اـ، الـ، اـ، كـ،



٠٠٠ انتشارنا السريع في الوضع الذي اندلع في دارفور في بداية 2004، لقد عملت اللجنة الدولية بسرعة جدا لصالح النازحين داخل بلدانهم، ولم تقتصر عمليات اللجنة الدولية على مساعدة النازحين من حيث توفير الغذاء والمأوى، ولكنها استطاعت المساهمة في تصميم مخيم النازحين من أجل خلق أفضل ظروف معيشية ممكنة لهم. بالطبع يكون أثر العمليات الإنسانية واضح في المجال الطبي وهذا لا يقل من شأن عملياتنا في المجال الزراعي على سبيل المثال في شمال أوغندا أو دارفور تساهمن هذه العمليات في تخفيف حدة النزاع والتقليل بعض الشيء من التوتر الذي يمكن أن يوجد داخل مجموعة سكانية معينة محدودة الموارد.

■ في عالم العمل الإنساني وأوضاع النزاع، يتحدث الجميع الآن عن "الوصول الآمن"، فماذا يعني هذا المفهوم، أو ما هي أبعاده بالنسبة للجنة الدولية للصليب الأحمر؟

■ بدأت اللجنة الدولية اخراطها في العمل في أفريقيا بمساعدة العديد من الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، التي كانت بمثابة العين والأذن للجنة الدولية في بادي الأمر. فعندما تبدأ العمل في بلد ما، يكون أفضل شريك يرشدك بشأن ماذا يجب أن تفعل اللجنة الدولية وأين يتquin عليها عدم التدخل، هذا الشريك هو بلا شك الجمعية الوطنية، بشرط أن يكون لديها المعرفة بالوضع، ولديها فروع في جميع أنحاء البلد. ويعني الوصول الآمن لنا بأساس إعطاء الجمعيات الوطنية أيضاً سبل المعرفة الأفضل، وعنصر الأمان في العمليات الإنسانية. منذ ثلاثين عاماً مضت كانت العمليات الإنسانية أسهل نسبياً مما عليه الآن، من حيث إن العاملين الإنسانيين كانوا يحظون بالاحترام، وكانت الشارات المختلفة للصليب الأحمر والهلال الأحمر وغيرهما من الشارات تحظى بالاحترام، وكان يمكن للأنشطة الإنسانية أن تجد طريقها دون أن تعطلها الاختلافات السياسية. واعتقد أن هذا ليس هو الحال اليوم. بل أصبح العاملون الإنسانيون اليوم ضحايا وأصبحوا أهدافاً لهؤلاء الذين لا يحبون لا الحكومات ولا الأطراف الأخرى، ويرون أن الأنشطة الإنسانية شيء سلبي لهم، أو يشعرون في بعض الأحيان أن الأنشطة الإنسانية لها دوافع أخرى غير إنسانية، أي سياسية أو دينية أو غيرها. كما تلعب إدارة الأمن بالتأكيد دوراً رئيسياً. وهناك نشاط مستمر ومتواصل منذ عامين وهو إعطاء الجمعيات الوطنية الخبرة الفنية والأدوات

المزيد من حيث الوقاية هناك، كان يجب عمل المزيد، ولكن لم يكن هذا هو الحال. أعتقد أننا يمكن أن نرى هذا المرء تلو الآخر. أحياناً تتضرر الحكومات والمنظمات غير الحكومية أكثر مما ينبغي، ثم تتدخل عندما يكون الموقف سيئاً بالفعل. لن أبالغ بالقول أن المجتمع الدولي لا يدرك الموقف إلا عندما تكون هناك صور على التلفاز لأطفال يعلنون من سوء التغذية، ولكن ذلك موجود بدرجة يجب أن تقر به. ودعونا نقر أيضاً أن الوقاية في النظام الدولي الآن ليست بالشيء الذي يتم على نحو مهني تماماً بعد. نتعجب أن تحسن ذلك وأن تستقر هذه الحالات. لماذا لا تتخذ ذلك كمثال على أن الإنذار المبكر أو المعلومات كانت متوفرة لكي نعرف ماذا سيحدث. كان الأمر واضحاً، ولكن كانت الاستجابة شديدة البطء.

■ ذكرت من قبل أن اجتماع الثمانية الكبار كان أحد المحافل التي تولي اهتماماً بين الحين والآخر إلى ما يطلق عليه اسم "النزاعات المسلحة المنسية" في أفريقيا أو في أرجاء العالم. فهو تفاعلاً للجنة الدولية للاهتمام الذي أعطاه الاجتماع الأخير للثمانية الكبار لافريقيا؟

■ لا يمكنني القول أننا متفائلون، بل نحن ننتظر لنرى. لا يوجد محتوى جديد في تقرير الثمانية الكبار، وأعتقد أن المشكلات التي تم تحديدها هي مشكلات يعرفها المجتمع الدولي بما فيه اللجنة الدولية للصليب الأحمر. وأعتقد أن المسألة الأهم هي ماذا نفعل حالياً وفي أي مدى زمني؟ دعونا تكون واقعيين. كانت الأهداف الأولية للثمانية الكبار في هذه المرحلة هي عمل إعلان للنوايا، ونرحب بذلك، ويجب علينا الآن أن نرى كيف سيتم التنفيذ، وكيف سيتم التكامل بين هذه التوصيات وتلك الموجودة بالفعل. وأعتقد أنه من مسؤولية المجتمع الدولي بمنظمه أن يحرز تقدماً في هذا المجال أكثر مما كان عليه في الماضي. وهناك مسألة الأولوية، فهل تعد أفريقيا أولوية بالنسبة للدول الصناعية الكبرى؟ لدى المرأة أدوات لشك في ذلك لأننا لم نر في الميدان تغيرات كبيرة حدثت لصالح السكان في السنوات الأخيرة. لذلك لا يمكن القول بأنني متفائل بشدة بهذه التطورات، وذلك دون التقليد من قيمة هذه الجهود لأنها مهماً كانت أدوات هذه المبادرات، وبالطبع لا يجب أن تكون سنجاً بشأنها، إذ أن لها بعداً سياسياً، ومهمة كانت الأسباب دعونا نأمل أن يكون لها على الأقل أثر جزئي على السكان لأن القارة بحاجة إلى ذلك

النية على إيلاء الاهتمام، ولكن يجب القول أن هذا اهتمام عرضي للغاية، ونتمنى لو كان اهتماماً طويلاً المدى.

■ ذكرت شمال أوغندا كمثال على ذلك، هل هناك أمثلة أخرى تريد تضمينها هنا؟

■ أعتقد أن الصومال تعد مثالاً جيداً جداً، نزاع واحد دائم يسبب ضحايا كل أسبوع، وأحياناً يقع قتال عنيف في مقديشو ومناطق أخرى في الجنوب، ونادرًا ما تقطيها وسائل الإعلام الرئيسية. وبشكل ما تعد أغولاً اليوم من ضمن هذه الحالات، فإذا نظرنا لها منذ خمسة أعوام نجدها كانت تحظى بتغطية إعلامية كبيرة، واليوم لا تزال هناك العديد من المشاكل الداخلية، ولا يعطي أي أحد الاهتمام اللازم لأن هذه المشاكل أصبحت الآن أكثر تعقيداً مما كانت عليه في فترة الطوارئ. وبالتالي يمكن أن تأخذ مثلاً التركيز الكبير جداً الذي كان على ليبريريا عام 2003 وخاصة 2004، ثم تلاشت اليوم لأن الأحوال لم تعد سبباً للقلق على المدى القصير، لأنه لم يعد هناك قتال. وبهذا المعنى فإننا نحيا في عالم يضع الاهتمام الأول والأهم على المسائل البسيطة وليس على المسائل المعقّدة. ولiberiria حالة من تلك الحالات، ولكنني أود القول أن هناك حالات أخرى كملح عام، وبالتالي على المستوى السياسي، فإذا نظرنا إلى الاهتمام السياسي العالمي، فإن أفريقيا ليست في بؤرة الاهتمام، لأن نزاع بعيد عن بعض القوى العظمى، ولأنه كثيراً ما يطلق عليه سياق ميؤوس منه، ولكنني أرى أن هذه رؤية شديدة التبسيط، وأنها خطأ.

■ هل هذا يفسر لماذا تبدو المأساة الإنسانية في النيجر كما لو أنها أصبحت فجأة موضوع الاهتمام العالمي؟

■ هذا مثال جيد عن كارثة في انتظار الوقع. تعلمتنا أن الوضع المأساوي في 2004 كان شديد الصعوبة على السكان، وعلى الحكومة النيجيرية والمنظمات الإنسانية التنجيرية، حتى الأمم المتحدة نبهت المجتمع الأفريقي بالمشاكل التي ربما تنشأ لأنها ليست مشاكل جديدة، ولكنها تحدث بشكل دوري، وكل من له رؤية كان يعرف أن مجاعة أو نقصاً في الغذاء على وشك الوقوع. وأعتقد أنه في هذه الأمور يكون المجتمع الدولي أضعف ما يمكن. وبهذا المعنى، يبدو ذلك إحدى مآسي العالم اليوم. وهناك أمثلة أخرى، أعتقد منها الوضع في مالي، والوضع في بوركينا فاسو، والوضع في تشاد. هناك تشابه بينها، وكان يمكن عمل

الإدارية اللازمة للإدارة الأفضل لأن فرق عملها في الميدان، لاته ربما تأتي مواقف تجد الجمعية الوطنية أنها مضطربة للتتدخل في فترات صعبة، أو في حالات طوارئ، إما بوصفها شريكاً مُتفذاً للجنة الدولية أو فقط كمنطقة تعتمد عليها اللجنة الدولية. لذلك، أعتقد أنه يجب زيادة الجهود الرامية لإعطاء الجمعيات الوطنية جميع الوسائل التي يتطلبها العمل الإنساني المعاصر، مثل الإمكانيات الإدارية، وأدوات التخطيط الأفضل، والتخطيط الاستراتيجي، وهكذا.

■ فيما يتعلق بما يطلق عليه النزاعات المسلحة المنسية في أفريقيا، هل هي نزاعات تلقى اهتماماً إعلامياً أقل، أم أنها منسية من المانحين ومن هيئات الإغاثة؟ هل هي حقاً نزاعات منسية؟

■ أعتقد أن مفهوم النزاعات المنسية هو في بعض الأحيان بالتأكيد مفهوم غربي، لأنه يعني - وإن كان لم يعرّف بوضوح - أن النزاع منسي عندما لا يكون موجوداً على شاشات التلفاز في الغرب أو في البلاد الأخرى. وأعتقد أن هذا مفهوم خاطئ تماماً لأن النزاعات لا يمكن أن تكون منسية للسكان المنخرطين فيها، ولا بالتأكيد للجنة الدولية، أو المنظمات الإنسانية الكبرى الأخرى. ولكن نظل هناك حقيقة جلية وهي أن المجتمع الدولي بكل أوجهه يصرخ انتباها على حالتين أو ثلاث حالات طوارئ، ولا يكون الدافع لهذا التركيز بالضرورة القلق من التبعات الإنسانية. وإذا تكلمنا عن شمال أوغندا، نجد أنه يوجد 1,4 مليون شخص نازح في "زيوس" في شمال البلاد، ولدى المرأة انتسابها بأن المجتمع الدولي قد نسي النزاع. ويمكن أن أرى من خلال خبرتي الحديثة أن هناك حالات يفهم فيها المجتمع الدولي جيداً أنه قد يقع نزاع، ولكنه لا يتدخل لأن القادة السياسيين غير مستعدون لإيلاء الاهتمام اللازم لهذا السياق. لذلك أعتقد أن علينا الإقرار بأننا نحيا في عالم ظالم، ويمكن أن ترى اللجنة الدولية بالتأكيد أن فترة اهتمام المجتمع الدولي بهذه المواقف قصيرة جداً مثل الإعلام. ولكن لا تلوم الإعلام فقط. وأعتقد أن الإعلام المتخصص يتواجد ويعطي حالات من جميع النزاعات. أما إذا تكلمنا عن التيار الإعلامي الرئيسي، وبالتالي أنه من الصحيح أنه لا يمكن أن يستوعب جميع النزاعات كل يوم. بل يركز بالفعل على بعض النزاعات الكبرى، وهذا صحيح بشكل أساسى بالنسبة لافريقيا بوصفها قارة كانت مثاراً لحديث كثير هذا العام أثناء اجتماع "الثمانية الكبار"، وغيره من الاجتماعات، وهو ما يبين

العامل الاقتصادي مهم، ولكنه ليس العامل الوحيد الذي يفسر نشوب النزاعات في أفريقيا.

من العوامل الكامنة دائمة في النزاعات عامل الصراع على السلطة.

المشكلة التي تواجهها أفريقيا اليوم في عديد من النزاعات هي أن المعونات الطارئة تستمر، ولكن معونات التنمية لا تبدأ.

عملياتنا في دارفور وجنوب السودان تمثل أولويتنا لهذا العام.

هل تعد أفريقيا أولوية بالنسبة للدول الصناعية الكبرى؟ لدى أسباب لشك في ذلك فلم نر في الميدان تغيرات ملموسة لصالح السكان في السنوات الأخيرة!.



قصائد أفريقية

كين سارو-ويوا (نيجيريا)

ترجمة: زين العابدين فؤاد

عندما تدعى شن الحرب باسم "حقوق الإنسان"، أو تدعوها "حربا إنسانية" فإنك تحرم نفسك من إمكانية التفاوض حول إنهاء القتال مع عدوك. فلو كان العدو جلادا، أو عدوا للجنس البشري، فلن يكون هناك أمامك بديل عن الحرب الشاملة أو التسليم النهائي.

بول فيريليو

عالم سياسة واجتماع فرنسي

كلمات

الحرب مسألة أكثر أهمية بكثير من أن تترك للعسكريين.

جورج كلينمنسو

الحرب ظالمة جدا وقبيحة، فكل من يقومون بها لا بد لهم أن يحاولوا خنق صوت الضمير داخل نفوسهم.

ليو تولستوي

إذا عرفت الجماهير الحقيقة، فسوف تنتهي الحرب غدا، لكنها لا تعرفها ولا تستطيع معرفتها.

دافيد لويد جورج

أنا لست فاعل خير، لقد أرغمنوني على أن يصنفوني باعتباري مناضلا إنسانيا، وقد كنت ببساطة أشارك في أنشطة أؤمن بها.

غريغوري بيك

إن الشعار الذي يقودنا في اللجنة الدولية - وأظن أن بوسعي أن أتحدث هنا باسم معظم موظفينا - هو الشعار التالي: أريد أن أنقذ الأرواح وأحمي كرامة الناس في هذا المكان وفي هذه الظروف.

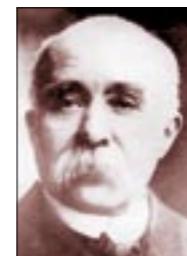
جاكيوب كيلنبرغر

رئيس اللجنة الدولية للصلب الأحمر

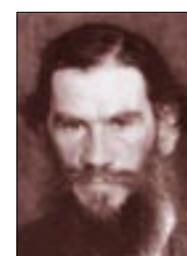
حظر الإعدام هو من باب التقديس لحياة الفرد وهذا في محله. ولكن هل المجتمعات الغربية حقا تلتزم هذا المبدأ وإلى أي مدى؟ يبدو لنا أن هذا الالتزام يقف عند حدود المصالح، علمًا بأن لغة المصالح تحتمل معانٍ مطاطة تكاد تجعل من الالتزام مداعاة للسخرية.

سليم الحص

رئيس وزراء لبنان الأسبق



جورج كلينمنسو



ليو تولستوي



دافيد لويد جورج

2. قص الشعر في الحجز

اليوم

قصصت شعرى
بعد تأخير طويل
شعر سجنى
قد استطال
واعتقدت أنه ممتئ بالقمل
يبدو أشعث
الحلاق: مرفوض
من وجها نظر السجانين
لذلك قصصت شعرى
بطريقى

..

وعندما فعلت ذلك
سوف تظن أننى
قد تلقيت زيارة
نجار غشيم ووقع
أو أن جيشا من الفئران
قد غزا رأسى المحبوب

فالمرأة تقص قصة رب
لكن ما أربعنى أكثر
هو أن أمي العجوز
يمكن أن يزورها
نفس الحلم
عندما قصصت شعرى
بطريقة فلطة من قبل
وجاءت لتلومنى
لأننى بذلت ساعتها
كمجرم مدان
عار قد ألحقته
برحمة الفخور ■

الجبن الذى يصبح قناعا
للرضوخ

يتسلل إلى أرواحنا
المنتهكة

إنه الخوف
الذى يبلل سراويلنا
ولا نجرؤ أن نخسل
البول

إنه ذلك
إنه ذلك
يا أصدقائى
الذى يحيل العالم الحر
إلى سجن مفزع ■

من جيل إلى جيل

إنه عملاء الأمن
المسعورون
الذين ينفذون
الأوامر القاسية الواقحة

في مقابل وجبة بائسة
كل يوم

تسجل القاضية
في دفترها
أن العقاب الذى تعلمه
غير مستحق
وأن السخافة العقلية
هي لحم الدكتاتورية



إنه شيء
غير تسرب المياه
من السقوف
ولا غباء البعض
في الزنزانة البائسة الرطبة

إنه غير
صرير المفاتيح
عندما يغلق عليك
الباب
السجن

إنه غير الوجبات
ذات الكميات التعسعة
التي لا تصلاح
أن تقدم لأدمي
أو لحيوان

ولا أيضا
اليوم الفارغ
الذى يتقططر ذاهبا
إلى سواد الليل

إنه ليس ذلك
ليس ذلك
ليس ذلك
إنه الأكاذيب
التي تقرع آذانا

يقول

المثل المأثور: "البيان في العنوان"، وبالمنطق البسيط: لا لزوم للنص إن كان العنوان كافياً. لكن ما الحيلة إذا كانت النصوص الممهدة نفسها مجرد عناوين مبتورة لغوية، لمحاولة فهم إشكاليات العمل الإنساني في عالم الإنسان المبتور عضويًا (انظر مثلاً لعمليات بتر أعضاء الإنسان من رقبة ولسان

ترسانة العنف من أسلحة تقليدية ومستحدثة. وليس أقل أهمية أن من يمتلكون السلاح يذعنون أيضاً ملكية البشر عقاً ووجوداً، أما باعتبارهم حرس الحضارة أو باعتبارهم جند الله وحملة مقاييس الفردوس والجحيم معاً. وإن بقي فردو سهم وعداً لم اتبعهم وقدم جحيمهم هدية عاجلة لمن خالفهم أو تلاؤ في الانضمام إليهم.

وتبقى معركة المدى القصير ساحة الفعل العاجل الآمل أن يكون ناجزاً. ويتعلق الأمر هنا بفئة "المحايدون" الذين لا ناقة لهم ولا جمل في المعركة بين الطرفين المتنازعين على ملكية الحقيقة المطلقة. وهؤلاء المحايدون تطرفهم القاذف من ملاك الأرض والسماء كما لو كانوا أطرافاً في المعركة. بل لم كذلك فعلاً في نظر بعض المتقاين الذين لا يقررون بحياد أحد. وهم نفس المتقاين الذين لا يقررون بإنسانية أحد بما في ذلك إنسانيتهم أنفسهم (فهم ربانيون لا يخطئون لا مجرد آدميين يخطئون ويصيرون). وهكذا أصبح الناس مجرد أهداف في مرمى التيران وأرقام في قائمة القتلى والمصابين ولا بأس من اعتبار المصابين بالعيارات الطائشة محل اعتذار كضحايا غير مقصودين أو كضحايا مبررة شرعاً وستجزى يوم القيمة خيراً.

المحايدون

وينقسم المحايدون إلى فئتين: المحايدون فكراً ومصلحة، والمحايدون مهنة وخدمة. بالنسبة للفئة الأولى لنقل اختصاراً إن هناك حرباً فعلية بين قطاعين من سكان العالم: قطاع من سكان العالم الغربي وقطاع من سكان العالم الإسلامي. ولنسمها "حرب الطائرات" فهناك طائرات عسكرية تقذف موقع مدينة، وهناك طائرات مدنية تختطف وتفجر في الناس والأبنية كغزوة عسكرية. والقاصفون والخاطفون ينتظرون للقطاعين المتقاين من العالمين المتصارعين. ولكن المقصوفين والمخطوفين - أي المقتولين - إما ينتهيون للناس الأبرياء من داخل هذين العالمين، أو لا ينتهيون إلى أي منها أصلاً لا بالتفكير ولا بالاختيار بل في كثير من الحالات لا بالعرق ولا بالدين. ليكن أن ثمة حرباً أهلية عالمية تدور رحاها داخل البيت الإبراهيمي (بمكوناته التوحيدية من يهود ومبنيين ومسلمين). لكن ما ذنب غير الإبراهيميين من بوذين وهندوس وطبيعين ولا دينيين وآخرين؟ هؤلاء هم الأغلبية البشرية الصامتة التي لا مصلحة لها في هذه الحرب. إنهم المحايدون

د. أحمد عبد الله رزة*

والنصف الآخر من الشياطين. أي أن الكلام كله يقع خارج دائرة الإنسانية. إنها اللا إنسانية اللا متناهية والتي لا مجال فيها لإعمال العقل الإنساني الممزوج بالوجودان الإنساني. فهنا يسمى الفعل الإنساني فعلاً ربانياً (تنفيذ حكم الله)، كما يحل قلب الأسد (الوحش) محل قلب الإنسان. وإن بدا قلب الأسد الأصلي أكثر مروةً أحياناً من أولئك المستأذنين ذوي الأصول الإنسانية المهجورة.

معركة عودة البشر من رحلة الأوهام

في هذا العالم (الوهمي عقاً، والعنف فعلاً) للملائكة والشياطين. تجد الأقلية البشرية الباقية نفسها في موقع صعب. فهي مطالبة بالدخول في عدة معارك متزامنة ومتلاحقة وكلها شديدة الصعوبة. فهي مطالبة أولاً بالدخول في معركة التصدي للوهم الفكري والعنف الفعلي، وهي معركة طويلة المدى وهدفها ليس أقل من استعادة الإنسانية إلى الإنسان أو على الأقل اختصار الخريف وإطالة الربيع. إنها معركة إصرار الأقلية على استعادة موقع الأغلبية بل معركة عودة البشر إلى الكراة الأرضية من رحلة الأوهام التي سحبهم إليها دعوة الهمينة الإمبراطورية ودعاة المقاومة الربانية.

أما معركة المدى المتوسط فتتعلق بتحرير المزيد من الأرض التي يؤمن الناس فيها من الخوف. إنها معركة الانتصار للإنسان العادي الذي لا يتنمي لأي من الفسطينيين الوهبيين وإن وقع محل سكته في الكراة التي تحتوي الفكرة وجنودها ومنظريها، فهذا الإنسان الآن لا يستطيع أن يسير أمناً في شارع أو حارة، ولا يستطيع أن يسافر مطمئناً في مطار أو ميناء، ولا يستطيع أن يجلس مسترخياً في مقهى أو مطعم. إذ تحوم حول رأسه حلقة النار المغایرة لحلقة النور التي تحوم حول رأس القدسين. وللنار مصادرها المتنوعة من قنابل عنقودية أو ارتجاعية، ومن سيارات مفخخة، ومن أحزمة ناسفة، وكل ما في

(*) عالم سياسة مصرى
(مدير مركز الجيل للدراسات الشبابية والاجتماعية)

هذه المجلة ستطبع وتوزع خلال شهر أكتوبر/ تشرين الأول الذي شهد يوم السابع والعشرين منه قبل عامين أيضاً حادثة موت أخرى بنفس الطريقة في نفس المدينة لمقر اللجنة الدولية للصليب الأحمر، وغالباً بيد نفس المفترضين وتصفيق يد نفس الكثيرين من المؤيدين (ولا لزوم لتكرار علامات التعجب مع تكرار أفعال الدمار. لقد أصبح الأمر روتيناً). ليس من الطبيعي أن تتناول في عدد الخريف هذا مسألة "خريف الإنسانية"؟ لكن سؤال آخر ينتصب: هل هذا الخريف الإنساني من الطبيعة أيضاً؟ أم أنه نابع من مصدر أو مصادر أخرى؟ وفي الحالتين هل يصح أن نعتبره موسمماً؟

العنف ومنطق العدالة

ليكن. إن الأصل في اللجوء إلى العنف هو أوضاع الظلم والحرمان الفردي والجماعي.. الاجتماعي والوطني الإقليمي والعالمي. لكن هذا يصدق عند نقطة المبدأ والمبتدأ. أما عند النهاية والمنتهى فالمخربات ليست في كل الحالات على قدر المدخلات. فبأي منطق للعدالة والعقل يمكن قبول أو حتى تفهم تحول الضحايا إلى جلادين والمظلومين إلى ظالمين. إن اعتبار سفك دماء الأبرياء وقتل الأهل والأصدقاء قبل الأداء نوعاً من دفع المظالم هو حكم تبريري ميكانيكي. وبذلك فهو يناسب لدائرة الطبيعة غير العاقلة لا الطبيعة العاقلة (الإنسانية)، كما أنه مقطوع الصلة بفكرة العدالة المكملة للعقل - حيث تتعقلن الميكانيكا نفسها بضبط التناسب الصحيح بين الفعل ورد الفعل - وفي المجال الإنساني يقول البعض: العين بالعين والسن بالسن. نعم إن تكلمة الجملة تتقول أن "البادي أظلم"، لكنها تنتهي هنا ولا تستطرد لاستئناف الإفراط في العقاب إلى حد معاقبة عابري السبيل أو حتى أقارب الجاني حتى الدرجة العاشرة من القرابة. وهذا هو اللامعقول بعينه.

ويصبح اللامعقول لا متناهياً في لا معقوليته حين يتم التوسيع في الكرم العقابي بحيث يشمل قطاعات كاملة من البشر تختلف طبقاً للسميات الجغرافية (الشرق والغرب) أو الحضارية (الحداثيون والاصوليون) أو الدينية (المسلمون والنصارى أو اليهود). إن هذا اللامعقول هو ما تخلصه نظرية "الفلسطينيين" التي ينقسم العالم بموجبها إلى معمشرين. ولما كان الآميين، وإن اختلوا شعوباً وقبائل متعارفة، ينتهيون إلى نفس واحدة فإن فحوى النظرية يصبح التحويل النوعي للبشر بحيث يصبح نصفهم من الملائكة

والمعروضة على شاشات الإنترنэт والتلفاز الذكرى الثانية ليوم موت مكتب هيئة الأمم المتحدة في العاصمة العراقية "بغداد" بطريقه التججير الانتحاري على يد جهة لم تعلن عن نفسها، ويضفي عليها البعض "صفات بطلولية" (سحبـت هنا علامة التعجب ليقف القلم على الحـيـادـ). ويـجوزـ الآنـ أنـ نـضـيفـ هـذـهـ العـلـامـةـ تعـجـباـ منـ أـنـفـسـنـاـ لـاـ مـنـ أـولـئـكـ النـاسـ!). وأـفـرـضـ أنـ



اللا معقول في اللا إنساني!

لم يعد المطروح واقعاً هو جذب أطراف النزاع لدعم العمل الإنساني، بل مجرد إقناعهم بضرورة وأهمية العمل الإنساني المحايد. إنه العزف المتواصل لإسماع الآذان الصماء معزوفة البداية. وهو ذلك الجهد المضنى لإقناع الأطراف بأن تحترم العمل الإنساني من باب "التعود" ما دام تفهمه أعزها من باب التعقل فالملهم لا يقوم المقاتل بضرب سيارة الإسعاف بالرصاص فقد يحتاجها يوماً حين يصبح هو نفسه مضروباً بالرصاص. إنها مرة أخرى الدعوة المتكررة للحكمة والجدوى "لا تتحقق في البئر".

النفس" أثناء الدفاع عن حق الآخرين في تقي العون الإنساني. وهذه ليست أقل الجبهات صعوبة. فحسب نطاق تعرض العاملين الإنسانيين للمخاطر على حياتهم وعلى حياة من أصبحوا بين يديهم (سواء في سيارة إسعاف أو في معسكر لللاجئين)، تتوقف قدرتهم على القيام بالعمل الإنساني. بل يتوقف العمل الإنساني وجوداً نفسه. بل إنها على نطاق هذه المخاطر، وعدهما من الأصل على نطاق هذه المخاطر. فحين تستهدف عربات الإسعاف بالرصاص والقنابل، أو حين تستخدم للتمويه في أغراض عسكرية كتهريب الأسلحة أو نقل المقاتلين، أو حين تحرق خيام معسكر اللاجئين، أو حين تستولي الأطراف المتحاربة على الطعام القائم الإنقاذ اللاجئين والجائعين، حين يحدث كل هذا لا يتبقى الكثير لاستمرار العمل الإنساني.

ذروة الكبار

على أن الأسوأ من كل هذا هو أمران كبيران يتسمان بذروة الكبار، الأمر الأول هو التصويب العددي بالذخيرة الحية نحو العاملين الإنسانيين فيتهون مقتولين أو على الأقل مصابين. ومثله خطفهم كرهائن للوصول لنفس النهاية أو لاستبدالهم نقداً أو عيناً لصالح الخاطفين. والأمر الثاني هو تدمير مقرات عملهم والتي بدونها ينتفي العمل نفسه بما يستلزمها من مقتضيات في الإدارة والاتصالات، ويسري ذلك على كل المقرات المحلية، فما بالكم بالمقرب المركزي لشبكة الإنقاذ (النموذج البغدادي). عند ذاك تصبح الشبكة "واقعة" بالتعبير الجاري وينتفي العمل الإنساني كفعل اتصالي. فأهل شروط العمل الإنقاذية لا تكون هناك حواجز مانعة بين المنقذ والمنقذ ولا يحتاج المنقذ نفسه لمن ينقذه (انظر المثل الساري "جئت يا عبد المعين!"). تلك شذرات من ملامح معضلة العمل الإنساني في عالم "لا معقول في لا نهاية لا إنسانية" يتناولها قلم يتعاطف ويتجدد من على مسافة "ومبعدة".

أما القسم الأهم والخاص بالمنقذ الفرد إذ يقوم بعمله "المحايد" بينما التقاعلات "تغلي" في كيمياء الضمير والوجدان والحس والشعور الذي لديه لإنسان فرد يعيش المؤس والتقيح والدمار من على "مقربة"، فتلت مسألة نتركها لقطارات دم أقسام أصحاب الشأن المجريين^(١).

(١) انظر المقال المتميز للأستاذ خالد منصور والمعنون "شرج في حاجز زجاجي" في العدد 32 من هذه المجلة - مايو 2005.

في فجر الإسلام كانت الأشجار مثل الأطفال محسوبة من الأبراء ومحرم قطعها وإن وقعت في عمق ديار العدو.



واحدة أو نشرها على عدة جبهات. والأصل في منهج العمل الإنساني هو التركيز على جبهة واحدة هي جبهة العمل الإنساني نفسه وعدم التطرق لجهات الرأي السياسي والجال الفكري والتبرير التاريخي والتفسير الديني. فالمطلوب عيناً هنا هو إنقاذ الجرحى، وعلاج المرضى وإطعام الجوعى، وإعادة الأسرى ودفن الموتى، وإيواء من يحتاج المأوى. وإذا يتم كل هذا في إطار القانون الدولي فإن أطراف العمل الإنساني لا تتوقف إلا عند فرعه المسمى "القانون الدولي الإنساني" متباينة من أجل إعماله هو بالذات وإن تمنت الخير لبقية الفروع. لكن هذا التركيز إنما تنتهد به الطرائق المستحدثة لحروب الدمار الواسع. سواء في ذلك الدمار العمودي الذي تقوم به الجيوش العملاقة في بؤر مثل أفغانستان والعراق، أو الدمار الأفقي في نفس هذه البؤر ومعها كل مكان تطاله يد الإرهاب المعلوم، على اتساع الرقة من نيويورك إلى مدريد إلى بالي إلى الدار البيضاء إلى لندن إلى آخره لكن طابع ونطاق الدمار المستحدث إنما يفرض على "جنود" العمل الإنساني أن "يحاربوا" على غير الصورة التقليدية لعملهم. فالمطلوب منهم اليوم "النضال" على عدة جبهات لا على جهة واحدة.

أول هذه الجبهات هي جبهة "اللغة". فها كم المصطلحات التي استخدمناها لوصفهم ووصف عملهم في الجملة السابقة. وهي آخر ما يحبون سماعه أو استخدامه من مصطلحات. لكن ما الحيلة إذا كان عملهم مستحقة لهذه الأوصاف في أتون هذه النار المستعرة؟

ثم تأتي جبهة "الفكر" أو "الوعي" المطلوب منهم نشره في صفوف المقاتلين والمتمترسين والمتفرجين. فلم يعد المطروح واقعياً هو جذب هؤلاء لدعم العمل الإنساني، بل مجرد إفهامهم بالإيقاع والأسوة والأيمان المغلوظة أن العمل الإنساني المحايد هو بالفعل إنساني ومحايد. إنه العزف المتواصل لإسماع الآذان الصماء معزوفة البداية. وهو ذلك الجهد المضنى لإيقاع الأطراف بأن تحترم العمل الإنساني من باب "التعود" ما دام تفهمه أعزورها من باب التعcken. المهم لا يقوم المقاتل بضرب سيارة الإسعاف بالرصاص فقد يحتاجها بالرصاص. إنها مرة هو نفسه مضروباً بالرصاص. آخرى الدعوة المتكررة للحكمة والجدوى "لا تبصق في البئر".

وتأتي بعد ذلك جبهة "الدفاع عن

- هم ليسوا إنسانين ولا يحزنون (بل منتفعون بالكافأة العالمية للوظائف الدولية.. أما المتطوعون فمكافأتهم بعدية من بطولة ونجموية).
- هم ليسوا إنسانين بل يمرحون (يعنى أنهما في معظمهم غربين يتذمرون العالم غير الغربي حقاً لتجاربهم الأنثروبولوجية).
- لتنظر إلى معضلة أولئك المحايدين بشيء من الحياد. بل لجعل الحياد مضاعفاً أو مربعاً أو مكعباً وتنظر إلى تجربة متوقف يحاول الحياد وهو يحل هذه المعضلة. هو نفسه ستمسه المعضلة، إذ تمر سهام الاتهام أمام عينيه وقد يصيبه أحدها في أم عينيه.

سيقول له أحدهم: "أنت تبرر لهم. أو أنت

مثلهم. أو أنت واحد منهم ولهم". قائل هذا الكلام هو نفسه قاتل هؤلاء المحايدين. فهم عنده، كما أسلفنا، ليسوا محايدين وليسوا إنسانين. وحتى إن لم يكونوا من الغربيين بل من إخواننا المسلمين سيقول إنهم ليسوا إخواناً وليسوا مسلمين. وهذا القاتل هو نفسه المتنطلق بأن ليس في صفو العدو أبرياء ولا حتى الأطفال الذين يقوم بتصنيفهم كجنود محتملين!

في فجر الإسلام كانت الأشجار مثل الأطفال محسوبة من الأبراء ومحرم قطعها وإن وقعت في عمق ديار العدو. هنا

نستطيع أن نضع أكثر من علامة تعجب بخصوص بعض المسلمين المسلمين في عالم اليوم. لكن السطور لن تكتفي للعد اللانهائي من العلامات.

إن سهام الاتهام مسمومة بالفكر القبيح.

فهي وإن سمت باسم دين عظيم إلا أنها تسممت بأسوأ فهم ممكن لهذا الدين. لقد حملته على أسوأ وجه فحملته بما لا يحتمل من تحويل سهام الاتهام الفكري إلى سهام إعدام فعلي للأبرياء في صفو الأعداء وفي صفو المحايدين. ويتم الاستطراد إلى صفو الأهل فيما نحرهم بسهام التبرير الشرعي. وفي جميع الأحوال يصبح حلال ذبح الإنسان باعتباره "دجاجة".

ويتم الدعاء للقائم بالمهمة "بوركت يا خير الذاحلين". أما إجراءات العدالة الشرعية والوضعية فليست محل نظر بالطبع في حالة الدجاج بكل أصنافه وجنسياته بما في ذلك الفروج البلدي.

التركيز على جبهة العمل الإنساني

إن الأصل في التكتيك العسكري للحروب هو الاختيار بين تركيز الحرب في جهة

- المطالبون بدفع نسبة من فاتورة تكاليف الحرب من أموال ونفوس ودمار لا مكنته وعرقلة للحركة بما يعيق قضاء المصالح الحياتية. فأي عدالة تلك التي يدعى بها أصحاب ادعاء الحرب العادلة إن كانت النتائج هكذا؟ لقد أدى منطق الحرب إلى أدنى صوتاً سواء بالخارج أم بال مقابل. أما منطق الحقوق الإنسانية الأصلية والذي لا يعرف أغلبية وأقلية في المساواة بينبني البشر فهو مستبعد من الموضوع برمته بالريموت كنترول الذي يحتفظ كل من الطرفين المتحاربين بنسخة منه يحرك بها بقية العالم مجرد من السلاح أو الممتنع عن استخدامه فكراً ومصلحة.

المحايiden الإنسانيون

لكن المحايدين المستبعدين اليوم قد يكونون أصحاب الغد حين يستردون قيمتهم في التوسط - من خلال المنابر الدولية - بين الفرقاء المتحاربين حين يصلون لنقطة لهث الانفاس والاعتراف بالدمار الذي ألحقه بالبشرية. ذلك الدمار المتميز الذي أهدر قيمة الحياد واستهدفت المحايدين أيضاً. وقارن للمفارقة بين ما نراه اليوم على شاشات التلفاز الملون وما كان نراه بالأمس على شاشة السينما البيضاء السوداء من أفلام تشير إلى احترام الحياد السويسري خلال الحرب العالمية الثانية. ورغم استشراق ذلك الدور المستقبلي فإن بعض محاييدي اليوم يحاولون من الآن التخفيف من نطاق الدمار الكوكبي والمعاناة الإنسانية لعل وعسى.

ويصدق ذلك بالشكل الأبرز على "المحايدين الإنسانيين" الذين يركزون على جانب المعادلة الخاصة بالتخفيف من المعاناة الإنسانية. وهؤلاء هم بيت القصيد هنا، وحولهم تدور التساؤلات المستخدمة كل علامات الاستفهام؟ من هم؟ لماذا يفعلون ما يفعلون؟ كيف؟ بم؟ لمن؟ إلى أين؟ حتى متى؟.. الخ. إنها غابة التساؤلات المعقدة الشبيهة بمسرح الحرب الضروس التي يشاركون فيها بعدم المشاركة أو بالأحرى بالفعل المحايد الهدف الإنقاذ ما يمكن إنقاذه من أجساد وأرواح وأمّاوى للأجياد والأرواح.

ماذا يفعل هؤلاء المحايiden الإنسانيون إزاء القائمة الطويلة من سهام الاتهام: • هم لا محايiden ولا يحزنون (أي شركاء لطرف في الحرب بل جواسيس له).

• هم سياسيون وليسوا إنسانين (أي يؤثرون في نتيجة الحرب كمنهازين

حتى وقت قريب كان ينظر للتعذيب باعتباره إرثاً أو بقايا من الماضي الوحشي للإنسانية، وأن الحادثة تحدث قطعاً مع تلك الممارسات البربرية. وقد ذُبلت تلك النظرية تماماً بدورها لأن المؤكد هو أن الحادثة لم تكتف بالتعايش مع تلك الظاهرة بل نقلتها إلى مستويات جديدة لم تكن ممكناً أو معروفة في الماضي.

إنها جريمة التعذيب:



ما العمل؟

عندما أنظر إلى عشرين عاماً قضيتها في النضال لإنهاء ظاهرة التعذيب والانتهاكات الجسيمة الأخرى لحقوق الإنسان أشعر بحرقة وألم عميقين. وأدرك أن رفاقاً مصريين وعرباً آخرين قضوا حياتهم مثلي في النضال ضد تلك الجريمة وغيرها من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان يشعرون بنفس الألم والحرقة لأننا لم نحقق الكثير، ولم نستطع حتى تقليل عدد الضحايا أو إنهاء حتى الأشكال الأكثر بشاعة لانتهاك كرامة وقدسيّة جسد الإنسان. وكان قد وقع الاتفاق على أن إنهاء التعذيب هو الهدف المباشر الأول للنضال الحقوقي منذ نشأ بصورة منتظمة في المنطقة بتأسيس المنظمة العربية لحقوق الإنسان عام 1983، والمنظمات العربية الأخرى وخاصة المنظمة المصرية لحقوق الإنسان في عام 1985. وخصصت معظم المنظمات العاملة سنوات من عمرها القصير لحملات مكثفة ضد تلك الظاهرة، فضلاً عن مناشدة الرؤساء والملوك والسلطات المعنية الشرطية والقضائية إضافة لتعبئة الرأي العام بالطبع، دون جدوى. إذ تؤكد مختلف التقارير السنوية والدورية أن التعذيب لا يزال يمارس بصورة منهجية على اتساع المنطقة.

ويتضاعف شعوري بالحرقة والمرارة عندما أقرأ في الصحافة الدولية تقارير تزعم أن السلطات الغربية ترسل أعداداً من شباب في انتقامهم إلى تنظيمات إرهابية إلى بلادهم الأصلية العربية والإسلامية لمباشرة التحقيق مع تلك الظاهرة بل نقلتها إلى مستويات جديدة لم تكن ممكناً أو معروفة في الماضي بسبب توظيف التقنيات الحديثة في مباشرة التعذيب. واليوم توفر عدة متاحف متاحة للزوار في عدة دول غربية لعرض "أدوات التعذيب" التي كانت مستخدمة في القرون الغابرة. وبالطبع فإن المقصود بإنشاء هذه المتاحف هو نشر الانطباع بأن تلك الظاهرة قد انتهت. ولا يحتاج المرء سوى لمعرفة عامة بالموضوع أو مجرد اهتمام عابر لكي يدرك أن ما يحدث اليوم يسبّب التطبيقات التقنية الأكثر تقدماً يجعل تلك الآلات الضخمة التي خصصت في الماضي للتعذيب مجرد صور بدائية لأساليب التعذيب المنتشرة على نطاق واسع اليوم، حتى في البلاد التي لا تزال تتعذّب شيئاً عن دول أخرى - وخاصة إذا كانت دولاً غربية كبيرة - في مثل إهانة للشعوب وللثقافة العربية. وقد لا يمكن بسهولة إزالة الانطباع الذي يتولد عند المواطن العادي في الدول الغربية الكبرى وفي العالم الخارجي عموماً بأن الثقافة العربية تنظر إلى ممارسة التعذيب باعتباره شيئاً عادياً إلى الحد الذي يمارس فيه كثيرون من "الخدمة" لسلطات الدول الأخرى، وبذلك تتعقد لدى مواطني الدول الغربية تلك الصور النمطية التي أخذت في الانتشار بصورة مخيفة منذ أحداث الحادي عشر من سبتمبر / أيلول بآن الثقافة العربية تحقر الحياة والكرامة الإنسانية، وأنها تقود الناس إما للعمل كأрабابين أو لممارسة التعذيب بصورة يومية، والتلقن فيه، أو حتى التربّيّ منه. وما أشد الألم الناتج عن هذا التحقيق المقصود من طرف تلك الصفة

المريعة.

ولا يخفى من هذا الشعور الطاغي بالألم والعار الذي تلحقه هذه الممارسات بثقافتنا وهويتنا الوطنية والقومية سوى ما ترتب على فضائح التعذيب في معتقل أبو غريب بالعراق المحتل ومعتقل غوانتانامو من نفي قاطع لتلك النظرية البائسة التي تنسبها إلى ثقافات بعيدها دون غيرها.

منظومة التعذيب

واقع الأمر أن التعذيب كان يمارس بصورة اعتيادية في مختلف النظم والمناطق والبلاد عبر التاريخ، ولم تبرأ منه ثقافة أو منظمة أو نظام، بما في ذلك عديد من البلاد الديموقراطية المتقدمة، وحتى وقتنا هذا. ولا يمكن بالطبع نسبة هذه الممارسة إلى الثقافة. فلا تكاد تجد ثقافة تحض أو تشجع على ممارسة التعذيب بصورة قصدية، ويستثنى من ذلك بالطبع ممارسات وأعراف انتشرت أو

حتى قنلت في مختلف الثقافات والبلاد والمناطق ويعتبرها وعياناً الراهن تعذيباً وإن كانت مقصودة لأغراض اجتماعية أخرى وإنطلاقاً من معتقدات بعيدها. وبوجه عام

وحتى وقت قريب كان ينظر للتعذيب باعتباره

إرثاً أو بقايا من الماضي الوحشي للإنسانية، وأن الحادثة تحدث قطعاً مع تلك الممارسات البربرية. وقد ذُبلت تلك النظرية تماماً بدورها لأن المؤكد هو أن الحادثة لم تكتف بالتعايش مع تلك الظاهرة بل نقلتها إلى معاشرة

الحياة. وفيما تقول العادة أن الممارسة الجديدة لم تكن ممكناً أو معروفة في الماضي بسبب توظيف التقنيات الحديثة في مباشرة التعذيب. واليوم توفر عدة متاحف متاحة للزوار في عدة دول غربية لعرض "أدوات التعذيب" التي كانت مستخدمة في القرون الغابرة. وبالطبع فإن المقصود بإنشاء هذه المتاحف هو نشر الانطباع بأن تلك الظاهرة قد انتهت. ولا يحتاج المرء سوى لمعرفة عامة بالموضوع أو مجرد اهتمام عابر لكي يدرك أن ما يحدث اليوم يسبّب التطبيقات التقنية الأكثر تقدماً يجعل تلك الآلات الضخمة التي خصصت في الماضي للتعذيب مجرد صور بدائية لأساليب التعذيب المنتشرة على نطاق واسع اليوم، حتى في البلاد التي لا تزال تتعذّب شيئاً عن دول أخرى - وخاصة إذا كانت دولاً غربية كبيرة - في مثل إهانة للشعوب وللثقافة العربية. وقد لا يمكن بسهولة إزالة الانطباع الذي يتولد عند المواطن العادي في الدول الغربية الكبرى وفي العالم

الخارجي عموماً بأن الثقافة العربية تنظر إلى

مارسة التعذيب باعتباره شيئاً عادياً إلى الحد

الذي يمارس فيه كثيرون من "الخدمة" لسلطات

الدول الأخرى، وبذلك تتعقد لدى مواطني

الدول الغربية تلك الصور النمطية التي أخذت

في الانتشار بصورة مخيفة منذ أحداث

الحادي عشر من سبتمبر / أيلول بآن الثقافة

العربية تحقر الحياة والكرامة الإنسانية، وأنها

تقود الناس إما للعمل كأрабابين أو لممارسة

التعذيب بصورة يومية، والتلقن فيه، أو حتى

التربّيّ منه. وما أشد الألم الناتج عن هذا

التحقيق المقصود من طرف تلك الصفة

د. محمد السيد سعيد*

الإنسانية. فلثمة في الواقع وسائل لا حصر لها لإلحاق الألم والاذى بالإنسان. وقد يعجب المرء من هذا الاتساع والتتنوع المريض للخيال الذي أنتج هذا المدى المذهل لوسائل وأليات وطرق التعذيب. ونعلم يقيناً أن كل ما هو متاح في الطبيعة البشرية والمادية وكل ما هو معروف عن الحياة البيولوجية والنفسية للبشر يمكن أن يستخدم لأغراض التعذيب. وقد عجبت شخصياً عندما علمت من تحقيقات تجريها بعض المنظمات الحقوقية أن بعض الضباط استخدمو مراوح السقف لتعليق الصحايا بحيث تلف بهم بنفس سرعتها، وقد يتم تعليقهم بها عكسياً، بحيث تكون رؤوسهم إلى أسفل بينما أيديهم مقيدة من أعلى. ويعطي هذا المثل فكرة سريعة عما نقوله، وهو أن كل مادة أو آلية بل كل فكرة وكل معرفة أو سمة أو طاقة إنسانية يمكن بتألّع بسيط أن تصبح آلية جهنمية للتعذيب. ولا يحتاج المرء لمزيد من الإيضاح لهذه الفكرة إذا كان قد شاهد فيلماً متيناً مثل "البرتقالة الميكانيكية" حيث تصبح الموسيقى ذاتها - وهي من أسمى إبداعات الإنسان - طريقة للنيل من السلامة العقلية والنفسية للضحايا. كل ما هو مطلوب إذن أن يتم احتجاز شخص بالقوة والانفراد به في أماكن مخصصة للتعذيب، وبحيث لا يمكنه التعرف على جلايه، وأن يستخدم الجنادون أفكاراً مريضية قد تكون غاية في البساطة الميكانيكية مثل إغراق الزنازين بالمياه، وقد تكون أكثر تعقيداً بالتعليق العكسي على الأبواب، وقد تدرج إلى استخدام الآلات المتاحة لصعق الضحية بالموجات الكهربائية، أو تكون استخداماً لمواد كيميائية لإذابة جسده كلياً أو جزئياً، أو أدوية مخصصة لأمراض معينة للتلعب باستقراره العصبي. وفي جميع الأحوال فإن الضرب بكل فتوته وأدواته والكلمات والجمل المهينة والتي تحط بالكرامة قد تكون كافية لإحداث الأثر المطلوب تبعاً

حيز مدخل للدراما الإنسانية

والواقع أن التقنية ليست سوى جانب هامشي في هذا الحيز المدخل للدراما

للحالة. وثمة بالطبع أساليب فورية مثل إحراق الأشخاص أحياء وهو أسلوب تم توثيقه بعنایة في حالات محددة.

التقنية أو الآلات والوسائل المستخدمة ليست هي إذن مربط الفرس، بالرغم من ضرورة توجيه إدانة خاصة للوسائل التي تفضي إلى عاهات مستدامة أو بالطبع إلى الوفاة. دعنا نؤكد مجدداً على هذه الحقيقة لأن البعض يطالب الدول الديموقراطية المتقدمة "بوقف تصدير آلات التعذيب"! فالقيمة الوحيدة لهذا المطلب هي فضح حقيقة قيام بعض الدول "الديمقراطية" المتقدمة

بتصدير آلات مخصصة لهذا الغرض للدول التي تطلبها. أما من الناحية العملية فلن يؤدي هذا الوقف إلى تخفيض المعرض المعروف من الآليات وطرائق وتكنولوجيات التعذيب.

كيف يمكن وقف تلك الظاهرة الإجرامية؟

يعتقد كثيرون أن المفتاح لوقف تلك الممارسة هو أن نقدر بصورة علمية دقيقة لماذا يتم اللجوء إلى التعذيب. ويحصر كثيرون تفسير تلك الممارسة في انتزاع المعلومات من جانب سلطات التحقيق. بل إن اتفاقية مناهضة التعذيب ذاتها تقع في هذا الخطأ، فتضخ الصالون على المعلومات من بين العناصر التي تعرف التعذيب. والواقع أن ثمة أغراضاً متعددة لتلك الممارسة الشنيعة، ويستخدم الصحايا أنفسهم تعبيراً مجازياً دالاً وهو "كسر الروح" لتعين أحد أهداف الأخرى لممارسة التعذيب من جانب سلطات الأمن. ويعني "كسر الروح" تحطيم احترام الشخص المستهدف لنفسه ومن ثم "تخريجه" من هذه التجربة محظماً معنوياً بحيث يلجأ إلى تهميش ذاته والنأي بنفسه عن الفضاء العام. وقد دلت التجربة على أن التعذيب لا يقود بالضرورة إلى النتيجة العسكرية تماماً، أي إلى تأجيج مشاعر الانتقام الفردي أو الجماعي. ومن المتفق عليه في تفسير موجة الإرهاب الكبير التي ثارت في بعض بلدان المنطقة خلال عقد التسعينيات أن خصوص قادة المنظمات الإرهابية للتعذيب في سنوات سابقة كان من بين العوامل التي قادتهم إلى طريق الإرهاب.

عندما يتحول التعذيب إلى عادة

فضلاً عن ذلك يرى بعض علماء النفس أن الجلادين يفقدون مع تكرار تلك الممارسات كل إحساس بأدبيتهم هم، تحديداً عندما يباشرون ما يعتقدون أنه مهنتهم. ولهذا السبب يتحول التعذيب ذاته إلى عادة تقد

(*) مفكر مصرى. نائب رئيس مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بجريدة الأهرام.

والتبسيط المفرط عن جماعة معينة يتم في صورها وصف وتصنيف الأشخاص الذين يتقدون إلى هذه الجماعة بناء على مجموعة من الخصائص المميزة لها. ويلاحظ أن العرق والدين والقومية تشكل أبرز الفئات العربية للقولبة النمطية لأنها أكثر الفروق الاجتماعية وضوحاً وأكثرها مقاومة للتغيير.

• المكون الانفعالي: وهو بمثابة البطانة الوحدانية التي تغلف المكون المعرفي، فإذا افتقد الاتجاه مكونه الانفعالي يصعب وصفه بالتعصب.

• المكون السلوكي: وهو المظهر الخارجي للتعبير عما يحمل الفرد من مشاعر وقوالب نمطية ويتردّج هذا المكون إلى خمس درجات هي:

■ الامتناع عن التعبير اللغطي خارج إطار

الجماعة على نحو يعكس سلوك كراهية دينية.

■ التجنب: أي الانسحاب من التعامل مع المجموعة أو المجموعات الأخرى رفضاً لها.

■ التمييز: ويمثل بداية أشكال تطبيق التعصب الفعال، أي السعي إلى منع أعضاء الجماعات الأخرى من الحصول على مزايا أو تسهيلات أو مكاسب سواء على نحو رسمي أو واقعي.

■ الهجوم الجسماني:

د. عماد جاد*

مفهوم التعصب: رؤية شاملة

قدم علماء النفس الاجتماعي مفهوم التعصب بذريعته المختلفة لكي يوفر رؤية شاملة تختضن داخلها كافة المفاهيم والسياسات

المتعلقة بالعنصرية والتمييز. وتأتي كلمة تعصب في اللغة العربية من "العصبية" وهي أن يدعو الرجل إلى نصرة عصبه وبالتالي معها على من ينادوهم ظالمين كانوا أو مظلومين. أما في الأصل الأوروبي فإن مفهوم التعصب مشتق من أصل لاتيني يعني الحكم المسبق الذي ليس له أي سند يدعمه.

وقد حدد علماء النفس الاجتماعي ثلاثة مكونات لمفهوم التعصب هي:

• المكون المعرفي: ويتمثل في المعتقدات والأفكار والتصورات التي توجد لدى أفراد عن أفراد آخرين أعضاء جماعة معينة وهو ما يأخذ صورة القوالب النمطية Stereo Types تعني تصورات ذهنية تتسم بالتصلب الشديد

لـ

لاعتبارات إنسانية وهو ما يُعرف بـ "حق التدخل الدولي الإنساني" على غرار ما جرى في كوسوفو عام 1999 عندما شنت قوات حلف الأطلنطي حملة عسكرية على يوغوسلافيا الجديدة - صربيا والجبل الأسود - لمنع عمليات تطهير عرقي ضد الألبان فيإقليم كوسوفو. صحيح أن العمل في هذا الميدان لا يزال أصيل الاعتبارات السياسية وتحديداً مصالح الدول الكبرى، إلا أن الصحيح أيضاً أن نبذ ومواجهة سياسات التمييز والتطهير العرقي بات تحظى بتأييد واسع النطاق.

وقبل الحديث عن حدود وأبعاد عملية مناهضة التمييز في العالم العربي، نقدم أولاً تعريفات ميسّطة لأبرز المفاهيم المتناولة في هذه القضية. وهنا نقول أن أبرز المفاهيم المستخدمة هي العنصرية، التمييز والتعصب.

مفهوم العنصرية

وفقاً لتعريف الموسوعة البريطانية العنصرية هي الفكرة أو النظرية التي ترى أن هناك رابطة سببية بين الصفات الفيزيائية وبين صفات معينة في الشخصية أو مستوى الذكاء أو نوعية الثقافة ويرتبط بها مفهوم رقي بعض الأعراق على غيرها بشكل وراثي. وغني عن البيان هنا أن هذا المفهوم يستند إلى أساس جوهري هو النقاء العرقي.

مفهوم التمييز

تعرف الموسوعة البريطانية التمييز بأنه المعاملة المختلفة للأفراد الذين يتقدون لعرق أو لغة أو دين أو جنس معين، وتمثل هذه المعاملة في أغلب الأحوال في فرض قيود عليهم بشكل رسمي أو واقعي قد تتعلق هذه القيود بمكان الإقامة أو التسهيلات، الخدمات العامة أو المجتمعية المتاحة.

والتمييز وبالتالي هو تلك العملية التي يمقتها اتباع مجموعة من السياسات والإجراءات المتباينة من حيث الحقوق و/ أو الالتزامات تجاه جماعة من البشر نتيجة لما تتمتع به تلك الجماعة من صفات مختلفة تتعلق بالعرق أو اللغة أو الدين أو الجنس أو اللون أو غير ذلك من معايير الاختلاف.

رغم أن الدول العربية كانت من أوائل الدول التي تصدق على المعاهدات والاتفاques الدولية الخاصة بحقوق الإنسان ومناهضة التمييز، إلا أن المشكلة ظلت تتمثل بوضوح في عدم انتقال مبادئ هذه الاتفاques من مستوى القبول النظري والقانوني إلى الممارسة العملية.

مناهضة التمييز في العالم العربي

على الرغم من أن ممارسة سياسات التمييز والعنصرية ضد "الآخر" سواء داخل الدولة أو بين الدول تعود إلى قرون طويلة، إلا أن وعي المجتمع الدولي، ومن ثم مجموعات من المفكرين والكتاب والسياسيين بها جاء متاخر، وبربما كانت نقطة البداية في التصدي لهذه السياسات والمارسات جاءت بعد ازدياد وطأة الإحساس بنتائجها السلبية على المجتمعات التي تمارس بها، وأيضاً على

وعلى الرغم من أن التحرك الدولي باتجاه مواجهة ظواهر العنصرية وسياسات التمييز العنصري قد بدأ على نحو جدي في القرن العشرين، وتحديداً بدءاً من منتصف القرن وبعد أن وضعت الحرب العالمية الثانية أو زارها. فمع تأسيس الأمم المتحدة وهيئاتها المختلفة تكثفت الجهود الرامية إلى تكريس احترام حقوق الإنسان في كافة المجالات وتدرجياً امتد الاهتمام إلى حماية الأقليات والمجموعات البشرية الموجدة في مجتمعات مغایرة لها في العرق أو اللغة أو الدين أو جميع هذه المكونات. وبعد انتهاء الحرب الباردة تزايدت مساحة الاهتمام بمواجهة سياسات التمييز والعنصرية ضمن مجال حركة السياسة الخارجية الأمريكية على النحو الذي بدا واضحاً في صدور العديد من القوانين المعنية بحماية الأقليات ومواجهة سياسات التمييز والعنصرية، وهو الأمر الذي حظي بقدر أكبر من الاهتمام من قبل الاتحاد الأوروبي.

والأمر المؤكد أن مناهضة سياسات التمييز والعنصرية على مختلف أشكالها بات تحظى بقدر متزايد من الاهتمام على الصعيد الدولي وداخل عدد كبير من الدول، وتکاثرت على مدار العقود القليلة الماضية

المؤسسات والهيئات والمنظمات التي تعمل من أجل نشر قيم المساواة والتسامح وقبول الآخر، كما أبدى المجتمع الدولي - في حدود قدراته على العمل لاسيما حينما تتصادم الرؤية المبدئية مع مصالح القوى الكبرى - حزماً واضحاً في مواجهة سياسات التمييز والعنصرية وبدأ في أحياناً كثيرة مستعداً للتدخل العسكري

في التراث الشعبي العربي، كانت البطولة مسوقة لتشريف صاحبها، بغض النظر عن أصله أو لون بشرته، كما تجلّى ذلك فيما روت السير الشعبية عن الطبلتين الملولتين «أبو زيد الهمالي» الصفة اليمني و«عنترة بن شداد» الصفة اليسرى.

على الرغم من أن ممارسة سياسات التمييز والعنصرية ضد "الآخر" سواء داخل الدولة أو بين الدول تعود إلى قرون طويلة، إلا أن وعي المجتمع الدولي، ومن ثم مجموعات من المفكرين والكتاب والسياسيين بها جاء متاخر، وبربما كانت نقطة البداية في التصدي لهذه السياسات والمارسات جاءت بعد ازدياد وطأة الإحساس بنتائجها السلبية على المجتمعات التي تمارس بها، وأيضاً على

المجتمع الدولي عندما حملت دول معينة أمكاراً عنصرية وبدأت في ممارسة سياسات تحيزية أسفرت في بعض جوانبها، وفي مراحل مختلفة من التاريخ عن حملات إبادة وتطهير، وفي مراحل أخرى عن ظاهرة الاستعمار والاحتلال أراضي الغير بداعي الأخذ بيد شعوب معينة إلى المدينة والتحديث فيما عرف بـ "عبد الرجل الأبيض".



في التراث الشعبي العربي، كانت البطولة مسوقة لتشريف صاحبها، بغض النظر عن أصله أو لون بشرته، كما تجلّى ذلك فيما روت السير الشعبية عن الطبلتين الملولتين «أبو زيد الهمالي» الصفة اليمني و«عنترة بن شداد» الصفة اليسرى.



(*) الأمين العام للمنظمة العربية لمناهضة التمييز.

جولة مكوكية لرئيس اللجنة الدولية للصليب الأحمر



رئيس اللجنة الدولية يوقع بروتوكول التعاون مع الصين

الدولية إلى مراكز الاحتجاز العسكرية في أوغندا. وكانت اللجنة الدولية قد قررت، في عام 2004، استئناف أنشطتها في منطقتي شمال أوغندا وشرقها للبثية احتياجات مليوني نازح. ومن المتوقع أن تقدم اللجنة الدولية المساعدات لحوالي 700,000 شخص خلال عام 2005. كذلك قام رئيس اللجنة الدولية بزيارة إلى مدربي إجراء مباحثات مع وزير الشؤون الخارجية والتعاون، وكذلك وزير الداخلية، والعاملين في أفريقيا. كذلك أجرى رئيس اللجنة الدولية محادثات في كامبala مع الرئيس الأوغندي يوري موسى فيني تركزت حول مقتل موظفي اللجنة الدولية في ستة عام 2001 والزيارات التي تقوم بها اللجنة بزيارة للصين، قام فيها بتوقيع بروتوكول تعاون هناك.



اللجنة الدولية للصليب الأحمر تستأنف عملياتها الميدانية

مندوب اللجنة الدولية بإجراء مقابلات شخصية مع 400 معتقل فلسطيني تم إطلاق سراحهم من أماكن الاعتقال الإسرائيلية في الضفة الغربية وقطاع غزة، وقد تأكّلت اللجنة الدولية من احترام رغبات جميع المعتقلين من حيث إطلاق سراحهم في الواقع التي تسكن فيها عائلاتهم.

استأنفت اللجنة الدولية للصليب الأحمر أنشطتها الميدانية في قطاع غزة في منتصف شهر أغسطس / آب وذلك بعد حصولها على ضمانات أمنية من المؤمن في مناطق مختلفة من القطاع، كما زودت وزارة الصحة الفلسطينية بمعدات طبية والأطراف المعنية الأخرى. وقد تكّي لمعالجة 200 جريح في المستشفى. وعلى صعيد آخر، للطوارئ بالتعاون مع جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني وغيرها من المنظمات الإنسانية، ومع السلطات الفلسطينية والإسرائيلية، وقامت بتخزين كميات محددة من الأغذية وغيرها من المؤمن في الضفة الغربية وقطاع غزة، وقد تأكّلت اللجنة الدولية من احترام رغبات جميع المعتقلين من حيث إطلاق سراحهم في الواقع التي تسكن فيها عائلاتهم.

صناعة: وصلة إلكترونية لاتفاقيات جنيف بموقع وكالة "سبا" للأنباء

في بادرة جديدة بالإشارة، أنشأت وكالة الأنباء اليمنية "سبا" وصلة الكترونية على موقعها الإلكتروني بعنوان "اتفاقيات جنيف" جوهر القانون الدولي الإنساني تحوي المعلومات الأساسية لاتفاقيات جنيف عام 1949 وبروتوكولها الإضافي لعام 1977. وعن أسباب ذلك يقول رئيس مجلس إدارة نصر طه مصطفى: "إن نزاعات اليوم، وعلى وجه التحديد ما يتعلق بـ"الحرب على الدين أو الطائف أو الثقافي أو القومي أو أي شكل من أشكال التمييز على أساس العقيدة أو اللغة أو اللون أو النوع أو أي اعتبار آخر في أي مكان في العالم بما في ذلك المنطقة العربية. كما يقتضي ذلك أيضاً مكافحة جميع صور التمييز أو الدعوة له على أي أساس أو بتوظيف أي مبررات أو دعایات أو قوانین وتشريعات أو أية وسائل أخرى تسيء أو تجرح الاحترام التام لحقوق الإنسان وقيم الحرية والعدالة والمساواة والإنصاف".

بغداد: الهلال الأحمر العراقي واللجنة الدولية يساعدان العائلات المشردة في تلفر

يقدر الهلال الأحمر العراقي عدد العائلات التي اضطررت للفرار من ديارها في تلفر شمالي العراق بنحو 5000 عائلة. وقد لجأت تلك العائلات إلى المدن

والقرى المحجّطة عقب تصاعد العنف في المدينة. وقد نصب الهلال الأحمر العراقي مخيّمات حول منطقة تلفر لإيواء العائلات المشردة.

وقد زوّدت اللجنة الدولية للصليب الأحمر فرع الهلال الأحمر العراقي في الموصل بخمسة آلاف سلة طعام، و1000 صفيحة مياه و1000 دلو و1000 من البطانيات و100 خيمة بالإضافة إلى 600 موقد يعمل بالكتروسين و600 مجموعة من مستلزمات النظافة. كذلك، أمدت اللجنة الدولية الهلال الأحمر العراقي بخمسين نقاة وأمدت مديرية الصحة بخمسين نقاة أخرى. ومنذ بدء العمليات العسكرية في تلفر في يوليو / تموز، ذات اللجنة الدولية على تزويد 900 عائلة بكيليات من مياه الشرب بلغت 180,000 لتر يومياً.

تصحيح واجب

قع خطأ في تعريف السيد برجس حمود البرجس في الموضوع المنشور بقلمه بعد عنصرية من قبل الآخرين سوف يساعد على ترقية قيم المساواة والتسامح وقبول الآخر والتعايش معه في المجتمعات العربية، واستمرارها يحقق القدرة على مقاومة مفاهيم الأحكام عنصرية من ناحية، والتصدي أيضاً لأخطاء مكون من مكوناتها وهو المكون السلوكي تجاه الآخر.

- النضال ضد مختلف صور التمييز ضد المهاجرين والمواطنين العرب في بلاد الهجرة الحديثة بما في ذلك أمريكا الشمالية وأوروبا وأستراليا هذا إلى جانب دعم النضال في مواجهة مختلف صور التمييز ضد أي جماعة ثقافية أو عرقية أو دينية أخرى.

- العمل على إشاعة وترويج وتعزيز قيم التسامح والتعايش السلمي والقبول بالآخر والتعاون بين شعوب العالم وثقافاته ومناطقه الجغرافية والعمل من أجل الدافع عن السلام العالمي وحقوق الإنسان في كل أرجاء العالم بما في ذلك المنطقة العربية.

ويقتضي ذلك مكافحة جميع صور التبعض الدينية أو الطائفية أو الثقافي أو القومي أو أي شكل من أشكال التمييز على أساس العقيدة أو اللغة أو اللون أو النوع أو أي اعتبار آخر في أي مكان في العالم بما في ذلك المنطقة العربية. كما يقتضي ذلك أيضاً مكافحة جميع صور التمييز أو الدعوة له على أي أساس أو بتوظيف أي مبررات أو دعایات أو قوانین وتشريعات أو أية وسائل أخرى تسيء أو تجرح الاحترام التام لحقوق الإنسان وقيم الحرية والعدالة والمساواة والإنصاف.

ومن المنطقي أن تستهدف المنظمة العمل على استكمال الإصلاحات التشريعية والدستورية الرامية إلى احترام المساواة والعدالة ومنع كل صور التمييز على أساس المعتقد أو النوع أو العرق أو الأصل القومي أو أي أساس آخر في جميع الدول العربية.

- توظيف جميع الآليات القانونية والسلمية في الدعوة للتسامح والسلام والمساواة والنضال ضد التمييز في بلاد العالم وفي المنطقة العربية.

ويبدو واضحًا أن الجهد الرئيسي وربما التحدي الأكبر أمام الناشطين في مجال مناهضة التمييز بالعالم العربي يتمثل بالأساس في مناهضة ما هو موجود من مكونات عنصرية وسياسات تمييزية في الدول العربية وإن كان شقاها الأكبر يتعلق بالتكوين المعرفي والانفعالي، وبعدها الأقل - حتى الآن - يتمثل في المكون السلوكي، وهو مسؤولة ضخمة تتطلب جهداً هائلاً ووقتاً طويلاً فالتأثير سيأتي ولكن بشكل تدريجي، كما أن تسوية ما هو قائم من صراعات ومشكلات سياسية والقضاء على ما يعتبره العرب والمسلمين من تمييز

العربي. كما أن النضال لتمكين الشعب الفلسطيني من تأسيس دولة المستقلة والمساواة التامة للعرب في فلسطين 1948 من الأولويات الأساسية للعمل ضد التمييز.

- مناهضة العنصرية ضد الشعوب العربية والمسلمين (الإسلاموفobia) في العالم الغربي وخاصة أمريكا الشمالية وفي مناطق العالم الأخرى.

أيضاً بما وضحا أن عوامل خارجية عديدة ساهمت في الحد من تفلّل قيم حقوق الإنسان ومناهضة العنصرية ونبذ التمييز إلى المجتمعات العربية، وتتمثل ذلك بالأساس في استمرار الصراع العربي الإسرائيلي، سواء كان ذلك سبباً حقيقياً أو أن نظام الحكم العربية استخدمته كمبرر وذرعية لإعاقة انتشار قيم حقوق الإنسان ومناهضة العنصرية والتمييز في المجتمعات العربية. يضاف إلى ذلك سيادة

قناة عامة في المجتمعات العربية مؤدّها إلى الاستهداف من قبل القوى الدولية الكبرى، وأن أحد دوافع ومحركات هذا الاستهداف هو بعد الحضاري (الديني / القومي / التّقافي)، ومن ثم فالرّد العلمي هنا على الإحساس بوطأة العنصرية من قبل الآخرين، هو مزيد من الإحساس بالتمييز الذاتي، ومن ثم التمييز ضد الآخر ولو على المستويين المعرفي والانفعالي، وأقل منه على مستوى السلوك الفردي أو التنظيمي الخاص بحركات محدودة.

ويعود إنشاء المنظمة العربية لمناهضة التمييز أول جهد مدني عربي على طريق مناهضة التمييز بصفة عامة ومن منطلق إنساني عالمي، فقد جاء إنشاء المنظمة في الأول من يناير 2004 ليؤرخ لأول منظمة عربية تعمل في هذا المجال. وقد حرصت المنظمة منذ إنشائها على تبني المبادئ التالية:

- مناهضة العنصرية والتمييز العنصري بكلفة أشكالها انطلاقاً من تبني المنظمة لكافة المواقف والمعاهدات الدولية التي تناهض التمييز العنصري على أساس العرق أو اللغة أو الدين. أيضاً كذلك العمل على إبراز واحياء وإشاعة وتحديث تقاليد التسامح والقبول بالآخر في الثقافة العربية بشتى حقبها التاريخية وروافدها الثقافية والدور التاريخي الذي قامت به الحضارات والثقافات القديمة للمنطقة والحضارة العربية بصفة خاصة في تأسيس فكر وتقاليد التسامح والتعايش بين الأديان والثقافات والحضارات والشعوب والجماعات في المنطقة وفي جميع أنحاء العالم وضمان ازدهار هذه التقاليد من خلال العرف والقانون.

- العمل المنظم لمواجهة شتى صور التمييز ضد العرب في إسرائيل واعتبار أن النضال لتمكين اللاجئين الفلسطينيين من بنيل حقوقهم التاريخية جزءاً جوهرياً من النضال ضد العنصرية. كما أن النضال لتمكين الشعب الفلسطيني من تأسيس دولة المستقلة والمساواة التامة للعرب في فلسطين في 1948 لا يرتبط لها مشكلة في علاقاتها الدولية وتحديداً مع الولايات المتحدة. يضاف إلى ذلك أن ارتفاع معدلات الأمية في المجتمعات العربية وانتشار التعليم العربي كل ذلك ساهم في احتفاظ المجتمعات العربية بمسافة كبيرة عن استيعاب ثقافة حقوق الإنسان من منطلق إنساني عالمي.

● أي اعتداء البدني على أعضاء الجماعة أو الجماعات الأخرى.

● الإيذاء: وتمثل المرحلة النهائية للعداوة والكراهية وتجسد قمة الفعل العنصري وتعبر عن نفسها في شكل مذابح جماعية بناء على أساس الانقسام أو التمييز.

مناهضة التمييز على صعيد المجتمع الدولي

وقد عمل المجتمع الدولي على مكافحة كافة أشكال التمييز والعنصرية عبر سياسات فاعلة في مواجهة الدول والمجتمعات التي تتبع هذه السياسات، وعبر إبرام اتفاقات ومعاهدات دولية ومن قبيل ذلك الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر في 10 ديسمبر عام 1948، إعلان الأمم المتحدة بإدانة كافة أشكال التمييز العنصري في 20 نوفمبر 1963، الاتفاقية الدولية للقضاء على كافة أشكال التمييز العنصري والتي أعدتها لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة.

واعتمدت الجمعية العامة في 21 ديسمبر 1965 ودخلت حيز التنفيذ في 4 يناير 1969، الاتفاقية الدولية لمكافحة الفصل العنصري التي أقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة عام 1973، ودخلت حيز التنفيذ في 18 يوليو 1976،

وافتاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة التي اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر عام 1979 ودخلت حيز التنفيذ في سبتمبر عام 1981. أيضاً هناك الإعلان الخاص بالقضاء على أساس الدين أو التعصب والتمييز القائم على أساس الدين أو المعتقد التي أقرتها الجمعية العامة في نوفمبر عام 1981، وهناك أيضاً الإعلان بشأن حقوق الأشخاص المنتهية لآليات قومية أو إثنية أو دينية أو لغوية والتي اعتمدت الأمم المتحدة في ديسمبر 1992.

مناهضة التمييز في العالم العربي

على الرغم من أن الدول العربية كانت من أوائل الدول التي تصدّق على المعاهدات والاتفاقيات الدولية الخاصة بحقوق الإنسان ومناهضة التمييز، إلا أن المشكلة ظلت تتمثل بوضوح في عدم انتقال مبادئ هذه الاتفاقيات من مستوى القبائل الفلسطينيين إلى الممارسة العملية، بمعنى أن غالبية الحكومات العربية لم تتعامل بجدية مع هذه الاتفاقيات وإن كانت تتعامل على التوافق معها على النحو الذي لا يرتب لها مشكلة في علاقاتها الدولية وتحديداً مع الولايات المتحدة. يضاف إلى ذلك أن ارتفاع معدلات الأمية في المجتمعات العربية وانتشار التعليم العربي كل ذلك ساهم في احتفاظ المجتمعات العربية بمسافة كبيرة عن استيعاب ثقافة حقوق الإنسان من منطلق إنساني عالمي.

المارسة العملية، بمعنى أن غالبية الحكومات العربية لم تتعامل بجدية مع هذه الاتفاقيات وإن كانت تتعامل على التوافق معها على النحو الذي لا يرتب لها مشكلة في علاقاتها الدولية وتحديداً مع الولايات المتحدة. يضاف إلى ذلك أن ارتفاع معدلات الأمية في المجتمعات العربية وانتشار التعليم العربي كل ذلك ساهم في احتفاظ المجتمعات العربية بمسافة كبيرة عن استيعاب ثقافة حقوق الإنسان من منطلق إنساني عالمي.

30 أغسطس / آب اليوم العالمي للمفقودين

بمناسبة اليوم العالمي للمفقودين، دعت اللجنة الدولية للصليب الأحمر إلى العناية بمشكلة مصرير الأشخاص المفقودين، وهي من أخطر المشكلات الإنسانية الناجمة عن النزاعات المسلحة. وتُعد زيارة أماكن الاحتجاز وتسجيل المحتجزين بغرض الحصول على معلومات وقع الاختفاء القسري من الأهداف الرئيسية للجنة الدولية.

وقد تذكرت اللجنة الدولية خلال عام 2004، الوصول إلى 570 ألف محتجز، والتقى

مندوبيها بأكثر من 20 ألف محتجز للمرة الأولى وتم تسجيلهم ورصد أماكن احتجازهم.

وتعود رسائل الصليب الأحمر، إحدى الوسائل الفعالة للاتصال بين العائلات التي شنتها

النزاعات المسلحة، وفي العام المنصرم جمعت اللجنة الدولية والجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر أكثر من 1.3 مليون رسالة عبر أنحاء العالم منها 1.2 مليون رسالة

داخل قارة أفريقيا وحدها، كما تواصل اللجنة الدولية جهودها حل مشكلة الأشخاص المفقودين مع الدول وأطراف النزاعات

والمنظمات الإنسانية والأطراف المعنية بهذه القضية، ويتضمن عملها تعزيز القانون الدولي الإنساني وإرساء القواعد ذات الصلة في القانون الوطني. وسوف تقدم اللجنة الدولية تقارير حول نتائج جهودها خلال المؤتمر الدولي المقبل للصليب الأحمر والهلال الأحمر المنتظر انعقاده في عام 2007.



الخرطوم :

السودان يوقع على البروتوكولين الإضافيين الملحقين باتفاقيات جنيف الأربع

تعد إجازة المجلس الوطني "البرلمان السوداني" لمشروع القانون الخاص بالتصديق على انضمام السودان للبروتوكولين الإضافيين الملحقين لاتفاقيات جنيف الأربع، في جلسته المنعقدة في 20 يونيو 2005، والموافقة عليه من طرف رئيس الجمهورية المشير عمر حسن أحمد البشير في الثالث من يوليو 2005. خطوة هامة في مجال تطبيق القانون الدولي الإنساني. إن التحدي الأكبر، بعد المصادقة على البروتوكولين الإضافيين، يتمثل في الإبقاء بمقتضيات نشر الوعي والمعرفة بالمبادئ الأساسية للقانون الدولي الإنساني بين كافة شرائح المجتمع، خاصة بين صفوف القوات المسلحة السودانية وقوات الشرطة والأمن ومؤسسات المجتمع المدني. فالغاية من مواءمة التشريعات الوطنية مع التزامات الدولة السودانية تجاه القانون الدولي الإنساني تتمثل في العمل على التطبيق الفعلي لقواعد قانون النزاعات المسلحة وتحويل بنوده إلى خطوات ملموسة تسهم في نهاية المطاف في خلق بيئة إنسانية تتضمن حماية المدنيين وتسون كرامتهم أثناء فترات النزاعات المسلحة. في هذا الإطار لا بد من الإشارة إلى الدور المتميز الذي لعبته كل من اللجنة السودانية للقانون الدولي الإنساني وقسم الخدمات الاستشارية باللجنة الدولية للصليب الأحمر - مكتب القاهرة في سبيل انضمام السودان للبروتوكولين الإضافيين.

ساعدونا في العثور على أسرنا



في بداية يوليو / تموز، بدأت اللجنة الدولية للصليب الأحمر عملية استمرت لمدة 3 أيام من أجل تسهيل الإفراج عن 291 من المعتقلين لدى الجيش الشعبي لتحرير السودان وذلك بناء على بحملة إعلانية عبر أحجزة الإعلام السودانية رغبة الطرفين. وقد استأجرت اللجنة الدولية 5 طائرات لتجسيم المفرج عنهم في مدن "روبيك"، "جوبا" ، و "الدمازين" وتسليمهم إلى السلطات المختصة. وجدير بالذكر أن اللجنة الدولية كانت حيث تم نقل 4000 طن متري من المساعدات تقوم خلال السنوات الماضية بزيارة المعتقلين بسبب النزاع في جنوب السودان بهدف مراقبة أوضاع اعتقالهم ومساعدتهم على الاتصال بالأسرهم من طريق رسائل الصليب الأحمر. وعلى صعيد آخر، أطلقت اللجنة الدولية حملة تحت شعار "ساعدونا في العثور على أسرنا" ، بهدف لم شمل الأطفال المفقودين الذين انفصلوا عن أسرهم

المنامة : 3 آلاف طرد غذائي للشعب الفلسطيني

بالتنسيق بين جمعية الهلال الأحمر البحريني واللجنة الدولية للصليب الأحمر، قامت الجمعية في يوليو / تموز بارسال قافلة مكونة من 5 شاحنات تحتوي على 3 آلاف طرد غذائي بزنة 80 طناً تقدمة من شعب مملكة البحرين إلى الشعب الفلسطيني الشقيق وذلك عبر أراضي المملكة العربية السعودية في طريقها إلى المملكة الأردنية الهاشمية، حيث تولى اللجنة الدولية للصليب الأحمر إدخال المساعدات بحافلاتها إلى الضفة الغربية لتسليمها إلى جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني الشقيقة.

وصرح السيد صارق الشهابي، الأمين العام للجمعية، بأن المساعدة هي الثانية في هذا البرنامج حيث سبق للجمعية إرسال 6 آلاف طرد غذائي في مارس 2003 كهدية متواضعة من شعب مملكة البحرين إلى الشعب

الفلسطيني الشقيق تأكيداً للواجب الإنساني والروابط الأخوية المشتركة. على صعيد آخر، وتنفيذاً لاتفاقيات جنيف لعام 1949، حرصت لجنة الشباب الناشطة بجمعية الهلال الأحمر البحريني على التعريف بالقانون الدولي الإنساني بين صفوف الشباب في مملكة البحرين. وجاء ذلك خلال فعاليات "صيفي هلالي" التي أقيمت في الفترة من 27 يونيو / حزيران حتى 24 أغسطس / آب وذلك من خلال إقامة معرض شبابي يعبر الجمعية

الشب إلى مستشفى الإمام علي في مدينة الصدر (ستة 230 سريراً)، وكذلك 5000 شرشف، 500 نقادة، 458 كيساً للجثث، أدوية لمعالجة 200 مريض، ومزبداً من اللوازم والتي تشمل السوائل بالحقن الوريدي ومواد خيطة الجروح والضمادات اللازمة لمعالجة 100 شخص. كما أعربت اللجنة الدولية للصليب الأحمر عن أملها العميق ومواساتها لأسر الضحايا من قتلوا أو أصيبوا في هذه الفاجعة الرحيبة.

بغداد : مساعدات طارئة لضحايا كارثة التدافع في بغداد

فور وقوع كارثة تدافع العراقيين على جسر الأئمة أرسلت جمعية الهلال الأحمر العراقي على الفور 50 متلقطاً إلى مكان الكارثة حيث أقامت مركزاً للإسعافات الأولية. وأحضرت سيارات إسعاف وسيارات جيب معلومات مفصلة عن مكان وجودهم، وذلك بالتعاون مع الصليب الأحمر الأمريكي من أجل إعادة الاتصال بين العائلات التي تضررت في إعصار كاترينا، وهذه الصفحة متاحة للمقيمين في الولايات المتحدة أو في أي مكان آخر من العالم. ويمكن للأشخاص المتواجدين في منطقة كارثة إعصار كاترينا تسجيل أنفسهم على الصفحة المعنية في شبكة الانترنت، وتقديم معلومات مفصلة عن مكان وجودهم الحالي، من أجل طمانة أقاربهم وأصدقائهم وحثهم على الاتصال بهم، أما الأشخاص الذين يبحثون عن أحبائهم في منطقة الكارثة فيمكنهم الاطلاع على القائمة المسجلة للحصول على معلومات عنهم، وتسجيل أسماء أفراد أسرهم وأصدقائهم.

بعثات اللجنة الدولية للصليب الأحمر في المنطقة



القاهرة: 31 شارع جدة، حي المهندسين، القاهرة 12311
هاتف: 7619332 / 3379282 (++) فاكس: 7618487 (++)
البريد الإلكتروني: cairo.cai@icrc.org
مسؤول الإعلام: جاسر الشاهد

عمان: شارع أبو حامد الغزالي - الرقم البريدي 11191 صندوق بريد 9058
هاتف: 5688645 / 5688646 (++) فاكس: 5688649 (++)
البريد الإلكتروني: amman.amm@icrc.org
مسؤول الإعلام: رياض الرفاعي

بغداد: حي النضال، محلة 103 زقاق 30، رقم الدار 27
هاتف: 7171865 (++) فاكس: 7182309 (++)
البريد الإلكتروني: bagdad.bag@icrc.org
مسؤول الإعلام: رنا صيدان

دمشق: أبو رمانة، ميدان الروضة، شارع مصطفى بن علي، جردة، الدور الثالث صندوق بريد 3579
هاتف: 3310476 (++) فاكس: 3339034 (++)
البريد الإلكتروني: damas.dam@icrc.org
مسؤول الإعلام: إبريني هيربيت

القدس: شارع النبي شعيب رقم (8) شيخ جراح، الرقم البريدي 91202
صندوق بريد 20253
هاتف: 5828802 / 5828845 (++) فاكس: 5811375 (++)
البريد الإلكتروني: jerusalem.jer@icrc.org
مسؤول الإعلام: ستيفن اندرسون

بيروت: بناية عيتاني، شارع السادات، الحمرا، رأس بيروت
صندوق بريد 7188 (++) رياض الصالح 1107
هاتف: 739299 / 739298 (++) فاكس: 740087 (++)
البريد الإلكتروني: beyrouth.bey@icrc.org
مسؤول الإعلام: كريم المفتى

الخرطوم: شارع رقم 33 منزل رقم 16 أمندار العمارات، صندوق بريد 1831
هاتف: 476464 (++) فاكس: 476709 (++)
البريد الإلكتروني: khartoum.kha@icrc.org
مسؤول الإعلام: بول كونيلي

تونس: المندوبيا الإقليمية بتونس، رواق البجيرة عمارة 9،
نهج بحيرة كنستنس 1053 درج 2 تونس:
هاتف: 960156 (++) 960154 (++) 960158 (++)
البريد الإلكتروني: tunis.tun@icrc.org
مسؤول الإعلام: محمد بن أحمد

الجزائر: 18 شارع بوجمعة رقم 16070. المرادية. الجزائر
هاتف: 2160 28 80 / 21482482 (++)
مسؤول الإعلام: صدرى بن تشيكو

صنعاء: شارع بغداد ص.ب 2267 شارع رقم 19، منزل رقم 20
هاتف: 467873 / 46121 38 44 (++) فاكس: 46 78 75 (++)
البريد الإلكتروني: sanaa.san@icrc.org
مسؤول الإعلام: هشام حسن

الكويت: البعثة الإقليمية لشبكة الجزيرة العربية: الجابرية، قطعة 5، شارع رقم 3
منزل رقم 32 صندوق بريد 28078 - 13141
هاتف: 5322061 / 5322098 (++) فاكس: 5324598 (++)
البريد الإلكتروني: koweit.kow@icrc.org
مسؤول الإعلام: فؤاد بوابة

بعثة الصومال: International Committee of the Red Cross
Somalia Delegation, Denis Pitt Road
P.O.Box 73226 - 00200, Nairobi, Kenya
هاتف: 2713367 / 8 / 9 (++) فاكس: 2723963 (++)
البريد الإلكتروني: somalie.sak@icrc.org
مسؤول الإعلام: آنا هيتا كار

طهران: كمبينة بين الملايين صليب سرخ
تهران - طوارئ أفريقيا - خيابان تابان شرقى - شماره 75
هاتف: 98 8785503 (++) فاكس: 98218783370
البريد الإلكتروني: teheran.teh@icrc.org
مسؤول الإعلام: فريدريك غوان

بقلم: سعيد الكفراوي*

لوحة واحدة للموت

الرسم: حسن فؤاد



مثل عمال التراحيل في انتظار أوامر الرئيس حمدان. كانت الجرافات تجثم هناك عند حرارة الأرض تسخن مواطيرها، وال الساعة في يد حمدان تشير إلى السابعة من صباح تلحف شمسه الوجه، وتقضى على المكان وتتسع بحرارة ساقطة على قروء الشجر الساكن الممتد حتى بيوت البلد المتضامنة في توحد السنين.

هدرت الماكينات وتهيات المكائن مثل حيوانات غاضبة وابتدأت مباشرة للعمل، أخذ الغلام بما رأى وأندر أن يومه طويل وأن ما يراه الآن غريب عليه. نهض هو وأخته تشبع عيونهما بالدهشة وفي أعمالهما تتولد حماسة أكل العيش. فكر الغلام لحظة، وبقدر ما يفهم الأمور تذكر أنهما أخبروه بأن طائرات غريبة قد أغارت من شهور على بلده، وأن حربا وقعت مع ذلك العدو الذي يجثم الآن عند الشاطئ الآخر. أخذ يستعيد صورة الجنود من قريته وهو يراهم عائدين منكسرين، وقد تمزقت ثيابهم. كان ينظر في وجوههم ويرى رؤوسهم تنתר تجاه الأرض، ويتتابع أقدامهم وهي تبحث لنفسها عن مكان يسترها.

افق من شروده على صوت الرئيس حمدان، وهو يصبح في العمل "المحاريث بتحرث والجرافات بتكون التراب والعيال بتحمل التراب وتلقى بها على شاطئ النهر، والكمار يحفرون الأساس وكل واحد يعرف وراثه؟ فاهمين.

يبعد حمدان وتندفع أسراب العمالة مثل النمل على أرض الموقع، ويمتئن الجو بالغبار وزئير المكن.

كان الصبي يحمل على كتفه مقطفه، وفي أثره تحمل أخته مقطفها وتعثر في خطوط الأرض القديمة.

انتصف النهار، وتوضّط الشمس المساء، وضربت حرارتها الأجسام كأنسياخ الحديد الحامية، وشح الهواء فيما اكتست الوجوه بغبرة التراب، وأرض المطار مثل ساحة المعارك.

فجأة حل صمت مقاييس كأنه الكابوس في عز المدح، وتوقفت ماكينات العمل عن الدوران. كل العمال ينظرون ناحية السماء، ثمة صوت يأتي من بعيد، صوت غير معروف لا مصدر له. صوت لم يالفوه. وضعوا أكفهم على عيونهم، يحدقون في السماء عن مصدر الصوت، الذي كان يأتي مثل الجبلة، يكبر ويكبر مثل القيامة. أزيز كالجحيم، والطائرة الأسود الذي ينشر جناحيه من بعيد ليس بطأرا، وكلما اقترب من أرض المطار اشتد صخبه. قادما من يوم القيمة يتشكل رويدا رويدا في شكل طائرة معايير راحت تهوم في دوامت تقترب من الأرض ثم ترتفع. فجأة وحل على المكان سكون، وسكت زئير الآلات واقتربت الطائرة من الأرض لتفرغ حمولتها من قنابل الدمار التي هوت على أرض المطار لتنفجر في صوت مروع هائل. صوت الأطفال والنساء والرجال ينفجر أيضا تحت وطأة الموت الذي يتجسد ناراً على أرض المطار، وألسنة اللهب والبارود تشوي الأجسام الأدمية بلا رحمة وأشلاء اللحم والأعضاء والصرخات تواجه فوهة الموت المفتوحة التي ترسم على أرض المطار تارياً للموت، والغلام المغمد بالدم، الملقي على تراب الطريق يبحث بعينيه عن اخته التي لا يعرف أين هي؟ فيما

يرى بعين الرحيل إلى هناك، حيث المغارب، أمه قادمة

وكانها تنبغ من الماء مكشوفة الرأس وقد تهدل شعرها

الأشهب تصرخ في فضاء الظفيرة: "أولادي"

ينهض صبي الائني عشر عاماً من منامه، يفتح شيش الشباك ويتأمل الحقل، والنهر، ويري الطيور الراحلة سرياً أبيض مثل الرياح .. يهمس لنفسه: صبحنا وصبح الملك للملك.. ومع انسياب النهر يتذكر والده الراحل حين كان يراه من النافذة عائداً من فوق الجسر وكان يعتقد وهو ما يزال بعد طفلاً أن آباء ينبع من الماء.

الآن غادرهم، وتركه وأمه وأخته للشكاء.

خرج من باب الحجرة يهرش بذنه الصغير أول النهار، وهو يعاين الشمس التي لم تشرق بعد. طرق باب حجرة أمه:

- صباح الخير يا أمي .. النهار طلع .. قوموا.

تنتمل الأم، والاخت الغافية تضع رأسها على ذراع الأم التي ربما كانت تحلم بالأب المفارق، وبتلك الأيام الماضية التي كان يعمها السلام، والتي كانت الحياة فيها مطمئنة.

- بدرى يا ابني.

- بدرى من عمرك يا أمي. الشغل لا ينتظر الكسالى.

نهضت الأم من رقدتها جالسة وقد روعها صوت الصبي في الصباح، وتنذرت حديتها بالآمن. كان قد أخبرها أنه وأخته سيذهبان للعمل في أرض المطار الجديد، وأنه انفق مع الرئيس حمدان، على أن يعمل هو وأخته في حمل الردم من عائد الحفر مثل بقية عيال البلد. كان قد قال لها أن الأجرة ثلاثة جنيهات والشغل من طلعة الشمس لغاية ما تغيّب.

رش وجهه بالماء، وجففه في ذيل ثوبه. كانت أصوات أهل القرية تأتيه من الأزقة الجانبية، وكانت مفعمة بالفرح في نشوة أول النهار، ذلك النبض الحي الذي يدفع كل أصحاب الرزق الشحيح إلى التوجه ناحية المطار الجديد في قلب الغيطان.

تلحقوا حول المطلبية وقالت الأم متوتة:

- هو أنت ناوي يا بني تشتعل في المطار؟

- طبعاً يا أمي وأختي كمان.

- يا ابني العمل في المطار خطر. والزمن زمن حرب.

- خليها على الله. وواصل كلامه، يا أمي المعيشة الصعبة والدنيا غالبة، والرزق شحيح، والرزق يحب الخفية. وهو حد لاقى شغل الأيام دي، يا أمي النفر بتلاتة جنيه. يعني عشرة أيام ويبقى في الدار ستين جنيه. مبلغ نخزن بيه غلة ودورة مدة سنة بحالها.

انتهوا من إفطارهم وسحب مداده من خلف الباب. حزمت له أمه غداءه في منديل عريض. قبض على يد اخته الصغيرة المتعلمة والتي كانت على وشك البكاء. نهرها وشخط فيها وجنبها من يدها ومضى بها سارت خلفه تتطلع مستجيرة بالألم بعين دامعة.

سار في الزقاق الضيق ياتيها صوت الأم باللهفة والدعاء. انضمما لصف الإجراء المتوجه ناحية أرض المطار، بيده صرة غدائها، وبالآخرى

كف أخته، وبقبله عزم الرجال. همس لنفسه

"أيام صعبه" وسار يبحث السير حيث

العمل تفصيله من رسم لرواية "الأرض".

تجمعات الأنفار. كانوا يجلسون في حلقات،

AL-INSANI. 33. Autumn 2005

Africa, Conflicts and Famines • Jean Ziegler to Al Insani: Human Rights are Universal, Interrelated, and Indivisible

Contents

• The Responsibility to Put an End to Violations

The stance of humanitarian work on the violations taking place in Africa and the Middle East, and the effect of these violations on humanitarian work freedom and access to all victims.

• Jakob Kellenberger: Being Hard on Yourself

The text of an interview conducted with the President of the ICRC by the German magazine "Facts"

Special File on Africa

• Africa, Conflicts and Famines

By: Mohamed Seif

• Hunger and Human Rights

Interview with Jean Ziegler, special Rapporteur of the UN Program for the Right to Food

By: Tamara Al Rifai

• The Fate of Armed Conflicts in Sudan

The mission to put out armed conflicts in Sudan, though difficult, is necessary so that Sudan would not be an example of a state that fuels conflicts and encourages splits in the continent.

By: Mortada El-Ghali

• Rwanda, a Chapter in Hell

Ten years after the Genocide in Rwanda (The ICRC's stance)

By: Gerard Peytrignet

• A Day out in Ethiopia

Humanitarian back-stage and the assistance efforts in Ethiopia

By: Roland Siddler

• Towards Peace in Casamance

After more than twenty years of conflict, a fragile peace is emerging in Casamance. Tens of thousands of people, driven from their villages by the fighting between the Senegalese Army and separatist rebels, have now returned.

By: Jean-François Berger

• Somalia's Unsung Heroes

By: Anahita Kar

• North Africa

Political restrictions, armed conflicts, and humanitarian challenges

By: Reda Kefi

• Can Development Bring Settlement and Eliminate War in Africa?

By: Dr. Sayid Awad

• An Interview with the ICRC's Delegate-General for Africa

ICRC efforts in Africa: What has been done, and what is being done

By: Marco Jimenez

• African Poems By: Ken Saro – Wiwa

• The Absurd in the Inhuman Infinity By: Dr. Ahmed Abdalla Rozza

• Eliminating the Crime of Torture, What to do? By: Dr. Mohamed El-Sayid El Saeed

• Combating Discrimination in the Arab World By: Dr. Emad Gad

• Around the World

• Without Retouches: one drawing of death

• Publications

Editorial

Not in Vain!

Africa enjoys the lion's share of humanitarian concern.

Throughout recent years, 40 to 50 % of the ICRC's budget has been allocated to emergency assistance in the African continent. In 2005, the ICRC has allocated a budget of USD 340 million for its field operations in Africa, a 16% increase over the previous year. This is in addition to allocations by other humanitarian agencies and organizations for the same purpose.

Nevertheless, the ICRC delegate-general for Africa declared in a statement before an African Union's conference that: "Humanitarian efforts in Africa, compared to the huge requirements, are not but a drop in the ocean."

Although the world has become more conscious of the crises and disasters taking place in Africa, actual response on the part of the international community to alleviate the pain of this continent is merely restricted to declarations and bona fide statements!

In an interview published in this issue of Al-Insani ICRC delegate-general for Africa, Christoph Harnisch says: "I think we must admit that we live in an unjust world." This same statement is found to be the driving force behind Jean Ziegler's endeavor to include the right to food within the basic list of human rights. (See this issue's interview with Ziegler)

"Al-Insani"

Hence, Al-Insani's Editorial Board decided not to restrict this issue on Africa to reviewing humanitarian efforts, but rather to also discuss some issues essential for understanding "the African case." These issues naturally include development, chronic colonialism-produced problems, and failure of African elites to manage development programs.

Naturally, the African continent needs further humanitarian assistance. However, it needs in the first place assistance of a different kind, i.e. long-term assistance for development. It also needs a more fair economic global order to enable it to grow under fair conditions of international competition. The poor need to have a place for themselves on this planet: a planet which is paradoxically abundant with problems, famines, disasters and wars as much as with riches.

This issue reviews the not-highly-optimistic conditions of humanitarian work in Africa. It shows, however, that despite prevailing difficulties, humanitarian workers are struggling relentlessly to alleviate the pain of the African human being. Those humanitarian workers are struggling in an inequitable race against pitiful conditions while knowing that under the present conditions, their efforts are not but a drop in the ocean. Still, they also know that their efforts are not in vain.

"Al-Insani"

العربية، وهي المختارات التي يقوم على ترجمتها وإعدادها المكتب الإقليمي لإعلام اللجنة الدولية للصليب الأحمر بالقاهرة، وتهدف هذه المختارات إلى إطلاع الدارسين والمهتمين بالقانون الدولي الإنساني والعمل الإنساني على كل جديد يتعلق بقضايا وإشكاليات هذا المجال. ويحتوي العدد الجديد مجموعة من الدراسات والمقالات التي نشرت بالإنجليزية والفرنسية على مدار عام 2004، والتي تهم المهتمين بما يحدث في الشرق الأوسط من نزاعات جارية. يطلب من بعثات اللجنة الدولية بالمنطقة

القائمون على المجلة إصدار طبعة لها بالعربية يجري الإعداد لها حالياً. تصدر المجلة بالتعاون بين اللجنة الدولية والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب والهلال الأحمر. تطلب من جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر



استكشاف القانون الدولي الإنساني

في قرص مدمج باللغة العربية



قامت اللجنة الدولية بإنتاج القرص المدمج الذي يحوي مواد البرنامج التعليمي العالمي "استكشاف القانون الدولي الإنساني" باللغة العربية. هذا البرنامج يتوجه للشباب والناشئة في كافة أنحاء العالم باللغات المختلفة لتقديمهم بمبادئ القانون الدولي الإنساني الذي يهدف إلى حماية الأرواح والكرامة الإنسانية في فترات النزاع المسلح الدولي والداخلي.

يطلب من بعثات اللجنة الدولية بالمنطقة



ملخص دراسة القانون الدولي الإنساني العربي

صدر هذا الكتاب الذي يتضمن ملخصاً للدراسة التي قامت بها اللجنة الدولية للقانون الدولي الإنساني العربي. قام بإعداد الملخص جان ماري هنرترنس المستشار بالقسم القانوني باللجنة بشأن القانون الدولي الإنساني العربي. ومن المعروف أن هذه الدراسة التي أصدرتها كاملة بالإنجليزية جامعة كمبردج قد استغرق إعدادها وقتاً طويلاً بناءً على توصية أصدرها اجتماع فريق الخبراء الحكومي لحماية ضحايا النزاعات المسلحة عام 1995. صدر الملخص باللغة العربية.

ويطلب من بعثات اللجنة الدولية

بالمنطقة

رسالة السودان الإعلامية

أصدرت بعثة اللجنة الدولية بالخرطوم رسالتها الإعلامية المتضمنة لتفاصيل أنشطتها في الفترة من يناير / كانون الثاني إلى نهاية يونيو / حزيران 2004. وقد

حوت الرسالة كافة المعلومات المتعلقة بدور البعثة في جنوب السودان، والاستجابة الإنسانية لازمة دارفور، والجهود المبذولة لمعالجة الأطفال الذين يعانون من سوء التغذية، وكذلك الجهد المبذول على صعيد جمع شمل العائلات، إضافة إلى عرض لما تقوم به البعثة في مخيم أبو شوك للمشردين. تطلب من بعثة اللجنة الدولية بالخرطوم



الصليب الأحمر والهلال الأحمر في طبعة روسية

في إطار انتفاحها على لغات

العالم المختلفة، بدأت مجلة الصليب

الأحمر والهلال الأحمر إصدار

طبعتها باللغة الروسية، وذلك إلى

جانب الفرنسية والإنجليزية، وقد

صدر بالفعل عدوان منذ نهاية 2004 وحتى الآن. وقد قرر

